



Голос України

І ХВИЛИНУ ПОМОВЧАЛИ...



Президент України Леонід Кучма, Голова Верховної Ради Володимир Литвин і Прем'єр-міністр Віктор Янукович поклали вінки до пам'ятного знака «Героям Крут» на Аскольдовій могилі в Києві. Керівники країни хвилиною мовчання вшанували пам'ять 300 студен-

тів, гімназистів і курсантів, котрі у 1918 році прийняли нерівний бій з багатотисячною армією Михайла Муравйова. На їхню честь урочистим маршем пройшли солдати почесної варті Міністерства оборони України.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

ОФІЦІЙНО

Потрібно вчитися мистецтва компромісу

Зустріч Голови Верховної Ради України Володимира Литвина з видатними діячами науки та культури відбулася не для того, щоб підписати чергове звернення до можновладців. Головною її темою стало обговорення ситуації, яка склалася у Верховній Раді України у зв'язку із внесенням змін до Конституції України. А метою — щоб на українському політичному олімпі прислухалися до голосу тих, кого заслужено можна називати національною елітою.

Українському політикуму «потрібно вчитися великого мистецтва компромісу», — заявив Володимир Литвин в інтерв'ю журналістам після зустрічі. «У нас, — зазначив він, — здебільшого політики старої школи, які намагаються зламати ситуацію через коліно. А в демократичному суспільстві так не буває. Треба мати терпіння і аргументи для відстоювання своєї позиції».

(Закінчення на 2-й стор.).

СВОБОДА СЛОВА

«Сільські вісті» можуть закрити

Шевченківський місцевий суд столиці оголосив рішення, яке може стати чинним через місяць, про закриття газети «Сільські вісті» за поширення інформації, що розпалює міжнародну ворожнечу.

Приводом для цього рішення став позов Міжнародного антифашистського комітету й Об'єднаної єврейської громади України на факт публікації в газеті 15 листопада 2002 року і 30 вересня 2003 р. статей «Міф про український антисемітизм» і «Євреї в Україні сьогодні: реальність без міфів».

Вадим Рабинович, президент Усеукраїнського єврейського конгресу, прокоментував це рішення в Mignews.com. ua у такий спосіб: «Суд прийняв унікальне рішення... Ми зайвий раз переконуємося в тім, що дійсна демократія і ксенофобія, людиноненависництво несумісні...».

(Закінчення на 2-й стор.).

Коротко про важливе

Учора

■ Як регулювати ціни на хліб та інші продовольчі товари — про це йшлося на засіданні правління Асоціації міст України в Києві.

Сьогодні

■ Чи подорожують ліки? На це запитання шукають відповідь фахівці МОЗ. Вони також підсумували роботу держінспекції з контролю якості ліків.

Завтра

■ Плюси та мінуси економічної інтеграції нашої держави до європейських та світових структур розглядатимуть у столиці на конференції «Україна в міжнародній політиці та на світових ринках».

У НОМЕР

Дискусія навколо політичної реформи

Учора ПАРЕ обговорювала питання «Політична криза в Україні». Спеціальна делегація, очолювана першим заступником Голови ВР Адамом Мартинюком, зустрілася з Генеральним секретарем РЕ Вальтером Швіммером, а також з доповідачами Моніторингового комітету. А Міністр закордонних справ Костянтин Грищенко виступив перед ПАРЕ під час обговорення українського питання з роз'ясненням позиції офіційного Києва... Обговорення завершилося пізно ввечері, коли роботу над цим номером «ГУ» було завершено. Українське питання стояло в порядку денному останнім, до того ж до проекту резолюції було внесено 30 поправок. 27 з них запропонували представники більшості Верховної Ради. Опозиція змін до документа не пропонувала.

(Закінчення на 5-й стор.).

Голограми — не привід

для подорожчання продуктів з 1 лютого нинішнього року. Кабмін відсунув термін введення захищених голограми документів на товари, що підлягають сертифікації, до 1 січня 2005 року. Це

сталося після заяв представників УСПП та деяких галузевих об'єднань, котрі підраховували: якщо не тільки самі товари, а й документи на них захищати голограми, це обійдеться кожному з підприємств у суму від 200 тисяч до 3 мільйонів гривень. Перший віцепрем'єр-міністр Микола Азаров переконаний, що справа не в ступені захисту, а в якості роботи, в зацікавленості підприємств виробляти товари, котрі було б не важко відрізнити від підробок.

Отож, коли щось з харчів і подорожчає, то це не через захист документів голограмою. А приводи таки можуть знайтися.

Лікарня стала домівкою

Осламівське відділення дільничної лікарні, що у Вілько-вецькому районі, давно не використовували за призначенням. Отож за рішенням районної ради його вирішили переобладнати під будинок-інтернат для престарілих. Ремонтували, обштовували меблями, перевозили до нього пожильців усім миром працівники інтернату, консервного та сирзаводу, місцевого сільськогосподарського кооперативу. Разом справили для двадцяти двох пенсіонерів із району новосілля, повідомляє наш власний кореспондент із Хмельницького Ірина КОЗАК.

■ Голос дитини

Право радіти сонцю

Дуже хочу, щоб наша земляматінка вмивалася лише чистими росами, а не слезами сиріт та знедолених. Але, на жаль, в окремих куточках планети раз за разом спалахують війни та розбрат, гинуть люди, зникають міста й родючі ниви. Але я, він, вона — усі ми маємо сказати рішуче «Ні!» тим, у кого сверблять руки.

*Квітує земля, ми твої діти!
І маємо право сонцю радіти,
Радіти квітиці, радіти мамі.
І щоб держава пишалась нами!*

Ми, діти, маємо право на майбутнє і мріємо зробити нашу Землю-домівку ще прекраснішою. Тож у нас є велике право завадити тим, хто своїми чорними справами хоче знищити наші мрії.

Дарина ТКАЧ, 14 років
(учениця школи-інтернату № 2, член гуртка «Джерельце»).

Кам'янець-Подільський Хмельницької області.

БЛІЦОПИТУВАННЯ — ЧЕРНІГІВЩИНА

Чому на Придесенні більше людей вмирає, ніж народжується?

Ірина Костюк, завідувачка обласного центру планування сім'ї:

— Чернігівщина в демографічному плані — одна з «найстаріших» областей України. А абортів майже в півтора рази більше, ніж з'являється на світ малят.

В'ячеслав Деркач, лікар-андролог:

— Репродуктивне здоров'я чоловіків погіршується через алкоголізм та наркоманію.

Валентина, студентка, 20 років:

— Серед моїх подруг ніхто не думає заводити дитину вже завтра. Може, років через три—п'ять... Я теж. Куди подінешся з малям без квартири?

Ірина Чуйкевич, 32 роки:

— Нинішні часи не сприяють народженню дитини. Ледве собі даю раду. Про немовля й думати боюся.

Розпитував Сергій ПАВЛЕНКО.



Немає такого стратегічного, якого не розкрутили б



4

Потрібно вчитися мистецтву компромісу

(Початок на 1-й стор.). Журналісти поцікавилися у глави парламенту його прогнозом на п'яту сесію Верховної Ради України. На переконання В. Литвина, ця сесія буде складна, оскільки в державі відбуваються «неоднозначні політичні процеси», пов'язані з наближенням президентської виборчої кампанії, ставки в якій будуть дуже високі. В. Литвин повідомив, що планує обговорити шляхи виходу з кризової ситуації у парламенті окремо з представниками опозиції і окремо з представниками більшості. Ведуться і консультації Президента з представниками різних політичних сил. «Якщо необхідно, проведемо загальні збори депутатів, якщо треба — по частинах, — сказав В. Литвин. — Але, думаю, не потрібно ділити парламент сьогодні навпіл, оскільки це

може викликати намагання провести розподільчу лінію по всій Україні». Володимир Литвин переконаний, що українські політики повинні зрозуміти необхідність надати можливість парламенту нормально працювати. Голова Верховної Ради також повідомив, що Конституційний Суд України отримав і сам законопроект конституційних змін, попередньо схвалений парламентом, і два подання щодо легітимності попереднього схвалення цього законопроекту 24 грудня 2004 року. «У якій послідовності він їх розглядатиме, залежить від позиції Конституційного Суду», — сказав В. Литвин. На його погляд, рішення КС може «певною мірою заспокоїти парламент». За словами В. Литвина, у парламенті є і прихильники нормалізації роботи Вер-

ховної Ради, і «непримиренні радикали», які пропонують і надалі блокувати роботу ВР. Водночас, вважає глава парламенту, для пошуку компромісу треба вести розмову з усіма депутатами, а не п'ятьма—десятьма, які видають свої позиції за інтереси всього українського суспільства. Коментуючи проект резолюції ПАРЄ стосовно України, глава парламенту відзначив, що дуже уважно ознайомився з проектом резолюції. Майже до кожного пункту проекту резолюції ПАРЄ було напрацьовано зауваження, які передано українській парламентській делегації у Страсбурзі на сесії ПАРЄ. На думку В. Литвина, у проекті резолюції «є багато пересмикувань», які треба виправляти. Хоча участь у підготовці резолюції ПАРЄ брали і деякі українські парламентарії: про

це свідчать такі терміни в тексті проекту резолюції, які не характерні для Ради Європи. Наприклад, висловлювання «якщо продовжуватимуться спроби проштовхнути Конституцію». Адже навряд чи хтось із європейських політиків ужив би в документі вислів «проштовхнути». Рекомендації ПАРЄ, на думку В. Литвина, слід розглядати як «додатковий стимул, поштовх та підтримку процесів утвердження демократичних засад в Україні». Крім того, за словами Голови ВР, ми самі піднесли питання політичної реформи в Україні «на такий рівень, якого воно не заслуговує, створили зайві інформаційні приводи». В. Литвин наголосив: треба спокійно ставитися і до самого факту розгляду українського питання у ПАРЄ, і до рішень, які пропонується ухвалити, виходячи з того, що конституційна реформа — це «суто внутрішнє українське питання». Тож подолати парламентську кризу має сама Верховна Рада України. **Юліана ШЕВЧУК.**

ГОТУЄТЬСЯ ЗАКОНОПРОЕКТ

Час порозумітися

Свій варіант законопроекту про вибори народних депутатів зареєстрував у парламенті авторський колектив народних обранців на чолі з членами депутатської групи «Народовладдя» Богданом Губським та Олександром Задорожнім. З погляду розробників, цей документ є компромісним варіантом і має узгодити позиції прибічників різних концепцій, а також потреби розвитку державного будівництва та досвід виборів народних депутатів у 2002 році. Законопроект Губського—Задорожного передбачає вибори народних депутатів на суто пропорційній основі. Як зазначив Богдан Губський, запроваджуючи цю норму, розробники керувалися виключно бажанням відновити продуктивну роботу Верховної Ради, покласти край політичним спекуляціям, які нагнітають у суспільстві небезпечне політичне протистояння. Окремі положення законопроекту, зокрема, величину відсоткового порога для партій та виборчих блоків, на думку Богдана Губського, можна відшліфувати в процесі другого читання. Запропонований в законопроекті виборчий механізм, переконані автори, враховує вимоги до законодавства, викладені у рішенні Конституційного Суду України 26 лютого 1998 року, рекомендації Ради Європи щодо забезпечення прав громадян під час виборів, а також рекомендації ОБСЄ за наслідками спостереження за виборами до Верховної Ради України у 2002 році. **Прес-служба «Народовладдя».**

ФОТОФАКТ



У Чернігові під час прес-конференції заступник голови бюджетного комітету Верховної Ради Валерій Асадчев (ліворуч) розповів про своє бачення нинішньої ситуації в парламенті. Народний депутат України зустрівся з виборцями у Ріпках, а в Радулі вручив подарунки для школи.

Співпраця не на словах

У Комітеті Верховної Ради з питань національної безпеки та оборони відбулася зустріч із головнокомандувачем Королівських Військово-повітряних сил Великобританії Джоком Стірраном та Послом Великобританії в Україні Робертом Бринклі. У розмові з народними депутатами України Джок Стірран наголосив, що Україна є державою, яка допомагає становленню миру по всьому світі, й висловив переконання, що співпраця між Україною та державами-членами НАТО, зокрема, під час участі в миротворчих операціях, триватиме й надалі. У свою чергу глава українського парламентського оборонного комітету Георгій Крючков зазначив, що Україна також зацікавлена у конструктивній співпраці з Великобританією в оборонній сфері. «Нам цінний досвід демократичної Британії, особливо щодо цивільного контролю над збройними силами», — сказав він. На зустрічі було також обговорено інші питання, пов'язані з євроатлантичною інтеграцією України. **Вл. інф.**

Фото Сергія ПАВЛЕНКА.

Усе в одному законі

Під час парламентських канікул у Комітеті Верховної Ради з питань соціальної політики та праці триває активна робота з опрацювання Трудового кодексу до розгляду в другому читанні. Як повідомили «ГУ» в секретаріаті комітету, вже надійшло близько 500 пропозицій від народних депутатів України до Трудового кодексу — В. Хари, В. Коновалюка, С. Довгого, В. Атрошенка, І. Шарова, О. Стояна, Л. Байсарова, В. Акоп'яна, К. Вашук та ін. Найбільше зауважень надійшло до статей, які регулюють питання відповідальності роботодавця за порушення трудового законодавства, вирішення колективно-трудомих спорів, недопущення дискримінації у сфері праці, прийняття на роботу в рахунок броні і квоти, особливостей розірвання трудового договору за власною ініціативою працівника. Крім того, народні депутати вважають за необхідне посилити проект Трудового кодексу нормами, які стосуються охорони праці,

регулювання праці надомників, соціального партнерства, праці інвалідів, громадського контролю за дотриманням законодавства про працю, підвищення ролі профспілок під час розірвання трудової угоди з ініціативи роботодавця, посилення соціального захисту вагітних жінок та жінок, які виховують малолітніх дітей, дітей-інвалідів тощо. Відбулася також зустріч голови Комітету з питань соціальної політики та праці Василя Хари з представниками Міжнародної Організації Праці — Карі Таніолоу (Фінляндія), Станіславом Ченюхом (Польща), національним кореспондентом МОП в Україні Василем Кострицею, на якій обговорювалися питання подальшої співпраці МОП з Україною у пріоритетних напрямках для законодавчої влади, урядових структур, організацій профспілок та роботодавців України, зокрема, про сприяння реалізації основних принципів та прав у сфері праці.

СВОБОДА СЛОВА

«Сільські вісті» можуть закрити

(Початок на 1-й стор.).

Голова Співки журналістів України Ігор Лубченко каже: «В Україні гостро обговорюються різні проблеми, в тому числі й проблеми україно-єврейських відносин. У засобах масової інформації висловлюють абсолютно різні думки, але це не означає, що необхідно закрити газету тільки за те, що вона надрукувала позицію, яка когось не влаштовує. В опублікованих матеріалах йдеться про книжку, що вийшла за рік до публікацій у «Сільських вістях», які стали приводом для позову. Газета лише передрукувала деякі положення книжки. Жодних позовів до автора книжки не було, ніхто не вилучав цю книжку з продажу чи бібліотек. Проблема, скоріше, в тому, що це «Сільські вісті» і ця газета не подобається багатьом. Але вона може не подобатися багатьом. Більше того, вона і не повинна подобатися багатьом. Адже це і є свобода слова і плюралізм думок». Головний редактор газети «Сільські вісті» Василь Грузин: — Підґрунтям такого рішення суду є майбутні вибори. І тільки вибори. Враховуючи те, що наша газета завжди критично розвінчувала політику Банкової, знайшлися особи, яким такий перебіг обставин блокує вихід на найвищу політичну арену, що й призвело до таких наслідків. Цей небезпечний прецедент, разом з тими, хто пригноблює свободу слова у державі, чорною ниткою увійде в історію української преси. — Чи будете оскаржувати рішення? — Звичайно. Адже маємо надію, що у нашій судовій системі презумпція свободи слова ще зможе перемогти презумпцію контролю. Тільки тоді, коли засоби масової інформації залежатимуть лише від своїх передплатників, а не від політичних уподобань окремих осіб, можна буде говорити про реальну свободу слова.

Сергій ДЕМСЬКИЙ,
Наталія ХОМЕНКО.

Або домовитися, або зупинитися

У ДЕПУТАТСЬКИХ ФРАКЦІЯХ І ГРУПАХ

Лідер фракції Соціал-демократичної партії України (об'єднаної) Леонід Кравчук не виключає, що блокування роботи парламенту продовжиться і на наступній, п'ятій, сесії Верховної Ради. В інтерв'ю журналістам Л. Кравчук заявив, що все залежатиме від того, чи вдасться домовитися з принципових питань і, зокрема, винести за дужки питання про спосіб обрання Президента. «Я розмовляв із опозицією, і вони сказа-

ли, що відступати не збираються, — зазначив Леонід Кравчук. — Бо це їх останній рубіж». Водночас він сказав, що не знає, чи готова парламентська більшість піти на такий компроміс. На думку Л. Кравчука, в конституційній реформи є

ще одна проблема: чи здатна Верховна Рада після виборів 2006 року обрати Президента, чи є така політична сила, яка може набрати 300 голосів? «Чи не стане це причиною постійного розпуску парламенту?» — вважає депутат. Лідер фракції СДПУ(о) переконаний, що цю проблему необхідно обговорювати і вирішувати в широкому колі, зокрема й за участю Президента та уряду. «Треба відповісти, чи готова сьогодні

політична еліта до проведення політичної реформи, — вважає Леонід Кравчук. — Якщо не маємо сили визначити одну позицію і робимо реформу під когось чи під щось, то, значить, її робити просто не потрібно. Треба зупинитися і почекаати». За його словами, якщо політресту буде здійснено «серединка на половинку», то коли прийде інша влада, знову говоритимуть про потребу реформи.

Олександра КУЧЕРЯВА.

ФОТОФАКТ

У київському Міжнародному виставковому центрі відбувається виставка-форум «Навколишнє середовище—2004».

Фото Володимира ТАРАСОВА (Українформ).



Підводний човен «Запоріжжя» вийде на бойове чергування

НАМІРИ



Фото автора.

Це станеться вже нинішнього року. Влітку почнуться швартові випробування. Єдиний підводний човен України, переданий Військово-морським силам України після поділу Чорноморського флоту в

1997 році, жодного разу в море так і не вийшов. Спочатку було декілька років відстою біля причальної стінки західного берега Балаклавської бухти, потім почалися ремонти на судноремонтному заводі «Металіст» Міністерства оборони України і на 13-му судноремонтному заводі Чорноморського флоту РФ. На урочистих зборах з нагоди 33-ї річниці «Запоріжжя» йшлося про славне минуле бойового корабля, що залишив за кормою 13 тисяч морських миль у 14 далеких походах, про його майбутнє. Представники Головного командування ВМСУ, екіпажу човна, численні гості бажали іменинникові сім футів під кілем. А делегація Запорізької області, зокрема Вільнянського району, привезла екіпажу підшефного корабля подарунки.

Світлана КАЛИНОВСЬКА. Севастополь. На знімку: екіпаж підводного човна «Запоріжжя» разом з гостями.

НОВУ-ХАУ

За телефонних терористів узялася комп'ютерна техніка

У Харкові розпочала діяти система «Дозір», що виявляє телефонних хуліганів. Вона дає змогу «вичислити» осіб, котрі користуються телефоном для свідомо безпідставного виклику «швидкої допомоги», міліції чи пожежників. Систему «Дозір», розробка й монтаж якої тривали майже рік, встановлено на спецвузлі зв'язку, а також в управлінні МВС у Харківській

області. Вона миттєво визначає параметри джерела телефонного дзвінка, зокрема його місце перебування, записує голос на цифровий магнітофон, що дає змогу ідентифікувати особу, яка телефонувала. Інтерес до харківської новинки вже виявили управління міліції з інших регіонів України.

Микола КОСИЙ. Харківська область.

Домовилися

Суднобудівний завод «Дамен Шипардс Океан» продав підприємству «Ocean Balk New Building» корпус балкера. Це перша велика угода в нинішньому році. Проект судна розроблено миколаївською компанією «Чорноморсуднопроект». Балкер типу «Панамакс» водотоннажністю 70 тисяч тонн призначений для перевезення сухих вантажів.

Олена ІВАШКО.

Миколаїв.

ПРЕЗЕНТАЦІЯ

Щоб пам'ятали

У історико-художньому музеї міста Стаханова відбулася презентація другого тому «Книги Скорботи» Луганської області. Це продовження багатотомника під назвою «Книга Пам'яті». Те, що презентація була саме у Стаханові, для жителів шахтарського міста дуже символічно: за період з липня 1942 по вересень 1943 року імена багатьох загиблих установити не вдалося. За попередніми дани-

ми, їх приблизно три тисячі осіб. До другого тому «Книги Скорботи» внесено прізвища майже 500 городян, розстріляних, повішених, спалених, загиблих у результаті бомбардувань і артобстрілів, за інших обставин. На презентацію нового видання і вручення його родичам загиблих було запрошено учнів шкіл.

Алла АНТИПОВА. Луганська область.

До уваги акціонерів ВАТ «ГАЛАНТ»

18 березня 2004 р. о 14 год. за адресою: Україна, Львівська обл., м. Броди, вул. Золота, 15 в приміщенні експериментального цеху відбудуться загальні збори акціонерів ВАТ «Галант».

Порядок денний:

- Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності товариства за 2003 рік та основні напрямки роботи в 2004 році.
- Звіт ревізійної комісії.
- Висновки Спостережної Ради.
- Затвердження балансу за 2003 рік і прийняття рішення про розподіл прибутку.
- Затвердження актів по продажу приміщень.
- Вибори голови правління.

Реєстрація учасників зборів буде здійснюватись з 13 до 14 години в день скликання зборів за місцем проведення зборів.

Для реєстрації учасників зборів необхідно мати при собі:

- документ, що посвідчує особу акціонера чи його представника;
- доручення на право участі в зборах (для представників акціонерів).

Телефон для довідок: (03266) 4-32-11.

Правління ВАТ «ГАЛАНТ».

19 березня 2004 року о 13.00 годині відбудуться загальні збори акціонерів ЗАТ «РТИ»

за адресою: м. Горлівка Донецької області, вул. Горлівської дивізії, 62.

Порядок денний:

- Звіт правління і висновок Ревізійної комісії про роботу ЗАТ «РТИ» за 2003 рік.
- Про затвердження балансу і розподіл прибутку.
- Про затвердження плану роботи на 2004 рік.
- Про делегування окремих повноважень загальних зборів наглядовій Раді товариства.
- Звіт наглядової Ради.
- Вибори президента ЗАТ «РТИ».
- Вибори правління.

ФОТОФАКТ

Виповнилося 15 років муніципальному музею особистих колекцій імені О. Блещунова. Серед експонатів музею — предмети, що являють величезну цінність для світової культури.

На знімку: гість музею Генеральний консул Росії в Одесі Фелікс Довженок з його директором Світлою Остаповою.



Фото Олександра СЕРОГО (Укрінформ).

Повідомлення Центру громадських зв'язків МВС України

28 січня у Києві працівники органів внутрішніх справ прощалися зі своїм колегою, 26-річним сержантом міліції В'ячеславом Скоблем, який загинув минулого понеділка під час спроби затримати озброєного злочинця в Оболонському районі столиці. У зв'язку з цим Міністр внутрішніх справ України Микола Білоконь дав низку доручень щодо матеріальної підтримки сім'ї загиблого, а також вніс Президентові України Леоніду Кучмі клопотання про відзначення державними нагородами сержанта міліції Григорія Нагорнюка, якому злочинець завдав тяжких вогнепальних поранень.

За дорученням глави держави міністр Микола Білоконь та київський міський голова Олександр Омельченко вже вирішили питання про надання двокімнатної квартири сім'ї загиблого міліціонера. Крім того, родині В'ячеслава Скобля та його колезі прапорщику міліції Григорію Нагорнюку надано необхідну матеріальну допомогу.

Триває розшук підозрюваного у скоєнні збройного замаху на життя працівника міліції. Розкриття цього злочину перебуває на особистому контролі Міністра внутрішніх справ України.

ЗАКОНОДАВЕЦЬ

Антимонопольний комітет отримав грізні повноваження

НОВА НОРМА: Верховна Рада ухвалила Закон України «Про внесення змін до деяких законів України з питань захисту економічної конкуренції».

ЦЕ ОЗНАЧАЄ, що заради посилення захисту конкуренції у підприємницькій діяльності, недопущення зловживань монопольним становищем на ринку, запобігання несправедливого обмеження конкуренції та недобросовісної конкуренції істотних змін зазнала низка законів. Насамперед Закон «Про Антимонопольний комітет України», де по-новому визначено завдання цього органу і статус, розширено його повноваження та компетенцію його посадових осіб.

Так, у сфері здійснення контролю за дотриманням законодавства про захист економічної конкуренції Антимонопольний комітет (АМК), зокрема, наділено правом розглядати заяви і справи про порушення такого законодавства та проводити розслідування за цими заявами і справами. Відтепер до повноважень цього органу віднесено також розгляд справ про адміністративні правопорушення в цій сфері, прийняття відповідних постанов та перевірка їх законності й обґрунтованості.

З метою реалізації цих повноважень АМК має право здійснювати відповідні заходи, у т. ч. пов'язані із застосуванням примусу, обмеженням прав громадян, внесенням обов'язкових для розгляду подань. Посадові особи цього державного органу наділені правом: 1) проводити перевірки діяльності суб'єктів господарювання, органів влади та органів місцевого самоврядування; 2) вимагати від фізичних та юридичних осіб необхідну інформацію, у тому числі з обмеженим доступом; 3) призначати експертизу; 4) відслідковувати ринок, визначати межі товарного ринку, а також становище (у т. ч. домінуюче) суб'єктів господарювання на цьому ринку та приймати відповідні рішення; 5) викликати для надання пояснень з приводу порушення законодавства про захист економічної конкуренції посадових осіб та громадян.

Під час проведення перевірки чи розслідування державні уповноважені АМК отримали право безперешкодно входити до приміщень підприємств, установ та організацій за умови пред'явлення службового посвідчення і документів, що підтверджують проведення перевірки чи розслідування.

Посадовим особам Антимонопольного комітету надано право у випадках та порядку, передбачених законом, проводити огляд службових приміщень та транспортних засобів суб'єктів господарювання — юридичних осіб, вилучати або накладати арешт на предмети, документи чи інші носії інформації, які можуть бути доказами або джерелом доказів у справі, незалежно від їх місцезнаходження. Якщо працівникам Антимонопольного комітету перешкоджають у виконанні їхніх повноважень, вони можуть залучати працівників міліції для вжиття заходів з подолання таких перешкод. Крім того, їм надано право залучати працівників органів внутрішніх справ, митних та інших правоохоронних органів для забезпечення розгляду справи про порушення законодавства про захист економічної конкуренції. За необхідності до проведення перевірок вони також можуть залучати фахівців державних органів, підприємств, установ та організацій за погодженням з їх керівниками.

За результатами перевірки та розслідування Антимонопольний комітет вноситиме до органів виконавчої влади, органів місцевого самоврядування обов'язкові для розгляду подання про анулювання ліцензій, припинення операцій, пов'язаних із зовнішньоекономічною діяльністю суб'єктів господарювання. Відирні відповідні суб'єкти (органи влади, контрольні органи, суб'єкти господарювання) отримуватимуть від АМК обов'язкові для розгляду рекомендації щодо припинення дій або бездіяльності, що містять ознаки порушень законодавства про захист економічної конкуренції, а судові установи — позови, заяви і скарги цього комітету у зв'язку із застосуванням такого законодавства.

У сфері формування та реалізації конкурентної політики Антимонопольний комітет, крім всього іншого, наділений правом приймати власні нормативно-правові акти у формі розпоряджень, здійснювати їх офіційне тлумачення, надавати рекомендаційні роз'яснення з питань застосування законодавства, вносити приписи органам влади та органам самоврядування з метою зміни ними нормативно-правових актів, які не відповідають законодавству про захист економічної конкуренції або внаслідок неоднозначного розуміння яких створюються перешкоди для розвитку конкуренції. Одне слово, підприємця, банкіра, перед чимі не зовсім ясними очима з'явиться людина з посвідкою АМК, радимо поставитися до неї не менш серйозно, аніж до особи з посвідкою МВС, ДПА...

ЗВЕРТАЄМО УВАГУ, що новий закон визначив принципи незалежності Антимонопольного комітету, його територіальних органів та державних уповноважених, передбачив положення щодо відповідальності за втручання в їхню діяльність, а також за невиконання їх розпоряджень, рішень та вимог.

ДЛЯ ДОВІДКИ: закон ухвалено парламентом 20 листопада 2003 р. З повним його текстом можна ознайомитись у «Голосі України» за 13 січня ц. р.



Микола МЕЛЬНИК, доктор юридичних наук.

Ведучі рубрики нагадують норму ст. 68 Конституції України:

«Незнання законів не звільняє від юридичної відповідальності»



Анатолій БЕНЬ, оглядач «Голосу України».

Не солодкий чужий хліб...

Громадяни України торік у Німеччині скоїли 17331 злочин

Коли б хто хотів мати уявлення про Україну, перечитавши німецькі газети за останні кілька років, то картина вимальовується невтішна: в них здебільшого повідомляється про злочини, що їх українці чи громадяни українського походження скоїли в Німеччині, наших жінок, котрі поповнюють тутешні будинки розпусти. До цього можна додати ще й інші теми про життя у самій Україні: політична й економічна нестабільність, корупція у владних структурах, розкрадання державної власності, безпритульні діти й безпомічні старики, яких держава залишила напризволяще.

Утім, це проблеми України. А що з проблемами, котрі наші громадяни спричинили в Німеччині? Кореспондент «Голосу України» попросила розповісти про ситуацію з нашими порушниками їхніх законів представника Міністерства внутрішніх справ України у Федеративній Республіці Німеччина, консула Анатолія ЮРЧЕНКА.

— Анатолію Федоровичу, розкажіть, будь ласка, про характер правопорушень, що їх скоюють громадяни України в Німеччині?

— Згідно з даними федерального кримінального відомства Німеччини громадяни України торік скоїли тут 17331 злочин. На жаль, їх кількість зростає, бо це майже на 100 більше, ніж попереднього року. Найбільше правопорушень припадає на нелегальну міграцію, торгівлю живим товаром, проституцію. А ще — злочини у сфері фінансів, комп'ютерні, заподіяння тілесних ушкоджень, різноманітні крадіжки тощо.

— А які правопорушення найтиповіші?

— Ті, що стосуються нелегальної міграції. Їх кількість становить 60—65 відсотків від усіх скоєних. До Німеччини за чужим солодким хлібом і з надією на високий заробіток прибувають тисячі наших громадян, багато з яких потрапляють під контроль українських кримінальних груп. У багатьох випадках вони, проте, часто працюють разом із польськими спі-

вучасниками. Тож нашим заробітчанами доводиться віддавати злочинцям значну частку заробленого важкою працею. Але коли навіть нелегальному робітникові вдається уникнути цього контролю, то його життя далеко не солодке: робота — найважча й низькооплачувана, постійна небезпека бути затриманим у поліцейській облаві, жодних прав і соціальних гарантій. Якщо робота є, то це дає змогу принаймні харчуватися і винаймати куток для проживання чи навіть щось заощадити. А коли її немає, то чимало наших співвітчизників змушені жити на вулиці й харчуватися у їдальнях для бідних. І вже не дай, Боже, як кажуть, захворіти: без медичного страхування і без грошей (а в Німеччині лікування — надто дороге задоволення) жоден лікар не надасть допомоги. Адже німецьке законодавство щодо нелегальної міграції дуже жорстке й передбачає такі випадки, що коли лікар навіть виявить милосердя, то може сам позбутися роботи.

— До злочинів, пов'язаних з нелегаль-

ною міграцією, належить також проституція. Переглянувши німецькі газети, можна дійти висновку, що українські дівчата тільки й здатні, що поповнювати тутешні будинки розпусти...

— Кількість затриманих у поліцейських облавах українських повій справді велика. Крім того, великого розголосу набула справа відомого телеведучого Мішеля Фрідмана, який користувався послугами української повії, котра пізніше свідчила проти нього на суді. Хоч цей вид роботи в Німеччині легалізований, але українські жінки, які приїжджають сюди заробляти в такий спосіб, не мають на це дозволу. Тому таку особу можна притягнути до кримінальної відповідальності. Але це лише один вид злочину. Такі жінки, прибуваючи до Німеччини, як правило, потрапляють до рук сутенерів. Якщо раніше це були кримінальні групи громадян інших країн, то нині такий промисел освоїли українці. Останнім часом у багатьох містах Німеччини відбулися і ще відбуваються судові процеси, на яких розглядаються справи про торгівлю людьми. Адже затримані в поліцейських облавах жінки заявляли, що займалися проституцією з примусу. Справді, такі випадки були, але це швидше винятки, ніж правило. І хоч їх у будь-якому разі депортують на батьківщину, однак їхні права захищає спеціальна стаття у законі про захист свідків, їх беруть під опіку жіночі організації, створені на підтримку тих, хто зазнав сексуального та іншого насильства.

Утім, як видно з матеріалів багатьох судових процесів, зазвичай наші дівчата добре знають, як саме зароблятимуть у Німеччині на свій хліб. Багато з них правдами й неправдами перетинають кордон і йдуть на панель. Але проблема не лише в цьому: сутенери втягують їх у кримінальну діяльність, створюють зло-

чинні групи, які поставляють повій у будинки розпусти чи за викликом. Випадки з ними трапляються найнепередбачуваніші: заподіяння тяжких тілесних ушкоджень, знущання, експлуатація...

Прагнення кожної людини поліпшити своє матеріальне становище цілком зрозуміле. Тим паче, коли жінка, котра має дітей, але не має роботи й не бачить виходу, бо в країні важко її знайти, намагається якось змінити ситуацію, вийти зі скрути. Але все має свою ціну. Тому хотів би все-таки застерегти тих, хто зважується рушити на такого ось виду заробітки: це надто великий ризик, надто багато небезпек. Але найголовніше, що має знати кожен, хто хоче нелегально жити в Німеччині, це те, що рано чи пізно нелегали потрапляють у поле зору поліції...

— У всіх землях Німеччини створено громадські жіночі організації, котрі опікуються жінками, що так чи інакше втрапляють у якусь халепу. Як, приміром, українськими повіями, котрі давали свідчення у тутешніх судах. Але вони були захищені лише доти, поки тривали процеси. Після суду їх депортували додому, де вони навряд чи потрібні нашим правоохоронним органам. Тому вони халися за будь-яку нагоду, аби залишитися у Німеччині: понароджували дітей, узяли фіктивні шлюби з тутешніми чоловіками (за гроші, заробивши для цього тим самим способом, що й раніше) і т. п. Також і зі страху, що ті, проти кого вони давали свідчення у судах, рано чи пізно знайдуть їх удома. Як можна розв'язати цю проблему?

— Проблема справді є, і ми думали над цим. Я вже зустрічався із представниками тутешніх громадських організацій, щоб створити й в Україні аналогічну структуру, яка взяла б під своє крило жінок, що стали жертвами торгівлі людьми в Німеччині та дали свідчення у суді. Звичайно, це пов'язано з досить значними коштами, але німецька сторона згодна взяти витрати на себе. Будемо сподіватися, що для цього не забракне наполегливості і в німецькій організації, і в тих, хто братиме участь у проєкті в Україні.

(Закінчення на 7-й стор.).

Немає такого стратегічного, якого не розкрутили б

ВЛАСНІСТЬ

Оприлюднивши список підприємств, які виставлятимуть на продаж цього року, глава ФДМУ Михайло Чечетов застеріг: приватизації з чистого аркуша не вийде.

Чернетки для розгляду по суті

Главу ФДМУ непокоїть чимало проблем, які постають під час конкурсної процедури продажу і після її завершення в судах загальної юрисдикції. За його словами, «використовуючи недосконалість чинного законодавства, окремі комерційні структури ніби виштовхують на апеляційне поле в ролі дванадцятого гравця виконавчого суддю, який починає грати за ту чи іншу команду, сіючи хаос, дезорганізацію у провадженні конкурсу, і, як наслідок, його призупиняють». Конкретно — мова про призупинення конкурсу з продажу держпакета ВАТ «Дніпровський меткомбінат імені Держинського». Тут і додати нічого. Про конкурс з продажу держпакета іншого меткомбінату — імені Петровського (Дніпропетровськ) — йдеться, як про завершені. А вже ж, наприкінці минулого року корпорація «Індустріальний союз Донбасу» стала переможцем конкурсу з продажу 42,2 відсотка акцій «Петровки». Але читач пам'ятає, що торік газета не раз розповідала про стан справ на цьому підприємстві. На сьогодні заробітна плата на комбінаті найнижча в галузі (у середньому на 150—200 гривень менше, ніж деінде). Це дає менеджменту економію щомісяця до 2 мільйонів гривень. З такими гроші можна поборотися і з новим співвласником. Тож ми маємо підстави не поділяти оптимізму Михайла Чечетова.

Нагадаємо одразу: про підозри, що на комбінаті розкручують схему фіктивного банкрутства, газета повідом-

ляла задовго до того, як на цю тенденцію звернув увагу Президент країни. У вересні минулого року, назвавши таку практику звичайною для нашої економіки, Леонід Кучма акцентував увагу на тому, що зафіксовано лише поодинокі випадки притягнення осіб до кримінальної відповідальності за фіктивне банкрутство. Додамо: та сама картина і в Росії. Ані тут, ані там немає спеціального експертного органу, який би фахово досліджував такий феномен економічних злочинів, а правоохоронні органи не в змозі довести умисну протидію погашенню боргових зобов'язань перед кредиторами з боку менеджменту або власників компанії. І не лише вони не в змозі.

Відтоді, як у жовтні 1999 року держава передала в управління україно-кіпрському товариству закритого типу (уповноваженій особі) 60,29 відсотка акцій меткомбінату імені Петровського, його перевіряли десятки разів — податкові контролери, робочі комісії Мінпромполітики, Кабінету Міністрів, але до справи про фіктивне банкрутство не дійшло. Розвиток подій на комбінаті, на мою думку, вказує на те, що на підприємстві саме це і відбувалося. Але факти лишилися «в чернетках» перевіряльників, податківців, урядовців, газетярів, і так і не потрапили до суддів для розгляду по суті.

Що було — загуло?

А що ж було? Спочатку уповноважена особа «створила систему управління товариством (тут і надалі подаються лише висновки контрольних комісій державних органів. — Авт.), яка дозволяє навіть при достроковому припиненні повноважень з управління державним пакетом акцій здійснювати контроль за господарською діяльністю товариства». Поки угода про управління діяла, державний пакет зменшився з 60,28 відсотка статутного фон-

ду до 42,2 відсотка, який згодом і продали «Індустріальному союзу Донбасу».

Угоду стосовно управління держпакетом комбінату з «інтертрейдівцями» розірвали, але вже рік потому, як Арбітражний суд Дніпропетровської області порушив справу про банкрутство, а саму процедуру розпорядження майном надійно заблокували в судах різних інстанцій кредитори, податківці і, власне, підприємство.

Збігло чимало води. Глава ФДМУ Михайло Чечетов жалівся Прем'єр-міністрові на те, що ВАТ «Дніпровський металургійний комбінат імені Петровського» внаслідок цілої низки помилок і протиправних дій однієї з фінансово-промислових груп фактично виведено з-під контролю Фонду державного майна України. З'ясували, що за час управління держпакетом цієї групи борги підприємства зросли з 300 мільйонів гривень у 1999 році до майже 1 мільярда у 2003-му (58 відсотків усіх активів). Корпорація «Індустріальний союз Донбасу» публічно звинувачувала менеджмент комбінату, вказуючи на те, що на «Петровці» розгортають «план організації процедури банкрутства, приховуючи від громадськості схеми виведення капіталів з обороту акціонерного товариства за допомогою офшорних компаній та афільованих структур». Зупиняли, відновлювали і знову зупиняли справу про банкрутство...

Проте комбінат увесь цей час продовжують контролювати структури, наближені до тепер уже традиційного кредитора підприємства. І не дивно, з огляду на сотні угод про відкриття кредитних ліній і те, яка роль відводилася його представникам під час санації підприємства. Зараз не про це. Менеджмент комбінату нащорував заборгованість так стрімко, ніби бажав саме цього. Так, окрім грошових коштів за реалізовану та одержану продукцію та сировину розраховувалися векселями. «Суми непогаше-



Фото Володимира РЯЗАНОВА.

них векселів, прийнятих в рахунок погашення дебіторської заборгованості зросли відповідно на 01.01.2001 року — 13855 тис. грн.; на 01.01.2002 року — 100998 тис. грн.; на 01.01.2003 року — 99876 тис. грн.» Перевірять дійшли висновку: «Упродовж 2001—2002 років проти 2000 року залишок непогашених векселів збільшився більш ніж у сім разів, що значно підірвало фінансовий стан підприємства шляхом недоотримання значної маси оборотних коштів».

Або ще приклад. Якщо в липні 2003-го кредиторська заборгованість комбінату становила 1001,6 мільйона гривень, то вже в серпні — 1157,7 мільйона гривень, а у вересні сягнула 1224,6 мільйона гривень. Крім цього, на початок жовтня підприємство мало борги перед бюджетом у розмірі 16,9 мільйона гривень.

Ситуація, яка склалася на підприємстві, зрозуміло, не може не зачіпати інтересів трудового колективу. Це підтверджують і дані опитування працівників ДМК імені Петровського, проведеного Центром суспільно-інформаційних технологій. Відповідно до отриманих результатів, 80 відсотків опитаних визначили, що заробітна плата в них нижча, ніж на інших підприємствах галузі. Серед змін, які найбільше очікують члени

трудового колективу, — підвищення зарплати, поліпшення умов праці та інвестиції в оновлення виробництва. Хоча серед бажаних змін для працюючих на комбінаті на першому місці перебуває підвищення заробітної плати, про що зазначили 96 відсотків опитаних. Вони добре усвідомлюють: без інвестицій в розвиток підприємства досягти цього буде неможливо. Тому, напевно, 54 відсотки працівників готові підтримати інвесторів, які здійснять зміни в керівництві підприємства, будуть вкладати гроші в розвиток комбінату і підвищать заробітну плату робітникам.

Усе це можливо лише за умови зупинення штучного загання підприємства в боргову яму. Отож державі слід подбати про долю багатотисячного колективу ДМК імені Петровського. Проте поки що жодних кроків з боку державних органів, спрямованих на виправлення ситуації на «Петровці», не видно.

Невже все, що було, то вже загуло? І держава змирилася із втратою «Петровки»?!

Валентина СТРИЖКО.

Наша довідка: ВАТ «Дніпровський металургійний комбінат імені Петровського» спеціалізується на виробництві та реалізації сталі, чавуну, прокату та виробів з них.

Дискусія навколо політичної реформи

(Початок на 1-й стор.).

Поправки більшості мали на меті докорінно змінити проект резолюції, запропонований Моніторинговим комітетом ПАРЄ. Зокрема, група депутатів на чолі з Володимиром Рибакoм («Регіони України») пропонувала вилучити той параграф, де Асамблея докоряє українському керівництву за заяви щодо «втручання у внутрішні справи». Група, очолювана лідером КПУ Петром Симоненком, пропонувала не записувати, що ухвалення будь-яких рішень напередодні президентських виборів не може бути об'єктивним і зваженим. Інша, представлена Симоненком поправка, передбачала викреслення параграфа, де ПАРЄ визначала б мотиви реформи як «бажання чинної влади придушити будь-яку можливість знайти політичну альтернативу, яка виконувала б функції влади в Україні». Також лідер українських комуністів намагався поміняти попередньо записані оцінки ситуації щодо голосування 24 грудня, а група депутатів на чолі з Анатолієм Раханським (фракція «ППУ—Трудова Україна») просила ПАРЄ засудити дії представників опозиції. Михайло Гладій («Аграрна партія») очолював ініціаторів поправки, яка мала на меті зняти запис про те, що «зміна способу обрання Президента напередодні виборів може лише збити з пантелику електорат». Та сама група пропонувала викинути параграф, де Верховну Раду було б закликано погодитися на всеукраїнський референдум щодо способу і терміну обрання Президента. Орест Клипмуш («Народовладдя») зі співавторами намагався змінити параграф, де Асамблея закликала б Президента України невідкладно подати пропозиції щодо кандидатів на посади членів ЦВК. Ну й, звичайно, представники більшості намагалися змінити останній пункт



Делегація, очолювана Першим заступником Голови ВР Адамом Мартинюком, зустрілася з Генеральним секретарем РЄ Вальтером Швіммером.

резолюції, де йшлося про можливість застосування проти України та її делегації санкцій, якщо реформа буде проведена неконституційними засобами й методами. Очолювана Борисом Олійником ініціативна група пропонувала ПАРЄ заявити так: «У разі намагань втілити політичну реформу через внесення змін до Конституції в спосіб, який не приписаний законом або в неконституційний спосіб, або якщо Україна не забезпечить чесних та вільних виборів 31 жовтня 2004 року, Асамблея може повернутися до обговорення цього питання у формі термінових дебатів».

Оскільки поправки передбачали радикальну трансформацію документа, то ще вчора вранці стало зрозуміло: дискусія буде надзвичайно бурхливою. «Війна», як охарактеризував це один з депутатів, розпочалася ще на засіданні Моніторингового комітету, що

розглядав запропоновані зміни (згідно з процедурою, він має їх схвалити або ні, а від позиції комітету в значній мірі залежить і подальше рішення Асамблеї). За інформацією «ГУ», на комітеті представників більшості ВР завзято підтримували насамперед делегати Росії, Азербайджану та деяких інших пострадянських республік. «Нікому не дамо ображати Україну!», — заявив, вийшовши із засідання, збуджений глава російської делегації Дмитро Рогозін. На запитання кореспондента «ГУ» про Тузлу (а Рогозін тоді більше за інших відзначився своїми антиукраїнськими висловлюваннями) російський парламентарій відповів, що то «зовсім інше». «Там уся справа в корисних копалинах», — пояснив він.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

Страсбург.

У колючках і трояндах

Різка загострилася ситуація в столиці Автономної Республіки Аджарія. Місцеве керівництво йде на застосування крайніх заходів для забезпечення правопорядку на території автономії. Небо над Батумі контролюють вертольоти, вулиці патрулюють військові, найбільше їх скупчення біля резиденції глави автономії Аслана Абашидзе.

У середу в центрі міста відбувся мітинг прихильників Аслана Абашидзе, котрі заявили, що вони не допустять посилення опозиції в регіоні: «Ми зібралися, щоб захистити конституційно обраного главу республіки».

У свою чергу, відставки Абашидзе вимагають

кілька організацій, зокрема і представники «Нашої Аджарії». Більш як 500 представників цього руху того самого дня організували на мосту через річку Чолоки, якою проходить адміністративний кордон Аджарії, «акцію троянд». Вони виступили з вимогами «зняти бар'є-

ри між центром і регіоном» і відмовитися в майбутньому від розміщення на мосту блок-поста, що донедавна виконував функції такого собі КПП. Учасники акції закидали залишки блок-поста трояндами.

Тим часом сам Аслан Абашидзе заявив журналістам: «У Аджарії можуть повторитися події, що мали місце в Абхазії і Південній Осетії, — будуть ті самі жертви, роздробленість, випалена земля, затяжні конфлікти

і зустрічі за рубезем для врегулювання конфлікту». Водночас він спростував обвинувачення на свою адресу в сепаратизмі: «Керівництво Аджарії обвинувачують у сепаратизмі тоді, коли з моєї ініціативи 2000 року було внесено поправку до конституції про державний територіальний устрій і Аджарська автономія увійшла до основного закону Грузії. Хіба це сепаратизм?».

Тамаз ЛОМСАДЗЕ. Тбілісі.

Дружба дружбою, а газ нарізно

Останнім часом відносини між офіційним Мінськом і Москвою помітно охолонули.

Конституційний договір не підписано, парламенти не зустрічаються, Вища Рада не приймає доленосних рішень. Кожний із президентів має досить підстав, щоб говорити про «мухи й котлети», що заважають об'єднатися двом країнам.

Олександр Лукашенко заявив, що необхідність у переході на російський карбованець «відпала сама собою». Російську ініціативу про введення єдиного емісійного центру Олександр Лукашенко сприйняв як загрозу власній незалежності. Політичні пікіровки між Москвою та Мінськом помахом чарівної палички позначились на еко-

номічних відносинах обох країн. Газова тема знов набула особливої гостроти. Москва відмовилася поставляти Мінську газ по старих, внутріріосійських, цінах — 30 доларів за тисячу кубометрів. Уряд РФ дезавував двосторонню угоду про постачання газу Білорусії, що діяла з літа 2002 року, тому що Мінськ не виконав основну умову цього документа: «Газпромові» не продано контрольний пакет акцій «Білтрансгазу», підприємства, яке забезпечує експорт російського газу в Європу через територію Білорусії.

Як відомо, Мінськ запропонував «Газпрому» купити 49 відсотків

акцій і, крім цього, заплатити за них часткою в сучасному магістральному газопроводі Ямал—Європа, що належить Росії, але проходить територією Білорусії. Крім того, сторони не зійшлися в оцінці активів компанії. Експерти «Газпрому» оцінили «Білтрансгаз» у 1 млрд. дол., а в Білорусії ціну підприємства встановлював уряд — у розмірі 5 млрд. дол. Після цього глава російської компанії Олексій Міллер заявив, що «у відносинах з Білоруссю ми ставимо крапку». Закінчилося все це тим, що з 15 січня російський газ перестав надходити до Білорусії.

Під час робочого візиту російського президента до України Олек-

сандр Лукашенко подзвонив Володимирові Путіну в Київ і підтвердив готовність Мінська перейти на ринкові відносини з російськими постачальниками газу. Підсумком їхньої розмови стало доручення президента Росії урядові розглянути можливість виділення Білорусії кредиту для вирішення газової проблеми. У підсумку російська труба відкрита для споживачів, але поки що не ясно, яка ціна в цього газу.

Росія після грузинських подій виробляє в СНД нові правила взаємин: якщо з Москвою дружиш — можна домо-витися про все, якщо ні — забудь про пільги.

Віктор ТИМОШЕНКО. Москва.

РОЗДУМИ ПРО...

На близькосхідному фронті без змін

Учора на території Німеччини Ізраїль і організація «Хізболла» вперше обмінялися полоненими відповідно до угоди, досягнутою після кількох років переговорів. Ізраїль поки що не відмовився від домовленості, незважаючи на чергові вибухи, один із яких стався біля резиденції Шарона в Єрусалимі й забрав життя 10 ізраїльтян.

Вже о сьомій годині вечора на вулицях Єрусалима практично безлюдно. Тут не люблять ходити на вечірні прогулянки, не побачиш і туристичних груп, котрі милуються нічним Єрусалимом. Тим часом ізраїльтяни, особливо ті, хто мешкає в Тель-Авіві та на його околицях, переконані, що розповіді про криваві теракти з показом пошматованих тіл по телебаченню — пропаганда антисемітськи налаштованої Європи. «У нас в аваріях на дорогах гине більше людей, ніж у терактах», — заявляє більшість ізраїльтян, котрі обома руками підтримують жорсткі заходи уряду стосовно палестинців. В унісон політикам чутно і заяви ізраїльських громадян про те, що з палестинцями нема про що говорити, тим паче що Ізраїль не бачить по той бік річки Йордан жодного гідного себе переговірника. Тим часом люди по обидва боки барикад продовжують гинути: там тринадцять палестинців під час чергових зачисток сектору Газа, а наступного дня — тут десять ізраїльтян у самому центрі Єрусалима...

Те, що відбувається, і фото- та кінокадри, які це відображають, не залишають байдужими тих, хто перебуває за кордонами близькосхідного конфлікту. Думки з приводу нинішнього глухого кута в переговорному процесі висловлюють мало не щодня. Ось лише деякі. Причому, глава МЗС Єгипту вважає, що останні ізраїльські дії в секторі Газа (коли загинуло 13 палестинців) свідчать про те, що «єврейська держава свідомо ставить перешкоди на шляху до миру». На думку Єгипту, до цього палестинська сторона висловлювала готовність провести зустріч прем'єр-міністра автономії Ахмеда Курей з главою ізраїльського кабінету Аріелем Шароном. А от німецький міністр закордонних справ упевнений, що визнання арабськими країнами права Ізраїлю на існування — найважливіша умова урегулювання ситуації на Близькому Сході. Про це Йошка Фішер заявив у Берліні на міжнародній конференції з боротьби з антисемітизмом, висловившись за створення незалежної палестинської держави і її мирне співіснування з Ізраїлем.



30 арабських в'язнів летять у Німеччину.

В Ізраїлі такого роду заяви розглядають з певною часткою критики. Мовляв, їм нас не зрозуміти. Погоджуся, що зрозуміти дійсно важко. І деякі західні політологи стверджують, що такий стан речей, коли дві сторони постійно кажуть про бажання розпочати мирні переговори, а самі тим часом то зачищають, то підривають, їх самих насправді влаштовує. Оскільки ні Ізраїль, ні Палестина не знають, як прийти до компромісу за столом переговорів. Одне лише питання статусу Єрусалима чого вартє! Чи можна щось запропонувати палестинцям замість добровільного визнання ними Єрусалима єдиною і неподільною столицею єврейської держави?

А повертаючись до того, з чого почала, наведу слова голови комісії з оборони і зовнішньої політики, депутата Кнесету Юваля Штайнїця, котрий, реагуючи на теракт у Єрусалимі, заявив: «Його було скоєно, щоб ще більше образити Ізраїль, перетворюючи звільнення 400 палестинських терористів на подію в сто разів для нас принизливішу»...

Яна СТАДІЛЬНА.



У відповідь «Хізбалла» передає тіла трьох ізраїльських солдат.

Про оцінку земель

Цей Закон визначає правові засади проведення оцінки земель, професійної оціночної діяльності у сфері оцінки земель в Україні та спрямований на регулювання відносин, пов'язаних з процесом оцінки земель, забезпечення проведення оцінки земель, з метою захисту законних інтересів держави та інших суб'єктів правовідносин у питаннях оцінки земель, інформаційного забезпечення оподаткування та ринку земель.

Розділ I. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 1. Основні терміни та їх визначення

У цьому Законі наведені нижче основні терміни вживаються в такому значенні:

бонітування ґрунтів — порівняльна оцінка якості ґрунтів за їх основними природними властивостями, що мають сталий характер і суттєво впливають на врожайність сільськогосподарських культур, вирощуваних у конкретних природно-кліматичних умовах;

валовий дохід — сукупні грошові надходження, які отримуються від реалізації прав на земельну ділянку;

вартість земельної ділянки — еквівалент цінності земельної ділянки, виражений у ймовірній сумі грошей, яку може отримати продавець;

дата оцінки земельної ділянки — дата (число, місяць та рік), на яку проводиться оцінка земельної ділянки та визначається її вартість.

Для нормативної грошової оцінки земельної ділянки — дата, вказана в технічній документації;

економічна оцінка земель — оцінка землі як природного ресурсу і засобу виробництва у сільському та лісовому господарствах і як просторового базису в суспільному виробництві за показниками, що характеризують продуктивність земель, ефективність їх використання та дохідність з одиниці площі;

експертна грошова оцінка земельних ділянок — результат визначення вартості земельної ділянки та пов'язаних з нею прав оцінювачем (експертом з питань

оцінки земельної ділянки) із застосуванням сукупності підходів, методів та оціночних процедур, що забезпечують збір та аналіз даних, проведення розрахунків і оформлення результатів у вигляді звіту;

земельна ділянка — частина земної поверхні з установленими межами, певним місцем розташування, з визначеними щодо неї правами;

земельні поліпшення — зміна якісних характеристик земельної ділянки внаслідок розташування в її межах будинків, будівель, споруд, об'єктів інженерної інфраструктури, меліоративних систем, багаторічних насаджень, лісової та іншої рослинності, а також внаслідок господарської діяльності або проведення певного виду робіт (зміна рельєфу, поліпшення ґрунтів тощо);

капіталізація — визначення вартості об'єкта оцінки на підставі чистого операційного або рентного доходу від його використання;

метод оцінки — спосіб визначення вартості об'єкта оцінки, послідовність оціночних процедур якого дає змогу реалізувати певний методичний підхід;

непрофесійна оцінка земель — оцінка, проведена з порушенням кваліфікаційних вимог, що визначаються цим Законом;

нормативна грошова оцінка земельних ділянок — капіталізований рентний дохід із земельної ділянки, визначений за встановленими і затвердженими нормативами;

оціночні процедури — дії (етапи), виконання яких у певній послідовності дає можливість провести оцінку земельної ділянки;

рентний дохід (земельна рента) — дохід, який можна отримати із землі як фактора виробництва залежно від якості та місця розташування земельної ділянки;

ціна земельної ділянки — фактична сума грошей, сплачена за перехід прав на земельну ділянку або на подібну до неї земельну ділянку від продавця до покупця;

чистий операційний дохід — різниця між прогнозова-

ною сумою надходжень від використання земельної ділянки та операційними витратами, пов'язаними з одержанням валового доходу.

Стаття 2. Правове регулювання оцінки земель

Правове регулювання оцінки земель здійснюється відповідно до Конституції України, Земельного кодексу України, Закону України «Про оцінку майна, майнових прав та професійну оціночну діяльність в Україні», цього Закону, законів України, інших нормативно-правових актів, прийнятих відповідно до них.

Стаття 3. Об'єкти оцінки земель

Об'єктами оцінки земель є: території адміністративно-територіальних одиниць або їх частин, території оціночних районів та зон, земельні ділянки чи їх частини або сукупність земельних ділянок і прав на них, у тому числі на земельні частки (паї), у межах території України.

Стаття 4. Принципи проведення оцінки земель

Оцінка земель проводиться на основі принципів: законності, додержання законів України, інших нормативно-правових актів у сфері оцінки земель;

єдності методологічного та інформаційного простору у сфері оцінки земель;

безперервності процесу оцінки земель;

доступності використання даних з оцінки земель;

рівності перед законом суб'єктів оціночної діяльності у сфері оцінки земель.

Стаття 5. Види оцінки земель

Залежно від мети та методів проведення оцінка земель поділяється на такі види:

бонітування ґрунтів;

економічна оцінка земель;

грошова оцінка земельних ділянок.

Дані бонітування ґрунтів є складовою частиною державного земельного кадастру та є основою проведення економічної оцінки сільськогосподарських угідь і враховуються при визначенні екологічної придатності ґрунтів для вирощування сільсько-господарських культур, а також втрат сільськогосподарського та лісогосподарського виробництва.

Дані з економічної оцінки земель є основою при проведенні нормативної грошової оцінки земельних ділянок, аналізі ефективності використання земель порівняно з іншими природними ресурсами та визначенні економічної придатності земель сільськогосподарського призначення для вирощування сільськогосподарських культур.

Грошова оцінка земельних ділянок залежно від призначення та порядку проведення може бути нормативною і експертною.

Нормативна грошова оцінка земельних ділянок використовується для визначення розміру земельного податку, державного мита при міні, спадкуванні та даруванні земельних ділянок згідно із законом, орендної плати за земельні ділянки державної та комунальної власності, втрат сільськогосподарського і лісогосподарського виробництва, а також при розробці показників та механізмів економічного стимулювання раціонального використання та охорони земель.

Експертна грошова оцінка земельних ділянок та прав на них проводиться з метою визначення вартості об'єкта оцінки.

Експертна грошова оцінка земельних ділянок виконується при здійсненні цивільно-правових угод щодо земельних ділянок та прав на них, крім випадків, визначених цим Законом, а також іншими законами.

Стаття 6. Суб'єкти оціночної діяльності у сфері оцінки земель

Суб'єктами оціночної діяльності у сфері оцінки земель є:

органи виконавчої влади та органи місцевого самоврядування, які здійснюють управління у сфері оцінки земель, а також юридичні та фізичні особи, заінтересовані у проведенні оцінки земельних ділянок;

юридичні особи — суб'єкти господарювання незалежно від їх організаційно-правової форми та форми власності, що мають у своєму складі оцінювачів з експертної грошової оцінки земельних ділянок та які отримали ліцензії на виконання землеоціночних робіт у встановленому законом порядку;

фізичні особи — суб'єкти підприємницької діяльності, які отримали кваліфікаційне свідоцтво оцінювача з експертної грошової оцінки земельних ділянок та ліцензії на виконання землеоціночних робіт у встановленому законом порядку;

юридичні особи — суб'єкти господарювання незалежно від їх організаційно-правової форми та форми власності, які в установленому законом порядку отримали ліцензії на проведення робіт із землеустрою.

Стаття 7. Оцінювачі з експертної грошової оцінки земельних ділянок та розробники технічної документації з оцінки земель

Оцінювачами з експертної грошової оцінки земельних ділянок можуть бути громадяни України, іноземці та особи без громадянства, які склали кваліфікаційний іспит та одержали кваліфікаційне свідоцтво оцінювача з експертної грошової оцінки земельних ділянок відповідно до вимог цього Закону та Закону України «Про оцінку майна, майнових прав та професійну оціночну діяльність в Україні».

Оцінювачем з експертної грошової оцінки земельних ділянок не може бути особа, яка має судимість за корисливі злочини, якщо ця судимість не погашена і не знята в установленому законом порядку.

Розробниками технічної документації з бонітування ґрунтів, економічної оцінки земель та нормативної грошової оцінки земельних ділянок є юридичні особи, які отримали ліцензії на проведення робіт із землеустрою.

Стаття 8. Професійна підготовка оцінювачів з експертної грошової оцінки земельних ділянок

Професійна підготовка оцінювачів з експертної грошової оцінки земельних ділянок проводиться навчальними закладами, які уклали угоди про співробітництво щодо професійної підготовки оцінювачів з експертної грошової оцінки земельних ділянок з центральним органом виконавчої влади з питань земельних ресурсів.

Центральний орган виконавчої влади з питань земельних ресурсів повинен сприяти створенню конкурентного середовища серед навчальних закладів, які здійснюють професійну підготовку оцінювачів з експертної грошової оцінки земельних ділянок.

Професійна підготовка

оцінювачів з експертної грошової оцінки земельних ділянок складається з навчання за програмами базової підготовки та підвищення кваліфікації. Загальні вимоги до змісту навчальних програм підлягають обов'язковому погодженню Наглядовою радою з питань експертної грошової оцінки земельних ділянок, до якої входять представники центрального органу виконавчої влади з питань земельних ресурсів, Фонду державного майна України та саморегулювальних організацій оцінювачів у сфері оцінки землі і яка здійснює контроль за якістю професійної підготовки оцінювачів з експертної грошової оцінки земельних ділянок.

Положення про Наглядову раду з питань експертної грошової оцінки земельних ділянок затверджує Кабінет Міністрів України.

Фізичні особи, які пройшли навчання за програмою базової підготовки з експертної грошової оцінки земельних ділянок та стажування протягом одного року у складі суб'єкта оціночної діяльності разом з оцінювачем з експертної грошової оцінки земельних ділянок, який має не менше ніж дворічний досвід практичної діяльності з експертної грошової оцінки земельних ділянок, отримали його позитивну рекомендацію та успішно склали кваліфікаційний іспит, отримують кваліфікаційне свідоцтво.

Рішення про видачу кваліфікаційного свідоцтва приймає експертна комісія. Склад цієї комісії формується з представників органів виконавчої влади, до повноважень яких належить реалізація державної політики з питань експертної грошової оцінки земельних ділянок і які мають необхідний рівень підготовки з цих питань, та представників, делегованих саморегулювними організаціями оцінювачів у сфері оцінки землі, і затверджується центральним органом виконавчої влади з питань земельних ресурсів.

Центральний орган виконавчої влади з питань земельних ресурсів веде Державний реєстр оцінювачів з експертної грошової оцінки земельних ділянок, які отримали кваліфікаційне свідоцтво.

Порядок ведення Державного реєстру оцінювачів з експертної грошової оцінки земельних ділянок, які отримали кваліфікаційне свідоцтво, встановлює Кабінет Міністрів України.

Оцінювачі з експертної грошової оцінки земельних ділянок зобов'язані не рідше одного разу в два роки підвищувати кваліфікацію за програмою підвищення кваліфікації. Невиконання цієї вимоги є підставою для купівлі дії кваліфікаційного свідоцтва оцінювача з експертної грошової оцінки земельних ділянок.

Стаття 9. Позбавлення кваліфікаційного свідоцтва оцінювача з експертної грошової оцінки земельних ділянок

Рішення про позбавлення оцінювача з експертної грошової оцінки земельних ділянок кваліфікаційного свідоцтва (його анулювання) приймає експертна комісія за письмовим поданням заінтересованих осіб з таких підстав: неодноразове грубе порушення оцінювачем нормативно-правових актів з оцінки земель; рішення суду за фактами неправої діяльності оцінювача з оцінки земельних ділянок, яка проведена оцінювачем; наявності в

оцінювача судимості за корисливі злочини, якщо ця судимість не погашена і не знята в установленому законом порядку; з'ясування факту неправомірної видачі кваліфікаційного свідоцтва; з'ясування факту порушення оцінювачем обмежень, встановлених статтею 14 цього Закону.

Про прийняте експертною комісією рішення про позбавлення кваліфікаційного свідоцтва оцінювача з експертної грошової оцінки земельних ділянок центральний орган виконавчої влади з питань земельних ресурсів повідомляє оцінювача письмово у двотижневий строк після надходження відповідного протоколу засідання експертної комісії.

Рішення про позбавлення оцінювача з експертної грошової оцінки земельних ділянок кваліфікаційного свідоцтва може бути оскаржено в судовому порядку.

Стаття 10. Права та обов'язки суб'єктів оціночної діяльності у сфері оцінки земель

Права та обов'язки суб'єктів оціночної діяльності у сфері оцінки земель визначаються цим Законом, Законом України «Про оцінку майна, майнових прав та професійну оціночну діяльність в Україні» та іншими законами України.

Стаття 11. Діяльність у сфері оцінки земель

Діяльність у сфері оцінки земель включає:

нормативно-методичне забезпечення оцінки земель; навчальну діяльність; ліцензування в установленому законом порядку проведення робіт із землеустрою та землеоціночних робіт;

розробку документації з оцінки земель та внесення даних з оцінки земель до державного земельного кадастру;

державну експертизу технічної документації з оцінки земель та рецензування звітів з експертної грошової оцінки земельних ділянок відповідно до закону;

затвердження технічної документації з оцінки земель відповідно до закону;

надання консалтингових послуг з оцінки земель;

іншу діяльність у сфері оцінки земель відповідно до закону.

Розділ II. ЗАСАДИ ПРОВЕДЕННЯ ОЦІНКИ ЗЕМЕЛЬ

Стаття 12. Нормативно-методичне регулювання оцінки земель

Нормативно-методичне регулювання оцінки земель здійснюється у відповідних нормативно-правових актах, що встановлюють порядок проведення оцінки земель, організацій і виконання землеоціночних робіт, склад і зміст технічної документації та звітів з експертної грошової оцінки земельних ділянок, вимоги до них, порядок їх виконання.

Нормативно-правові акти з проведення оцінки земель, які розробляються з урахуванням вимог положень національних стандартів, затверджуються Кабінетом Міністрів України.

Стаття 13. Обов'язкове проведення грошової оцінки земельних ділянок

Нормативна грошова оцінка земельних ділянок проводиться у разі:

визначення розміру земельного податку;

визначення розміру орендної плати за земельні ділянки державної та комунальної власності;

визначення розміру державного мита при міні,

Не солодкий чужий хліб...

Громадяни України торік у Німеччині скоїли 17331 злочин

(Початок на 4-й стор.).

— Яка кількість громадян України перебуває у німецьких в'язницях?

— Питання інформування української сторони про всі випадки затримання, арешту та ув'язнення наших громадян важливе й актуальне, але, на жаль, непросте. Відповідно до міжнародних конвенцій країна повинна інформувати консульські установи про всі такі випадки, що сталися з її громадянами. Водночас німецьке законодавство про захист даних забороняє повідомляти, що ту чи іншу особу ув'язнено, якщо вона сама того не побажає. Тобто існує правова колізія, яку необхідно розв'язати. Торік від правоохоронних органів Німеччини надійшли дані про арешт, затримання та ув'язнення на 852 особи. Але це число суперечить офіційній статистиці про кількість злочинів загалом: як я вже сказав, їх скоєно 17331.

— Чи відвідуєте ви українських ув'язнених у місцях позбавлення волі? В яких умовах вони утримуються?

— Відвіую, і досить часто. Умови їх утримання дуже відрізняються від українських. За німецькими стандартами це — в'язниці, а за українськими — вочевидь хороші санаторії. З відповідними можливостями для здорового способу життя — занять спортом, харчування, з бібліотеками, телевізорами й комп'ютерами. Я знаю, що ця тема нині актуальна для нашої країни. Але вважаю, що створюючи такі само умови утримання для ув'язнених в Україні передчасно. Так, слід їх поліпшувати, але не влаштовувати для тих, хто скоїв злочини, санаторії. Враховуючи ситуацію в Україні, це може стати чинником, що провокує злочинність.

— Чи дуже відмінні законодавства України та Німеччини?

— Розбіжності в законодавстві, звичайно, є. Зокрема, ряд діянь, які є злочинними за німецьким законодавством, не є кримінально карними в Україні. І це насамперед стосується нелегальної міграції. Кримінальне законодавство Німеччини передбачає досить суворе покарання навіть за агітацію до нелегальної міграції, не кажучи вже про інші дії. Тобто Німеччина досить активно захищає власні інтереси в цій сфері. Недавно в Україні прийнято закон, який посилює адміністративну відповідальність за порушення іноземцями та особами без громадянства правил перебування в Україні. Досить слушними є пропозиції Міністерства внутрішніх справ України щодо змін Кримінального кодексу, що дало б змогу уніфікувати законодавство України та країн Європейського союзу в частині боротьби з нелегальною міграцією. До речі, проституція у нашій державі карається як злочин, а в Німеччині вона легалізована. Тут значно суворіші санкції за злочини проти довкілля. Спільного і розбіжностей у кримінальному законодавстві Німеччини та України багато. Але це окрема тема.

— Ви із службового обов'язку, очевидно, аналізуєте злочинність у Німеччині. Яка тут ситуація?

— Це досить цікавий аналіз. Так, 2002 року зареєстровано понад 6 млн. злочинів. Це в десять разів більше, ніж в Україні. Чисельність населення ФРН — понад 82 млн. осіб. Рівень розкриття злочинів — 52,6%. Найвищий рівень розкриття (94,5%) — убивств, злочинів на статевому ґрунті — 75,3%, проти особи та її свободи — 85%, шахрайства та зловживання довірою — 80%. Порівняно з Україною тут більш ніж у 10 разів кількість зареєстрованих злочинів. Це має пояснення. Адже в Німеччині кількість зареєстрованих злочинів розглядається як позитив у роботі поліції. А показником у її роботі є не загальний рівень розкриття злочинів, а розкриття тяжких та резонансних. А те, що всі вони, великі й малі, реєструються, пояснюється наявністю у країні чіткого механізму страхування власності та здоров'я. Тому громадяни звертаються до поліції навіть у разі заподіяння їм незначної матеріальної, фізичної чи моральної шкоди. Адже в такому разі вони одержують компенсаційні виплати — тут усі та все застраховане. Боротьбі із злочинністю у Німеччині сприяє досить високий рівень матеріального та технічного забезпечення поліції: бюджет федерального міністерства внутрішніх справ Німеччини на цей рік становить понад чотири мільярди євро.

— Побутує думка, що злочинцю заховатися на території країн—членів Європейського союзу, де можна вільно пересуватися, не так уже й складно. Чи це справді так? Як у цій сфері співпрацюють українські та німецькі правоохоронні органи?

— Пересуватися простіше, але залишитися непомиченим не так і легко. Згідно з міждержавною угодою про взаємодію у боротьбі з тероризмом і організованою злочинністю та іншими злочинами проти власності українські правоохоронні органи тісно співпрацюють з федеральним поліцейським відомством. Триває робота з гармонізації українського законодавства, його адаптації до законодавства країн—членів ЄС і, зокрема, німецького. Провадиться оперативна робота, є тісна співпраця з Інтерполом. Тож шанси на те, що, скоївши злочин, можна легко «розчинитися» на території ЄС, мізерні.

Інтерв'ю взяла Валентина ПИСАНСЬКА.

Франкфурт-на-Майні.



спадкуванні та даруванні земельних ділянок згідно із законом;

визначення втрат сільськогосподарського і лісогосподарського виробництва;

розробки показників та механізмів економічного стимулювання раціонального використання та охорони земель.

Експертна грошова оцінка земельних ділянок проводиться у разі:

відчуження та страхування земельних ділянок, що належать до державної або комунальної власності;

застави земельної ділянки відповідно до закону;

визначення інвестиційного вкладу в реалізацію інвестиційного проекту на земельні поліпшення;

визначення вартості земельних ділянок, що належать до державної або комунальної власності, у разі якщо вони вносяться до статутного фонду господарського товариства;

визначення вартості земельних ділянок при реорганізації, банкрутстві або ліквідації господарського товариства (підприємства) з державною часткою чи частковою майна, яке є власником земельної ділянки;

виділення або визначення частки держави чи територіальної громади у складі земельних ділянок, що перебувають у спільній власності;

відображення вартості земельних ділянок та права користування земельними ділянками у бухгалтерському обліку відповідно до законодавства України;

визначення збитків власникам або землекористувачам у випадках, встановлених законом або договором; рішення суду.

У всіх інших випадках грошова оцінка земельних ділянок може проводитися за згодою сторін та у випадках, визначених цим та іншими законами України.

Стаття 14. Обмеження щодо проведення експертної грошової оцінки земельних ділянок

Суб'єкти оціночної діяльності не можуть проводити експертну грошову оцінку земельних ділянок у разі, якщо:

земельні ділянки, що підлягають експертній грошовій оцінці, належать суб'єкту оціночної діяльності або оцінювачам, які працюють у його складі;

оцінювач з експертної грошової оцінки земельних ділянок має родинні зв'язки із замовником оцінки земельної ділянки або суб'єктом господарювання, керівництво якого має родинні зв'язки із замовником;

земельні ділянки, що підлягають експертній грошовій оцінці, належать засновникам або учасникам суб'єкта оціночної діяльності.

Експертна грошова оцінка земельних ділянок, проведена з порушенням вимог цієї статті, а також проведена не суб'єктами оціночної діяльності, є недійсною.

Стаття 15. Підстави для проведення оцінки земель

Підставою для проведення оцінки земель (бонітування ґрунтів, економічної оцінки земель та нормативної грошової оцінки земельних ділянок) є рішення органу виконавчої влади або органу місцевого самоврядування.

Нормативна грошова оцінка земельних ділянок може проводитися також на підставі договору, який укладається заінтересованими особами в порядку, встановленому законом.

Підставами для проведення експертної грошової оцінки земельної ділянки є договір, який укладається заінтересованими особами в порядку, встановленому законом, а також рішення суду.

Стаття 16. Порядок проведення бонітування ґрунтів

Бонітування ґрунтів про-

водиться відповідно до державних стандартів, норм і правил, а також інших нормативно-правових актів на землях сільськогосподарського призначення та лісового фонду.

Бонітування ґрунтів на землях сільськогосподарського призначення проводиться не рідше як один раз у 7 років.

Бонітування ґрунтів проводиться юридичними особами, які отримали ліцензії на проведення робіт із землеустрою.

Стаття 17. Порядок проведення економічної оцінки земель

Економічна оцінка земель проводиться відповідно до державних стандартів, норм і правил, а також інших нормативно-правових актів на землях сільськогосподарського призначення незалежно від форм власності.

Економічна оцінка земель сільськогосподарського призначення проводиться не рідше як один раз у 5—7 років.

Економічна оцінка земель проводиться юридичними особами, які отримали ліцензії на проведення робіт із землеустрою.

Стаття 18. Порядок проведення нормативної грошової оцінки земельних ділянок

Нормативна грошова оцінка земельних ділянок проводиться відповідно до державних стандартів, норм, правил, а також інших нормативно-правових актів на землях усіх категорій та форм власності.

Нормативна грошова оцінка земельних ділянок сільськогосподарського призначення проводиться не рідше як один раз у 5—7 років, а несільськогосподарського призначення — не рідше як один раз у 7—10 років.

Нормативна грошова оцінка земельних ділянок проводиться юридичними особами, які отримали ліцензії на проведення робіт із землеустрою.

Стаття 19. Порядок проведення експертної грошової оцінки земельних ділянок

Експертна грошова оцінка земельних ділянок проводиться на основі таких методичних підходів:

капіталізація чистого операційного або рентного доходу від використання земельних ділянок;

зіставлення цін продажу подібних земельних ділянок; врахування витрат на земельні поліпшення.

Експертна грошова оцінка земельних ділянок проводиться суб'єктами оціночної діяльності у сфері оцінки земель відповідно до вимог цього Закону, Закону України «Про оцінку майна, майнових прав і професійну оціночну діяльність в Україні», а також інших нормативно-правових актів та державних стандартів, норм і правил.

Розділ III. ДОКУМЕНТАЦІЯ З ОЦІНКИ ЗЕМЕЛЬ ТА ЇЇ ЗАТВЕРДЖЕННЯ

Стаття 20. Документація з оцінки земель

За результатами бонітування ґрунтів, економічної оцінки земель та нормативної грошової оцінки земельних ділянок складається технічна документація, а за результатами проведення експертної грошової оцінки земельних ділянок складається звіт.

Дані про нормативну грошову оцінку окремої земельної ділянки оформляються як витяг з технічної документації з нормативної грошової оцінки земель.

Розробники технічної документації з бонітування ґрунтів, економічної оцінки земель та нормативної грошової оцінки земельних ділянок, а також звітів про проведення експертної грошової оцінки земельних ділянок зобов'язані безоплатно передавати копії матеріалів у Державний фонд документації із землеустрою.

Користування матеріалами Державного фонду документації із землеустрою здійснюється в порядку, встановленому законодавством України.

Стаття 21. Державна експертиза технічної документації з оцінки земель

Технічна документація з бонітування ґрунтів, економічної оцінки земель та нормативної грошової оцінки земельних ділянок підлягає державній експертизі відповідно до закону.

Стаття 22. Рецензування звітів з експертної оцінки земельних ділянок

Звіти з експертної грошової оцінки земельних ділянок підлягають рецензуванню.

Рецензування звіту з експертної грошової оцінки земельних ділянок здійснюється у разі обов'язкового проведення експертної грошової оцінки земельних ділянок, а також на вимогу заінтересованих осіб та в інших випадках, визначених законом.

Підставою для рецензування звіту з експертної грошової оцінки земельних ділянок на вимогу заінтересованих осіб є їх письмове звернення до осіб, яким відповідно до цього Закону надано право здійснювати рецензування.

Обов'язковим є рецензування звітів з експертної грошової оцінки земельних ділянок у разі викупу земельних ділянок права приватної власності для суспільних потреб та примусового їх відчуження з мотивів суспільної необхідності відповідно до закону.

Порядок рецензування звітів з експертної грошової оцінки земельних ділянок визначається Кабінетом Міністрів України.

Рецензування звітів з експертної грошової оцінки земельних ділянок здійснюється:

оцінювачами з експертної грошової оцінки земельних ділянок із стажем практичної роботи не менше двох років;

експертними радами саморегульованих організацій оцінювачів з експертної грошової оцінки земельних ділянок.

Стаття 23. Затвердження технічної документації з оцінки земель

Технічна документація з бонітування ґрунтів, економічної оцінки земель та нормативної грошової оцінки земельних ділянок у межах населених пунктів затверджується відповідною сільською, селищною, міською радою.

Технічна документація з бонітування ґрунтів, економічної оцінки земель та нормативної грошової оцінки земельних ділянок, розташованих за межами населених пунктів, затверджується районними радами.

Витяг з технічної документації про нормативну грошову оцінку окремої земельної ділянки видається відповідним органом виконавчої влади з питань земельних ресурсів.

Стаття 24. Фінансування робіт з оцінки земель

Фінансування робіт з оцінки земель та земельних ділянок може проводитися за рахунок коштів Державного бюджету України, місцевих бюджетів, коштів землевласників і землекористувачів та інших джерел, не заборонених законом.

Розділ IV. ДЕРЖАВНЕ РЕГУЛЮВАННЯ У СФЕРІ ОЦІНКИ ЗЕМЕЛЬ. САМОРЕГУЛІВНІ ОРГАНІЗАЦІЇ У СФЕРІ ОЦІНКИ ЗЕМЕЛЬ

Стаття 25. Державне регулювання у сфері оцінки земель

Державне регулювання у сфері оцінки земель полягає в забезпеченні об'єктивності та законності проведення оцінки земель, контролю у цій сфері, впровадження в практику оціночної діяльності міжнародних норм та правил, створення конкурентного середовища для

суб'єктів оціночної діяльності у сфері оцінки земель і серед навчальних закладів, що здійснюють професійну підготовку оцінювачів з експертної грошової оцінки земельних ділянок, а також у забезпеченні суспільних інтересів з питань оцінки земель,

Державне регулювання у сфері оцінки земель здійснюють Верховна Рада України, Кабінет Міністрів України, центральний орган виконавчої влади з питань земельних ресурсів, а також інші органи виконавчої влади відповідно до закону.

Органи виконавчої влади з питань земельних ресурсів узагальнюють дані про результати експертної грошової оцінки та ціну земельних ділянок і не рідше ніж раз на рік публікують їх у засобах масової інформації відповідно до закону.

Стаття 26. Саморегулівні організації у сфері оцінки земель

Порядок утворення та діяльності саморегульованих організацій у сфері оцінки земель визначаються законодавством про об'єднання громадян, а їх повноваження — Законом України «Про оцінку майна, майнових прав та професійну оціночну діяльність в Україні».

Саморегулівні організації оцінювачів з експертної грошової оцінки земельних ділянок є юридичними особами, які діють на засадах самоврядування. Діяльність саморегульованих організацій у сфері оцінки земель не має на меті отримання прибутку. Порядок визнання центрального органом виконавчої влади з питань земельних ресурсів статусу саморегулівної організації оцінювачів з експертної грошової оцінки земельних ділянок встановлюється Кабінетом Міністрів України.

Розділ V. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ТА ВИРІШЕННЯ СПОРІВ ЗА ПОРУШЕННЯ ЗАКОНОДАВСТВА У СФЕРІ ОЦІНКИ ЗЕМЕЛЬ

Стаття 27. Відповідальність за порушення законодавства у сфері оцінки земель

Суб'єкти оціночної діяльності у сфері оцінки земель несуть відповідальність за порушення вимог законодавства у сфері оцінки земель відповідно до закону.

Стаття 28. Вирішення спорів

Спори між суб'єктами оціночної діяльності, пов'язані з оцінкою земель, вирішуються в судовому порядку.

Розділ VI. ПРИКНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України протягом шести місяців з дня набрання чинності цим Законом:

привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;

підготувати та внести на розгляд Верховної Ради України пропозиції щодо приведення законодавчих актів України у відповідність із цим Законом;

забезпечити приведення міністерствами, іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом.

3. Внести до Закону України «Про оцінку майна, майнових прав та професійну оціночну діяльність в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 47, ст. 251) такі зміни:

а) в абзаці другого частини другої статті 3 слова «у тому числі земельні ділянки» виключити;

б) у частині другій статті 15 слова «оцінка земельних ділянок» виключити.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 11 грудня 2003 року.
№ 1378-IV.

«ТРУБА» В ЄВРОПУ

Україна з моменту здобуття незалежності прагне «інтегруватися» в демократичне суспільство, сучасну ринкову економіку на кшталт розвинених європейських країн. На жаль, це прагнення поки що залишається не-реалізованим бажанням. Проте економічно ми можемо інтегруватися в Європу вже сьогодні. До того ж на умо-вах, коли економічну вигоду для країн Європи та Азії на кілька десятиліть наперед визначатиме наша країна.

Реверсивний аверс САНТК

Тема використання украї-нського нафтопроводу «Оде-са—Броди» в реверсно-му/аверсному режимі за ос-тання місяці стомила, мабуть, найвідданіших читачів ві-тчизняних видань, тому ми не продовжуватимемо дискусії навколо цієї труби, а розпо-вімо про загадкову абрєвіату-ру ЄАНТК, яка так само де-далі частіше лунає в медіа.

Євро-Азійський нафто-транспортний коридор — са-ме це приховано за п'ятьма літерами цього скорочення — це маршрут транспорту-вання каспійської нафти на європейські нафтоперероб-ні заводи в обхід протоки Босфор. Ідея створення та-кого коридору виникла дав-но, коли європейські спо-живачі усвідомили, що по-пит на нафту шороку зрос-тає, а наявні маршрути і поставки не в змозі повні-й задовольнити їх потреби. Крім цього, в Європі істот-но підвищилися екологічні вимоги до переробників нафти, що тепер зацікавле-ні в переорієнтуванні на легку високоякісну нафту із Каспійського регіону за-мість російської «Юралс», яку нині переважно вико-ристовують.

Сьогодні каспійська на-фта надходить до Європи дуже складним маршрутом: з кас-пійських родовищ трубопро-водом на узбережжя Чорно-го моря, далі танкерами че-рез турецькі протоки Босфор і Дарданелли до Трієста, а звідти знову трубопроводом до нафтопереробних заводів. Зростаючий попит на нафту призвів до збільшення кіль-кості танкерів у Босфорі. Тільки за останні п'ять років їх кількість зросла на 75 від-сотків, а обсяги транспорто-ваної нафти — вдвічі, до 123 мільйонів тонн торік.

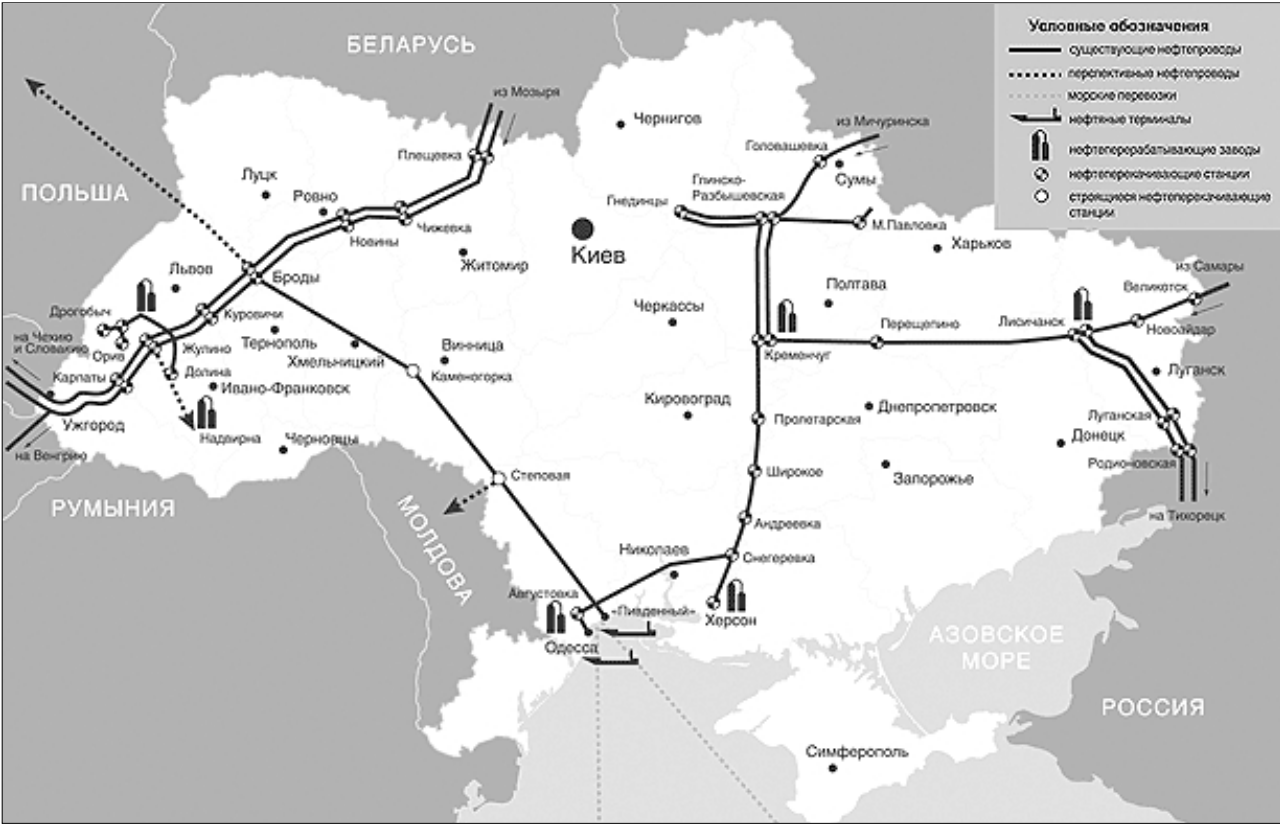
Влада Туреччини, щоб

наприклад Баку—Тбілісі—Джейхан. Однак порівняно з іншими маршрутами україн-ський нафтопровід має дві великі переваги: його вже збудовано, і взагалі шлях каспійської нафти в Європу через Україну — найкорот-ший. Тепер потрібно його продовжити до польського міста Плоцьк, від якого вже споруджено нафтопровід до портового Гданська і, отже, завершити створення ЄАНТК. Утім, каспійська нафта може йти цим шля-хом вже зараз — трубопро-водом до міста Броди, а звідти — нафтогоном «Дружба» на Словаччину, Чехію та Туреччину. Та й польські НПЗ вже тепер го-тові отримувати нафту заліз-ницею.

Як зазначив директор На-ціонального інституту стра-тегічних досліджень Анато-лій Гальчинський, експерти цієї поважної установи вва-жають цей проект найпер-спективнішим європейським економічним проектом на найближчі 10 років.

Мільйон євро за кілометр

За оцінками експертів, будова ділянки від Бродів до Плоцька довжиною 500 кілометрів коштуватиме майже 500 мільйонів євро. Деякий час польський уряд сумнівався у можливості за-лучення такого обсягу ін-вестицій, але постійна під-тримка проекту Сполучени-ми Штатами Америки, Єв-ропейським союзом та низ-кою країн Каспійського ре-гіону розвіяли сумніви на-ших сусідів, і вони перей-шли до дії. Ще у листопаді минулого року уряди Поль-щі та України в Брюсселі підписали угоду про інте-грацію «Одеса—Броди» з польськими нафтомагістра-лями, який передбачає до-будову українського наф-топроводу до польського



нафтопроводу до Плоцька може надання права переда-чі української труби в кон-цесію. Цю думку підтриму-ють українські урядовці, зокрема віце-прем'єр-мі-ністр Андрій Клюєв, який нещодавно заявив, що кон-цесія дасть змогу Україні додатково зацікавити потен-ційних інвесторів і поста-чальників нафти. За його словами, відповідний зако-нопроект вже перебуває в парламенті України. А. Клюєв також висловив упевненість, що депутати зможуть його ухвалити вже в лютому. «Я впевнений, що цей закон приймуть уже в лютому, і це стане могутнім стимулом для розвитку ЄАНТК», відзначив він.

Оператор оператору — товариш?

У жовтні 2003 року украї-нська «Укртранснафта» і ка-захстанська «КазМунаГаз» створили спільне підприєм-ство «Транс-Південь», голов-ним завданням якого було визначено: наповнення про-екту ЄАНТК комерційним змістом — «живою» нафтою. По суті, «Укртранснафта» не повинна була шукати поста-чальників каспійської нафти і споживачів в Європі, її зав-дання — забезпечити належ-ну роботу трубопроводної системи для безперебійного постачання нафти.

Немає сумнівів у тому, що доля проекту залежить передусім від економічних чинників. Про це заявив Президент, це зазначав прем'єр, про це кажуть усі, хто зацікавлений у проекті ЄАНТК. Власне, бізнес і має бути основним рушієм реалі-зації проекту. Цим і займа-ється «Транс-Південь» і, тре-ба сказати, досить успішно.

З часу створення ця ко-мпанія бере активну участь у просуванні проекту. Крім роботи з вироблення тари-фної політики ЄАНТК (зок-рема, її представники брали участь у відповідній нараді провідних нафтових компаній в Лондоні, що відбулась наприкінці 2003 року), «Транс-Південь» провів успішні перемовини з поль-ськими концерном «Орлен» та чеською компанією «Юніпетрол», в результаті яких підписано контракти на поставку каспійської нафти через нафтопровід «Одеса—Броди». Про сер-йозність компанії «Транс-Південь» свідчить також її

намір побудувати нафтопе-реробний завод у Молдові, яка, крім законодавчих еко-номічних вигод, отримає потужний стимул для своєї участі в проекті. Чи варто говорити про те, що участь України у проекті ЄАНТК, з огляду й на молдовські інте-реси, стане потужним сти-мулом для економічного на-повнення політичного сою-зу ГУУАМ, де Україна може закріпити своє лідерство на довгі роки? Важливим ас-пектом діяльності в напрям-ку розвитку «Одеса—Броди» став проект добудови 52-кі-лометрової паралельної гіл-ки нафтопроводу, яка згідно з проектом Інституту тран-спортування нафти забезпеч-ить терміналу «Південний» приймання і відвантаження нафти одночасно.

Експерти компанії орга-нізовували проведення ек-сперименту із послідовної прокачки каспійської нафти трубопроводом «Одеса—Броди» через «Дружбу» в Європу. Однак, на жаль, цього разу виникли непри-ємності під час співпраці з рідною «Укртранснафтою», якій, до речі, належить 26 відсотків акцій «Транс-Пів-дня». З незрозумілих при-чин дирекція оператора нафтопроводу заблокувала проведення експерименту.

Прикро, звичайно, що, порозумівшись з іноземни-ми партнерами, компанії не вдалося знайти спільну мову з вітчизняною структурою, яка має бути найбільше заці-кавлена в реалізації цього експерименту, адже це її до-ходи і прибутки. Експери-мент потрібен насамперед для того, щоб з'ясувати, чи зможе Україна транспорту-вати послідовно каспійську нафту з російським «Юрал-сом», доки триватиме добу-дова ділянки «Броди—Плоцьк» (за попередніми розрахунками, три роки). Вчені стверджують, що вже цьогогоріч «Укртранснафта» в такий спосіб може поставити до Європи 4—5 млн. тонн каспійської нафти, шороку збільшуючи обсяги.

Лише спільна робота під-приємців та представників органів влади і державних компаній дасть змогу заван-тажити український трубо-провід. Тим паче що закор-донні партнери вірять у проект. Адже не просто так казахстанська компанія «КазМунаГаз» стала учасни-ком тендера з придбання

держчастки акцій провідно-го чеського нафтоперероб-ника «Юніпетрол».

США допоможе...

Нині у Вашингтоні украї-нські найвищі урядовці об-говорюють з американськи-ми посадовцями перспекти-ви створення ЄАНТК на ба-зі власне українського наф-топроводу. США від самого початку підтримували про-ект «Одеса—Броди». Варто зау-важити, що робили це аме-риканці не лише з «великої любові» до України, а й із економічної вигоди, яку во-ни матимуть в результаті ре-алізації проекту. Річ у тім, що одна з найбільших нафтових компаній, котра займається видобутком нафти на каспій-ських родовищах, є амери-канська Chevron-Texaco, яка також активно збільшує об-сяги видобутку і зацікавлена в альтернативних маршрутах поставки нафти. Сумнівно, що проблема з Босфором розв'яжеться позитивно найближчим часом, адже ви-добуту нафту потрібно поста-вляти на переробку, а не тримати в резервуарах чи трубопроводах. Ще під час візиту українського прем'єра Віктора Януковича до США в жовтні 2003 року сторони домовилися створити спеці-альну робочу групу, яка сприятиме створенню ЄАНТК на базі нафтопро-воду «Одеса—Броди».

Загалом, якщо проаналізу-вати необхідність ЄАНТК, то доходиш висновку, що в ре-алізації цього проекту заціка-влені всі сторони, що робить його суперунікальним. З од-ного боку, ми маємо країни Каспійського регіону, які ос-таннями роками значно збіль-шують видобуток нафти і шу-кають способи доставки її на ринки Європи (одним із до-казів їхньої зацікавленості є створення «Транс-Півдня»). З другого — європейські та американські споживачі, які сьогодні страждають через проблему недопоставок через Босфор. Далі — Туреччина, яка хоче розвантажити власні протоки і зберегти екологію

регіону. До речі, прем'єр Ту-реччини на зустрічі з україн-ським колегою у грудні ми-нулого року заявив, що і йо-го країна зацікавлена в участі в добудові нафтопроводу «Одеса—Броди» до Плоцька.

Як відзначають фахівці, зацікавлена у проекті ЄНТК і Російська Федерація, оскільки транспортування каспійської нафти трубо-проводом «Одеса—Броди» і-стотно розвантажить Босфор, і, відповідно, полегшить танкерне транспортування російського «Юралсу» в Єв-ропу. Прокатка каспійської нафти трубопроводом «Оде-са—Броди» через «Дружбу» в Європу за маршрутом «Одеса—Броди—Карлупи—Інгольштадт» відкриє нові європейські обрії для про-відних російських компаній.

За таких умов значу-щість української труби для всіх учасників ЄАНТК важко переоцінити — для них вона стає просто золо-тою. Ось чому мільйон єв-ро за кілометр, за великим рахунком, — не гроші. Ось чому проект «Одеса—Бро-ди» має такий резонанс.

І нарешті: Україна, яка стане невід'ємною части-ною енергетичної безпеки Європи. Через її територію пролягатиме нафтопровід, який забезпечуватиме ЄС стратегічною сировиною. Щорічно створеним ЄАНТК планується постав-ляти майже 45 млн. тонн нафти! Оце і є справжня ін-теграція, яка, безумовно, сприятиме наближенню на-шої держави до сучасних європейських стандартів. Мало того, Україна має шанс стати регіональним лідером у рамках організації ГУУАМ, якщо зможе довес-ти до успішного завершен-ня цей проект.

Російський цар Петро І прорубував вікно в Європу, ми маємо реальну можли-вість прокласти туди трубу і через неї стати реальною частиною європейської еко-номічної системи. Головне, не втратити цей шанс!

Сергій МИКОЛАЙВ.

Технічні характеристики нафтопроводної системи «Одеса — Броди»	
Протяжність	674 км
Діаметр	1020 мм
Початкова потужність	9—14,5 млн. т/рік
Потужність після введення II черги	45,0 млн. т/рік
Кількість головних насосних станцій	1
Кількість насосних станцій після введення II черги	3
Дедвейт танкерів	до 100 тис. т
Ємність резервуарного парку I черги	200 тис. куб. м
Ємність резервуарного парку після введення II черги	600 тис. куб. м

запобігти екологічній ката-строфі у разі аварії танкера в протоці, ввела обмеження, які ще більш ускладнили проходження суден через Босфор. З початку року, за повідомленнями інформа-ційних агентств, у протоці створилися справжня пробка з танкерів, які по кілька днів чекають своєї черги, щоб пройти протоку. Проблема Босфору актуальна не лише для Туреччини, яка піклу-ється про 10 мільйонів влас-них громадян, котрі мешка-ють у прибережній зоні, а й для споживачів нафти і в Європі, і в Америці, які че-рез збої у поставках не мо-жуть нормально працювати.

ЄАНТК має стати уні-кальним розв'язанням проб-лем Туреччини і споживачів нафти. Сьогодні

розглядається кіль-ка варіантів створен-ня такого коридору,

Плоцька. У січні нинішньо-го року уряди затвердили угоду, а державні компанії — оператори нафтомагістра-лей «Укртранснафта» і «Перн Пішизнь» — підпи-сали договір про створення спільного підприємства, яке координуватиме всі роботи із створення ЄАНТК на базі «Одеса—Броди».

Насамперед україно-польське СП має залучати інвесторів — нафтових, ін-вестиційних компаній, банки — для добудови наф-топроводу. Для реалізації проекту також планується створити консорціум з ін-весторів, які зацікавлені у втіленні в життя ЄАНТК. Тим часом зірвати ці плани може реверс нафтопроводу. Поляки, як впливає з їх-ніх офіційних заяв, надзви-чайно стурбовані такою можливістю.

Прискорити добудову

Космічні та земні висоти Колесника

Керівнику ВАТ «ЧеЗаРа» — 60!

ВІТЧИЗНЯНИЙ СТИЛЬ

Із досьє «Голосу України»:

Голова правління-президент ВАТ «ЧеЗаРа» Костянтин Іванович Колесник — керівник одного з найпотужніших підприємств не тільки Чернігова, а й усієї України. Він також президент обласного відділення УСІП, академік Української академії інженерних наук, член президії Чернігівської регіональної торгово-промислової палати й цілої низки інших поважних асоціацій.

Має високі нагороди. Кавалер чотирьох орденів: українських — «Знак Пошани», Трудового Червоного Прапора, «За заслуги» III ступеня та російського — «Дружби».

Костянтин Іванович народився 31 січня 1944 року в Чернігові у простій родині водія-фронтовика. На його життєвий вибір у дитячі роки дуже вплинули заняття у судномодельному гуртку.

— Я дуже вдячний його керівнику Леонідові Петровичу Могучеву, — каже ювіляр, — за те, що він прищепив мені любов до техніки, до майстрування. З мене через певні обставини не вийшов моряк (у Чернігові якраз почали будувати комбінат хімічного волокна, і він потребував молодих спеціалістів. — Авт.), але оті зерна, посіяні під час виготовлення своїми руками макетів суден, пізніше проросли добрими справами у технічній сфері.

Трудова біографія К. Колесника складалася типово для багатьох його ровесників: навчання в Київському технікумі легкої промисловості, освоєння азів професії — учень прядильника, прядильник, слюсар, помічник майстра на найбільшому на той час підприємстві міста — комбінаті хімічного волокна. Там він здобув перший досвід з організації виробництва та керівництва чималим колективом. Там почав вчитися на вечірньому відділенні Чернігівської філії Київського політехнічного інституту за спеціальністю «Технологія машинобудування, металорізальні верстати та інструмент».

На «Чернігівський радіоприладний завод» (перша назва сучасного ВАТ «ЧеЗаРа») він прийшов у 1970 році майстром і досить швидко пройшов шлях до начальника цеху. То був великий підрозділ мікроелектроніки — найсучасніше для того періоду, найскладніше та найбільше виробництво заводу. Саме під керівництвом Колесника цей «завод в заводі» склався, виріс технічно, сформував міцний висококваліфікований колектив робітників та інженерів рідкісних спеціальностей і поступово став гордістю підприємства, а потім — й одним із кращих виробництв космічної галузі.

На довгі роки мікроелектронна техніка, технології і люди, які тут працювали, стали майже головним у житті Костянтина Івановича. Молодий енергійний начальник цеху не шкодував ні часу, ні сил, ні здоров'я. Уже тоді проявився його вольовий характер.

— Мій принцип і тоді, і нині єдиний: ніколи не принижувати людську гідність, але бути вимогливим, — каже керівник ВАТ «ЧеЗаРа». — Якщо дав завдання — перевір його раз, другий. Бо коли цього не робитимеш як керівник, то ніхто іншим разом не слухатиметься. Я чесно зізнаюся, що не терплю на роботі п'яних. Пияцтво — найбільший злочин у будь-якій справі. Тому я до таких людей не тільки суворий, а й різкий.

Більшість підлеглих відповідали йому повагою, самовідданою працею, надійністю, а керівництво — довірою, нагородами і новими, складнішими завданнями. Так, у 1977 році Колесник очолив вироб-

ничий комплекс підприємства в цілому.

Це сталося до перебудови, коли держпідприємство «Чернігівський радіоприладний завод» перебувало в zenіті свого розвитку та слави. Останню було здобуто випуском складної, надійної й високоякісної продукції для військово-космічного комплексу колишнього СРСР.

Зрозуміло, яка відповідальність лягла на плечі Костянтина Івановича. І на цій посаді Колесник робив усе від нього залежне, щоб навігаційно-телеметрична апаратура, командно-вимірювальні системи, надточні датчики і багато інших приладів завжди поставлялися замовникам вчасно і були гарантовано надійні. Продукцією підприємства було укомплектовано кожний радянський космічний корабель, пам'ятний усім «Буран». Чимало обладнання, зробленого руками заводчан, і досі діє на космічних об'єктах таких міжнародних програм, як «GLONASS», «COSPAS», «ЭКСПРЕСС». Підтвердженням того, що Костянтин Іванович став для цієї посади саме бажаною людиною, є факт, що в найскрутніший для підприємства (як і для всієї України) час його призначили генеральним директором виробничого об'єднання.

— Це було трішки несподіваним для мене і для колективу, — пригадує ювіляр. — Я за вдачею людина, яка ріже правду-матку у вічі. Усі добре знали, що з цієї причини в мене були непрості і навіть, я б сказав, напружені стосунки з вищим керівництвом. Адже я не мовчав, коли відчував, що за мною правда. І все-таки Микола Петрович Бутко, переходячи на відповідальну роботу до Чернігівської облдержадміністрації, запропонував собі на заміну мою кандидатуру.

Отже, при виборі керівника роль насамперед відіграли ділові, професійні якості претендента на найвищу посаду.

А незабаром, коли під час пошуку кращих форм господарювання у 1994 році було створено відкрите акціонерне товариство «Чернігівський завод радіоприладів», колектив акціонерів обрав Колесника головою правління-президентом. Відтоді Костянтин Іванович відповідає за все.

Він буває гордий, коли вдало проходять запуски російських або українських ракетноосіїв, коли на весь світ повідомляють про черговий політ апаратів за програмою «Морський старт», коли конструктори заводу розробляють власну сучасну техніку зв'язку — апаратуру ущільнення для телефонних станцій, коли золоті руки робітників майстерно відтворюють нові зразки продукції.

І завжди Колесник переживає,

коли доводиться впроваджувати непопулярні, але об'єктивно необхідні методи маневрування в умовах сучасної економіки, коли трапляються невдачі при випуску традиційної або нової продукції.

Та оптимізм перемагає. Голова правління-президент ВАТ «ЧеЗаРа» Костянтин Іванович Колесник вірить у майбутнє України і непогані перспективи підприємства. Досить зазначити, що у 2003 році ВАТ «ЧеЗаРа» випустило більш ніж на 70 мільйонів гривень продукції. Ще вищих показників чезарівці планують досягти у 2004 році.

Невдовзі розпочнеться випуск універсальної телекомунікаційної продукції шостого покоління, налагоджується для випуску нова версія біометричної системи контролю доступу інформації «БСК», почалося багатосерійне виробництво серії електронно-кодових замків «Кобра» тощо. Розширюються міжнародні зв'язки з партнерами із Росії, США, Німеччини, Нідерландів, Молдови та інших країн.

Поліпшується ситуація і в трудовому колективі.

— Зарплата наших працівників останнім часом істотно зросла, — повідомив К. Колесник. — Відразу зазначу, що вона безпосередньо залежить від конкретного внеску кожного у справу. За моїми підрахунками, майже 800 осіб мають вже щомісяця заробіток до 1000 гривень. Приємно сказати і про таку деталь життя колективу: сьогодні ми позбулися ганебної ситуації, коли мали заборгованість держбюджету та у зарплаті людям.

Під постійним контролем Костянтина Івановича соціальна сфера підприємства. Значні кошти «ЧеЗаРа» виділяє на функціонування бази відпочинку та дитячого табору, сприяє житловому будівництву для молодих сімей.

Які подальші плани у керівника?

— Випускати дедалі більше нової продукції, яка потрібна людям. Брати активну участь у реалізації космічних програм України.

Що ж, успіхів у цьому керівникові та колективу ВАТ «ЧеЗаРа»!

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігів.

На знімку: голова правління-президент ВАТ «ЧеЗаРа» Костянтин Колесник.

Фото автора.

ОГОЛОШЕННЯ

Постановою господарського суду Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) від 20.11.2003 року по справі №6/129-4/93 дочірнє підприємство «Фірмовий магазин «Оболонь» визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Реквізити боржника: 81053, Львівська область, Яворівський район, м. Новояворівськ, вул. С. Бандери, 6, ЄДРПОУ 22380531, поточний рахунок 26009301430290 в філії «Львівське Центральне відділення Промінвестбанку», МФО 325633.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Ковалю Віталію Валерійовича (79034, м. Львів, вул. Листопадна, дім 11, кв. 25), тел. 8-0322-96-50-83, 8-0322-70-05-78, ліцензія АА №485230 від 17.03.2003 року.

Претензії кредиторів приймаються за адресою: 79034, м. Львів, вул. Листопадна дім 11, кв. 25, тел. 8-0322-96-50-83; 8-0322-70-05-78.

Постановою господарського суду Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) від 20.11.2003 року по справі № 6/128-4/92 товариство з обмеженою відповідальністю «Достаток» визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Реквізити боржника: 81053, Львівська область, Яворівський район, м. Новояворівськ, вул. І. Франка, 4, ЄДРПОУ 22399244, поточний рахунок 26000302413068 в філії «Львівське Центральне відділення Промінвестбанку», МФО 325633.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Ковалю Віталію Валерійовича (79034, м. Львів, вул. Листопадна, дім 11, кв. 25) тел. 8-0322-96-50-83, 8-0322-70-05-78, ліцензія АА № 485230 від 17.03.2003 року.

Претензії кредиторів приймаються за адресою: 79034, м. Львів, вул. Листопадна, дім.11, кв. 25, тел. 8-0322-96-50-83, 8-0322-70-05-78.

Ліквідаційна комісія ТОВ «Р. Е. Энергобуд»

м. Дніпропетровськ оголошує про реалізацію на відкритих торгах наступного майна банкрута: 1. Незавершене будівництво жилих будинків розташованих в селі Новоолександрівка Дніпропетровського району по вулицям:

Розова №№ 15а, 15, 17, 28, 30, 34, 36.

Кленова № 16.

Покровська №№ 11.

Будівельна готовність 50 %. Стартова ціна кожного будинку = 13 000 гривень.

Заявки приймаються протягом одного місяця з дня опублікування за телефонами: (0562) 34-20-14 та 34-20-15.

Загальні збори акціонерів ЗАТ Торговий дім «Веста» відбудуться 25 березня 2004 року о 15.00 за адресою: м. Горлівка-1, пр. Леніна, 6.

Порядок денний:

- Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності за 2003 фінансовий рік і основні напрями діяльності в 2004 році.
- Звіт ревізійної комісії за 2003 рік.
- Звіт наглядової ради.
- Про порядок розподілу прибутку за 2003 рік.

Правління ЗАТ ТД «Веста».

Господарським судом Вінницької області (21100, м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) постановою від 20.01.2004 року по справі № 5/215-04 визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю «Вперед» (22070, Вінницька область, Хмельницький район с. Сьомаки) код ЄДРПОУ 03735044, Р/р № 26001010158001, МФО 302333 у відділенні ВФАБ «Укрінбанку» в м. Хмельнику та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Крученюк Т. М. (22000, м. Хмельник, вул. Пушкіна, 16/39). Претензії кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

Господарський суд Миколаївської області Постановою від 13 січня 2004 року (справа № 5/386) визнав банкрутом та розпочав ліквідаційну процедуру Приватного підприємства «Наст», код 31764030, м. Миколаїв, пр. Леніна, 107, кв. 239, р/р № 26002392281001 в МФ КБ «Приватбанк», м. Миколаїв.

Ліквідатором призначено Томашевського О. О. (ліцензія Міністерства економіки України АА № 669672), к. т. 23-12-61.

Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня публікації оголошення.

Господарським судом Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) порушено справу № 19/3 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «ВІА» (69035, м. Запоріжжя, вул. Перемоги, 52а, кв. 24, ЄДРПОУ 23854845, рахунок № 2600930268200 в ЗРУ КБ «Приватбанк», МФО 313399). Введено мораторій на задоволення вимог кредиторів.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Цибилевського Андрія Володимировича, ліцензія АА № 047727 від 11.09.2001 р.

Заяви кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Херсонської області (73000, м. Херсон, вул. Горького, 18) постановою від 20 жовтня 2003 року по справі № 12/57-Б виробничо-комерційна фірма «Регуд-ЛТД» код ЄДРПОУ 21275221 (Миколаївське шосе, 5 км, м. Херсон, 73000) визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Краснова Наталя Володимирівна, ліцензія серія АА № 484174 (вул. Свердлова, буд.39, м. Херсон, 73000, т. 8(0552)26-50-92).

Господарським судом м. Києва, 01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В за позовом Державної податкової інспекції у Печерському районі м. Києва винесено постанови про визнання банкрутами та відкриття ліквідаційної процедури щодо наступних підприємств:

- 1) Товариство з обмеженою відповідальністю «Портбудкомплекс», ідентифікаційний код 21593636, 01021, м. Київ, вул. Інститутська, 25, р/р № 260043001105/840/980 в Першій Київській філії АТ «ВАБАНК», МФО 320360, р/р № 2600812/840/980, № 2604212/980 в П'ятій Київській філії АППБ «АВАЛЬ», МФО 322614, справа № 43/114.
 - 2) Дочірнє підприємство «Рімексі», ідентифікаційний код 24089482, 01010, м. Київ, Арсенальна площа, 16, р/р № 26003755/840, № 26003755/978, № 26003755/908 в АКБ «Персональний комп'ютер», МФО 321712, справа № 43/111.
 - 3) Приватне підприємство «Фолкс», ідентифікаційний код 31812246, 01021, м. Київ, Кловський узвіз, 18, р/р № 260043047101 в АБ «Банк регіонального розвитку», МФО 300540, справа № 43/183.
 - 4) Товариство з обмеженою відповідальністю «Вітім», ідентифікаційний код 31242107, 01010, м. Київ, вул. Московська, 24, кв. 21, р/р № 260014803/980 в АППБ «АВАЛЬ», МФО 300335, р/р 26007285631/980 в ЗАТ «Інноваційно-промисловий банк», МФО 322863, справа № 23/457.
 - 5) Товариство з обмеженою відповідальністю «Хлібопродукт-2000», ідентифікаційний код 30263676, 01133, м. Київ, вул. Щорса, 31, р/р № 2600020641/980/840/978, № 2603320641/810/840 в АБ «Кліринговий дім», МФО 300647, № 26009310100981/980/840/810/978 в ЗАТ «Альфа-банк», МФО 300346, справа № 15/200-6.
 - 6) Товариство з обмеженою відповідальністю «Анонс Ко», ідентифікаційний код 21670590, 01021, м. Київ, вул. Інститутська, 16, кв. 4, р/р № 26006217/980 в АКБ «Легбанк», МФО 300056, р/р № 260073042/980, № 261033007/980 в АКБ «Гарант», МФО 300807, справа № 15/198-6.
 - 7) Товариство з обмеженою відповідальністю «Алюр», ідентифікаційний код 22909290, 01021, м. Київ, вул. Інститутська, 25, р/р № 26006000256001/980 в Київській філії АТ «Укрінбанк», МФО 300250, № 260073503301/980 в АБ «Банк регіонального розвитку», МФО 300540, справа № 43/182.
 - 8) Товариство з обмеженою відповідальністю «Промпостач», ідентифікаційний код 30305569, 01133, м. Київ, бул. Лесі Українки, 11, кв. 5, р/р № 260053117/840, № 260053117/980 в АБ «Перший інвестиційний банк», МФО 300506, р/р № 2600621190, № 260092500755 в АКБ Соціального розвитку «Укрсоцбанк», МФО 300023, справа № 43/134.
 - 9) Товариство з обмеженою відповідальністю «Укрферометалл», ідентифікаційний код 30306740, 01103, м. Київ, бул. Дружби народів, буд. 19, р/р № 26004031223001/840/980 в АКБ «Інтербанк», МФО 300216, № 26005078604/642, № 26006078603/818, № 26007078602/840, № 26008078601/980 в АКБ «Інтеграл», МФО 320735, справа № 23/420-6.
 - 10) Колективне підприємство «Давлау», ідентифікаційний код 23735342, 03150, м. Київ, вул. Червоноармійська, 55, р/р № 26006003630 в БАТ «Банк «Український капітал», МФО 320271, р/р № 26006263001401 в ТОВ «Комерційний банк «Стоїк», МФО 320779, справа № 23/449-6.
- Ліквідатором підприємств-банкрутів по справах № 43/114, № 43/111, № 43/183, № 23/457, № 15/200-6, № 15/198-6, № 43/182, № 43/134, № 23/420-6, № 23/449-6 призначений арбітражний керуючий Крикун Віктор Борисович, ліцензія № 047767 від 02.10.01 р., контактні телефони 234-47-55, 237-82-84.**

ПП «FENOM» повідомляє наступне: ПП «FENOM» являється законним власником знаку для товарів і послуг «FENOM» з 31.08.2001 р. (свід. № 26190).

Господарський суд Львівської області Ухвалою від 02.12.2003 р. справа № 6/6-7/3 відкрив процедуру санації ДВАТ «Сокальське шахтоспецмонтажне наладжувальне підприємство».

Санатором призначено ТзОВ «Корект», м. Долина, вул. Зелена, 6, Івано-Франківська область.

Директорат Закритого акціонерного товариства «Будівельна фірма «Київінжбуд»

повідомляє про проведення чергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться 26 березня 2003 року.

Порядок денний чергових загальних зборів:

1. Звіт директорату та ревізійної комісії за 2003-й фінансово-господарський рік.
2. Затвердження результатів діяльності, звітів та висновків ревізійної комісії.
3. Визначення основних напрямків діяльності товариства та затвердження планів на 2004 рік.
4. Розподіл прибутку та затвердження порядку виплати дивідендів.
5. Внесення змін до статуту товариства відповідно до положень Господарського та Цивільного Кодексів України, які набирають чинності з 1 січня 2004 року.
6. Утворення виконавчого та інших органів товариства.
7. Затвердження положень та рішень органів управління товариства.

Місце проведення: м. Київ, вул. Якутська, 8 (вхід з проспекту Корольова, 11). Початок зборів: о 14.30.

Реєстрація акціонерів: з 12.00 до 14.00.

Для реєстрації учасники зборів повинні мати при собі паспорт або документ, що засвідчує особу, представники акціонерів — доручення на передачу їм права участі у загальних зборах акціонерів, оформлене згідно з чинним законодавством.

Контактний телефон: 472-49-38, з 09.02.2004 р. — 402-49-38.

Директорат

У публікації Фінансової звітності ЗАТ „Альфа-Банк” за 4-й квартал 2003 р. у №13 від 23.01.2004 р. було допущено неточність. У Балансі за 4-й квартал необхідно вважати за правильні такі дані:

		(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
9	Нараховані доходи до отримання	2 963	3 633
10	Інші активи	9 223	9 452
11	Усього активів	562 968	431 154
Ліц. НБУ №61 від 03.12.2001 р. та письмовий дозвіл № 61-3 від 31.05.02 р.			

Господарським судом Вінницької області (21036, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) порушено справу № 5/584-03 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Сальницьке» (22022, с. Сальниця, Хмельницького району, Вінницької області, р/р 26002352093001 в Вінницькій філії КБ «Приватбанк», МФО 302227, код 03735009). Розпорядником майна призначено Козенюка Ю. Г. (ліцензія № 668346 від 07.11.03), м. Вінниця, вул. Ширшова, 16, кв. 46.

Господарський суд приймає письмові заяви з вимогами до боржника, а також документи, що їх підтверджують, протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

Господарським судом Чернігівської області (14000, м. Чернігів, пр. Миру, 20) порушено справу про банкрутство № 5/1306 відкрите акціонерне товариство «Талалаївське хлібоприймальне товариство» (17200, Чернігівська обл., Талалаївський р-н., смт. Талалаївка, вул. Кірова, 5, р/р 260023980405, АППБ «Аваль», м. Прилуки, МФО 353241, код 00957070).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Кравчук Н. Є. (14000, м. Чернігів, вул. Пр. Перемоги, 96/50, т. 7-32-61).

Претензії кредиторів та заяви приймаються в місячний термін.

Постановою Господарського суду АР Крим від 15 січня 2004 р. (вул. К. Маркса, 18, м. Сімферополь, АР Крим) по справі № 2-20/1304-2004 Дочірнє підприємство «Семена Крыма» (вул. Центральна, 7, с. Луганське, Джанкойський район, р/р 26003252284001 в Об'єднаному комерційному банку, МФО 324485) визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначений Ніконов Вячеслав Олексійович, ліцензія АА № 047668, (вул. М. Залки, 7б, кв. 59, м. Сімферополь) тел./факс: (0652) 610-645, 51-07-11.

Державна Госпрозрахункова Організація «ЖИТЛО — ІНВЕСТ» (код ЄДРПОУ 25276909) повідомляє про те, що публікація в газеті «Голос України» № 10 (3260) від 20.01.2004 р. про ліквідацію вважається не дійсною.

Взамін публікується нова об'ява у зв'язку з допущеними помилками в частині терміну прийняття претензій та засобів зв'язку.

Державна Госпрозрахункова Організація «ЖИТЛО — ІНВЕСТ» (код ЄДРПОУ 25276909) зареєстрована Старокіївською районною державною адміністрацією повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом 2-х місяців з дня опублікування об'яви.

Телефони: (044) 229-49-15, 228-87-73, 228-16-37.

Повторно повідомляємо, що постановою господарського суду Вінницької області від 10.06.03 р. по справі № 219/10-848 КБ «Могиливі-Подільська фабрика нетканих матеріалів», Вінницька обл., м. Могилів-Подільський, вул. Карбишева, № 37 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Болховітіна Віталія Михайловича (ліцензія № 249800 від 19.11.01 р., м. Вінниця, Хмельницьке шосе, № 2-а, к. 602, т. 52-03-41).

Господарський суд Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушив справу № 6/310-7/125 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Шанс-плюс», код ЗКПО 23961765, вул. Озерна, буд. 24, смт. Брюховичі, Львівська область, 79000, р/р 26004239019001 в ЗГРУ КБ «Приватбанк» м. Львів, МФО 325321.

Розпорядником майна призначено Слідзьона Надія Петрівна (м. Львів, вул. Новознесенська, буд. 103).

Господарський суд Львівської області приймає заяви кредиторів та санаторів протягом місяця від дня опублікування

Ліквідатор СЗАТ «Агрокомсинтез» та Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Чернігівській області

повідомляють про проведення відкритих торгів (тендер) з продажу цілісного майнового комплексу «Відділення № 3 СЗАТ «Агрокомсинтез» (с. с. Топчіївка, Серединка), який знаходиться за адресою: Чернігівська область, Чернігівський район, с. Топчіївка, вул. Нова, 31, с. Серединка, вул. Жовтнева, 1-а, 2, 2-а, 2-б.

До складу цілісного майнового комплексу входять: корівники-7шт, телятники-7шт, свинарники-2шт, зерносховища-6шт., кузня, майстерня, котельня, інші будівлі та споруди, автомобілі ГАЗ-66, УАЗ-452, трактора — 3 шт., тракторні причепи — 3 шт., сільгоспобладнання — 36 найменувань.

Початкова ціна комплексу 300 тис. грн., в т. ч. ПДВ 20 %.

Тендерні пропозиції приймаються не пізніше ніж за п'ять днів до дати проведення тендеру за адресою: 14000, м. Чернігів, вул. Мстиславська, 9 з 9.00 до 18.00 (крім вихідних). Гарантійний внесок у розмірі 5 % від початкової ціни продажу та реєстраційний збір для реєстрації учасників торгів в розмірі 17 грн. перераховуються на рахунок філії ДГУ Агентства з питань банкрутства в Чернігівській області: р/рах. 260044492 в ЧОД АППБ «Аваль», МФО 353348, код ЄДРПОУ 26334916.

Відкриті торги (тендер) відбудуться 2 березня 2004 року об 11-00 за адресою: 14000, м. Чернігів, вул. Мстиславська, 9.

Додаткову інформацію про об'єкт продажу можна отримати за телефонами: м. Чернігів — (0462) 176-434, або (04622) 5-63-42.

ДГУ Агентство з питань банкрутства в Сумській області реалізує повторно на відкритих торгах у формі аукціону майно банкрута БАТ «Шалигінський цукровий завод»

за стартовими цінами з ПДВ.

Лот № 1. Окремі інвентарні одиниці БАТ «Шалигінський цукровий завод». Початкова ціна продажу — 392 000 грн. з ПДВ.

Майно знаходиться за адресою: Сумська обл. Глухівський р-н. с. Шалигіно.

Гарантійний внесок 5 % від початкової ціни продажу об'єкта. Реєстраційний внесок 17 гривень. Гарантійний та реєстраційний внесок вноситься на р/р 260016742 в СОД АППБ «Аваль», МФО 337483 код 26254873, отримувач Сумська філія агентства з питань банкрутства.

Заяви приймаються протягом 27 днів від дати виходу оголошення, аукціон буде проведено через 30 днів від дати виходу оголошення об 11-й годині.

Для ознайомлення з майном та довідками по аукціону звертатись за адресою: м. Суми, пл. Незалежності, 1, кім. 1403, т/ф (0542) 340-495.

ДГУ Агентство з питань банкрутства в Сумській області реалізує на відкритих торгах у формі аукціону майно банкрута:

Лот №1. Нафтобаза — підрозділ БАТ Великописарівське підприємство «Агротехсервіс», Сумська обл., В. Писарівський р-н, смт. Киріківка пров. Вокзальний, 24.

До складу входять: 47 емкостей для зберігання бензину та дизтоплива, будівля заправки, огорожа, трубопроводи та інше обладнання. Початкова ціна — 145 тис. грн. з ПДВ.

Гарантійний внесок 5 % від початкової ціни продажу об'єкта. Реєстраційний внесок 17 гривень. Гарантійний та реєстраційний внесок вноситься на р/р 260016742 в СОД АППБ «Аваль», МФО 337483 код 26254873, отримувач Філія ДГУ Агентства з питань банкрутства в Сумській області.

Заяви приймаються протягом 27 днів від дати виходу оголошення, аукціон буде проведено через 30 днів від дати виходу оголошення об 11-й годині.

Довідки по аукціону, за адресою: м. Суми, пл. Незалежності, 1, кім 1403, т/ф (0542) 34-04-95.

Господарський суд в Дніпропетровській обл. (49600, м. Дніпропетровськ-27, вул. Куйбишева, 1а) порушив справу № Б 15/175/03 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «Науково-промисловий центр «Відродження» (50006, м. Кривий Ріг, пр. Металургів, 12, Код ЗКПО 24616941, п/р 26000310012601 в КФ АКІБ УкрСиббанк, МФО 306834).

Розпорядником майна призначено Безпалова Володимира Григоровича (ліцензія АА № 140430), адреса: пр. Воронцова, 75/232, м. Дніпропетровськ, 49000.

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

ТОВ «Лотос Шиппінг», код ЄДРПОУ 32431220, зареєстроване Малиновською райадміністрацією Одеського міськвиконкому, р № 26303175Ю0010188 від 10.04.2003 р., повідомляє про свою ліквідацію.

Претензії кредиторів приймаються протягом 2 місяців за адресою: м. Одеса, вул. Моторна 8.

Постановою господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 02.09.03 р. № 33/45 Б приватне підприємство «Реал» (83212, м. Славянськ, вул. Батюка, 6/30, р/р 26007187215001 в Краматорському філіалі «Приватбанк», ЗКПО 20339953, МФО 335496) визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначена арбітражний керуючий Вишневська Наталя Миколаївна, ліцензія № 668268, 83000, м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 15-39, тел. 8(050) 528-24-87.

Постановою господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 07.10.03 р. № 33/87Б ТОВ «Алькор ЛТД» (86111, м. Макіївка, смт. Красная Звезда, вул. Городецька база, № 5, ЗКПО 13500477, р/р 26009000043001 в Макіївській філії АКБ «Надра» м. Макіївка, МФО 335355) визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначена арбітражний керуючий Вишневська Наталя Миколаївна ліцензія № 668268, 83000, м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 15-39, тел. 8(050) 528-24-87.

Господарський суд Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв Великої Вітчизняної війни, 3а) 2 грудня 2003 р. порушив справу № 10/222 б про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю фірми «Сигналдортранс» (93400, Луганська область, м. Северодонецьк, вул. Паризької Комуні, 20-А, код ЄДРПОУ № 19083566, р/р № 260093014603 у Лисичанській філії БАТ «Реал Банк», МФО-304524, р/р 26005010084001 у Северодонецькій філії АКБ «Надра», МФО-304397, р/р № 26004000450001 у Северодонецькій філії АКІБ «Укрсиббанк», МФО-304568, р/р № 26007312 у Северодонецькій філії АППБ, «Аваль», МФО-304955).

Мораторій на задоволення вимог кредиторів введено з 2 грудня 2003 р. Розпорядником майна призначено Жежерю Ірину Вікторівну, (ліцензія АА № 630100 від 15.12.2003 р.), адреса, м. Луганськ, с. Ювілейне, кв. Запорожченко, буд. 4, кв.79.


Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

ОГОЛОШЕННЯ


Банк Петрокоммерц Україна			Баланс за IV квартал 2003 р. (За станом на кінець дня 31 грудня 2003 року)		
Україна, 03150, Київ, вул. Велика Васильківська, 94 телефон/факс: (380 44) 461 5000			(тис. грн.)		
e-mail: main@petrocommerce.com.ua http://www.petrocommerce.com.ua			Ліцензія НБУ №108 від 09. 04. 2002 р.		
Звіт про фінансові результати за IV квартал 2003 р. (За станом на кінець дня 31 грудня 2003 року)					
(тис. грн.)					
Рядок	Найменування статті	Звітна дата 01.01.2004 р.	Відповідна дата минулого року 01.01.2003 р.	На 01.01.2004 р.	На 01.01.2003 р.
АКТИВИ					
1	Грошові кошти та залишки в НБУ			30965	10220
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України			0	0
3	Кошти в інших банках	48682	55822		
4	Цінні папери на продаж	10077	8378		
5	Кредити та заборгованість клієнтів	221836	122834		
6	Інвестиційні цінні папери	7061	1125		
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ			0	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	11762	9790		
9	Нараховані доходи до отримання	3647	1291		
10	Інші активи	11726	5281		
11	Усього активів	32954	18339	345756	214741
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ					
12	Кошти банків	(14914)	(8855)	100088	78840
13	Кошти клієнтів	(12933)	(9112)	181314	102767
14	Інші депозити	5107	372	0	0
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	(3570)	2072	5740	0
16	Нараховані витрати до сплати	1537	2444	2429	661
17	Інші зобов'язання	(1043)	(1047)	24481	1383
18	Усього зобов'язань	494	1397	314052	183651
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ					
19	Статутний капітал	0	1	22965	22965
20	Капіталізовані дивіденди	0	1	0	0
21	Акції, викуплені в акціонерів	0	1	0	0
22	Емісійні різниці	0	1	124	0
23	Резерви та фонди банку	0	1	1765	367
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	0	1	0	0
25	Результат минулих років,	0	1	6356	6360
26	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	0	1	0	0
27	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	0	1	494	1398
28	Збиток звітного року, що очікує затвердження	0	1	0	0
29	Результат поточного року	0	1	0	0
30	Усього власного капіталу	0	1	31704	31090
31	Усього пасивів	0	1	345756	214741
В. о. Голови Правління		Рудий В. В.			
Головний бухгалтер		Кандиба О. В.			
Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках", за IV квартал 2003 р.					
(тис. грн.)					
Рядок	Найменування статті	На 01.01.2004 р.	На 01.01.2003 р.	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)	
1	Гарантії, що надані клієнтам	3653	266	+3387	
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0	
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0	
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	41946	0	+41946	
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	9770	5090	+4680	
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0	
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0	
8	Надана застава	7821	20125	-12304	
9	Усього	63190	25481	+37709	

Постановою Господарського суду Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8 під.) від 13.11.03 р. по справі № Б-31/137-03 ПФ «Сі-рена», код 31150520 визнано банкрутом. Ліквідатор — ДПі у Держинському районі м. Харкова повідомляє про закінчення ліквідаційної процедури, у зв'язку з чим печатку, штампи та установчі документи вважати недійсними.

Фінансова звітність									
ЗАТ "Комерційний банк НРБ - Україна"									
Баланс за 4 квартал 2003 року ЗАТ "Комерційний банк НРБ - Україна" 320627									
				(тис. грн.)					
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного року 01.01.2004	На кінець дати попереднього фінансового року	4	5	6	7	8	9
АКТИВИ				Чистий торговельний дохід 1821 715					
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	17667	11870	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів 38					
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ України, та цінні папери, емітовані НБУ			Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій 29 53					
3	Кошти в інших банках	53374	43250	Інший операційний дохід 33952 19475					
4	Цінні папери на продаж	15551	3413	Усього доходів (9439) (5308)					
5	Кредити та заборгованість клієнтів	286713	178599	Загальноадміністративні витрати (4570) (3536)					
6	Інвестиційні цінні папери			Чисті витрати на формування резервів (10290) (9107)					
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	2750		Прибуток до оподаткування 9653 1524					
8	Основні засоби та нематеріальні активи	1399	962	Податок на прибуток (2428) (483)					
9	Нараховані доходи до отримання	3601	2799	Прибуток після оподаткування 7225 1041					
10	Інші активи	7732	3392	Непердбачені доходи / витрати					
11	Усього активів	388787	244285	Чистий прибуток / збиток банку 7225 1041					
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ				Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)					
12	Кошти банків	100104	91537	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)					
13	Кошти клієнтів	187298	68861	Голова Правління Мигашко В.О.					
14	Інші депозити			Головний бухгалтер Корчинська С.А.					
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	13013	5880	Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 4 квартал 2003 р.					
16	Нараховані витрати до сплати	2289	953	ЗАТ "Комерційний банк НРБ - Україна" 320627					
17	Інші зобов'язання	2184	380						
18	Усього зобов'язань	304888	167611	(тис.грн.)					
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.01.2004	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)	
19	Статутний капітал	75573	75573	1	Гарантії, що надані клієнтам	1416	395	1021	
20	Капіталізовані дивіденди			2	Сумнівні гарантії та поручительства				
21	Акції, викуплені в акціонерів			3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам				
22	Емісійні різниці			4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	20729	6662	14067	
23	Резерви	55	3	5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані				
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів			6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами				
25	Результат минулих років	1046	57	7	Сумнівні вимоги з а операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну				
26	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів			8	Надана застава	16796	31716	(14920)	
27	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	7225	1041	9	Усього	38941	38773	168	
28	Збитки звітного року, що очікують затвердження			Голова Правління Мигашко В.О.					
29	Результат поточного року			Головний бухгалтер Корчинська С.А.					
30	Усього власного капіталу	83899	76674						
31	Усього пасивів	388787	244285						
Голова Правління Мигашко В.О.									
Головний бухгалтер Корчинська С.А.									
Звіт про фінансові результати за 4 квартал 2003 р. ЗАТ "Комерційний банк НРБ - Україна" 320627									
				(тис.грн.)					
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного року 01.01.2004	На звітну дату попереднього року 01.01.2003	8	9	10	11	12	13
1	Чистий процентний дохід	28821	15438	Чистий процентний дохід 1821 715					
2	Чистий комісійний дохід	3281	3231	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів 38					
3	Дивідендний дохід			Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій 29 53					

		Адреса: вул. Артема, 38, 83086, м. Донецьк, тел./факс: (062) 332-73-28		Балансовий звіт			тис. грн
				Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець попереднього року
ДОНГОРБАНК				Ліцензія НБУ № 85 від 15.03.2002 р.			
ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ ЗАТ "ДОНГОРБАНК" СТАНОМ НА 1 СІЧНЯ 2004 Р.							
Звіт про фінансові результати				тис. грн			
Рядок	Найменування статті	Звітна дата	Відповідна дата минулого року				
1.	Чистий процентний дохід	47501	46378				
2.	Чистий комісійний дохід	29969	18567				
3.	Дивідендний дохід	0	0				
4.	Чистий торговельний дохід	(5065)	522				
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0				
6.	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	20				
7.	Інший операційний дохід	769	178				
8.	Усього доходів	73174	65665				
9.	Загальноадміністративні витрати	(14816)	(9351)				
10.	Витрати на персонал	(9722)	(4861)				
11.	Прибуток від операцій	48636	51453				
12.	Чисті витрати на формування резервів	(6274)	(6846)				
13.	Прибуток до оподаткування	42362	44607				
14.	Податок на прибуток	(9300)	(13244)				
15.	Прибуток після оподаткування	33062	31363				
16.	Непередбачені доходи/витрати	0	0				
17.	Чистий прибуток/збиток банку	33062	31363				
18.	Чистий прибуток на одну просту акцію	0	0				
19.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0	0				
Керівник Головний бухгалтер		В. П. Попович Н. О. Бабашова		Керівник Головний бухгалтер		В. П. Попович Н. О. Бабашова	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"							
тис. грн							
Рядок	Найменування статті	Звітна дата	Кінець попереднього року	Зміни			
1.	Гарантії, що надані клієнтам	12116	16753	(4637)			
2.	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0			
3.	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0			
4.	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	34939	3730	31209			
5.	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0			
6.	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0			
7.	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0			
8.	Надана застава	30990	53446	(22456)			
9.	Усього	78045	73929	(4116)			
Керівник		В. П. Попович		Головний бухгалтер		Н. О. Бабашова	

До відома громадськості
ТОВ "Налим", м. Севастополь, вул. Рєпіна, 19, тел. (0692) 54-53-19, факс (0692) 550-611 подав до Національної комісії регулювання електроенергетики заяву про видачу ліцензії з постачання електроенергії за нерегульованим тарифом за місцем здійснення заявленої діяльності АР Крим та Україна.

		РАДАБАНК		ЗАКРИТЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО АКЦІОНЕРНИЙ БАНК			
Баланс за 4 квартал 2003 р.				Звіт про фінансові результати за 4 квартал 2003 р.			
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату Поточного кварталу	На кінець дати поперед- нього фінансо- вого року (тис. грн.)	Ря- док	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року	Поперед- нього фінансо- вого року (тис. грн.)
АКТИВИ							
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	2 857	2 421	1	Чистий процентний дохід	2017	2374
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України			2	Чистий комісійний дохід	2897	652
3	Кошти в інших банках	4 785	3 003	3	Дивідендний дохід	0	0
4	Цінні папери на продаж	0		4	Чистий торговельний дохід	(-2356)	24
5	Кредити та заборгованість клієнтів	26 931	24 337	5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Інвестиційні цінні папери	3 353	413	6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи		
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ			7	Інший операційний дохід	8	7
8	Основні засоби			8	Усього доходів	2566	3056
9	та нематеріальні активи	597	216	9	Загальноадміністративні витрати	(-908)	(-558)
10	Нараховані доходи до отримання	3 760	415	10	Витрати на персонал	(-1007)	(-716)
11	Інші активи	268	33	11	Прибуток від операцій	651	1782
12	Усього активів	42 551	30 837	12	Чисті витрати на формування резервів	160	(-1127)
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ							
13	Кошти банків	0		13	Прибуток до оподаткування	811	655
14	Кошти клієнтів	18 665	11 301	14	Податок на прибуток	(-21)	0
15	Інші депозити			15	Прибуток після оподаткування	790	655
16	Боргові цінні папери, емітовані банком			16	Непередбачені доходи / витрати	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	271	277	17	Чистий прибуток / збиток банку	790	655
18	Інші зобов'язання	380	1 814	18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)		
19	Усього зобов'язань	19 316	13 392	19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)		
20	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ						
21	Статутний капітал	20 835	14 800				
22	Капіталізовані дивіденди		1 035				
23	Акції, викуплені в акціонерів						
24	Емісійні різниці						
25	Резерви та фонди бану	988	955				
26	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів						
27	Результат минулих років	622					
28	У тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів						
29	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	790	655				
30	Збиток звітного року, що очікує затвердження						
31	Результат поточного року						
32	Усього власного капіталу	23 235	17 445				
33	Усього пасивів	42 551	30 837				
Голова Правління Головний бухгалтер				Голова Правління Головний бухгалтер			
Ревонюк Є.І. Денисенко О.М.				Ревонюк Є.І. Денисенко О.М.			

ПРОМІЖНА ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ БАТ СЕЛЯНСЬКИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК "ДНІСТЕР" на 01 січня 2004 року Банк, ліц.№94 від 04.12.01, та Довірі №94-2 від 11.12.02				Звіт про фін. результати на 1.01.2004 р. (тис. грн.)			
Голова Правління Головний бухгалтер				Приходько В.О. Турчин С.М.			
Баланс на 01 січня 2004 р.				(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фін. року	Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фін. року
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	31057	36202	1	Чистий процентний дохід	16521	12749
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0	2	Чистий комісійний дохід	5008	7191
3	Кошти в інших банках	35735	38855	3	Дивідендний дохід	0	599
4	Цінні папери на продаж	3699	57	4	Чистий торговельний дохід	1963	1225
5	Кредити та зборгованість клієнтів	220603	153993	5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Інвестиційні цінні папери	578	1039	6	Прибуток від довгостроков. інвестицій в асоційов. компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Довгострок. інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	85	85	7	Інший операційний дохід	295	68
8	Основні засоби та нематер. активи	16611	13165	8	Усього доходів	23749	21833
9	Нараховані доходи до отримання	5474	2726	9	Загальноадміністративні витрати	10193	12645
10	Інші активи	4199	3595	10	Витрати на персонал	3548	3303
11	Усього активів	318051	249217	11	Прибуток від операцій	19008	5885
12	Кошти банків	55856	29555	12	Часті витрати на формування резервів	(7467)	(2380)
13	Кошти клієнтів	211909	173386	13	Прибуток до оподаткування	2541	3565
14	Інші депозити	49	50	14	Податок на прибуток	(1039)	(1640)
15	Борг. цінні папери, емітов. банком	1000	500	15	Прибуток після оподаткування	1511	1865
16	Нараховані витрати до сплати	4228	4650	16	Непередбачені доходи/витрати	0	0
17	Інші зобов'язання	9357	5634	17	Чистий прибуток/збиток банку	1511	1865
18	Усього зобов'язань	282399	218244	18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,0006	0,0006
19	Власний капітал			19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,0006	0,0006
20	Статутний капітал	27500	27500				
21	Капіталізовані дивіденди	0	0				
22	Акти, викуплені в акціонерів	0	0				
23	Власні ринки	0	0				
24	Резерви	330	236				
25	Результати переоцінки основних засобів та нематер. активів	3169	0				
26	Результат викупу рока	3143	1371				
27	у т.ч. сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0	1865				
28	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	0	0				
29	Збиток звітного року, що очікує затвердження	0	0				
30	Результат поточного року	1511	0				
31	Усього власного капіталу	35652	30973				
32	Усього пасивів	318051	249217				
Примітка "Рухи довірного управління" на 1 січня 2004р.				(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фін. року	Зміни після дати ост. річної звітності (+/-)			
1	Гарантії, що надані клієнтам	2523	3317	-793			
2	Сумовні гарантії та поручительства	0	0	0			
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банком	0	0	0			
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	20442	2227	18215			
5	Валюти та банк. металки, які куплені, але не отримані	0	0	0			
6	Суми, вимоги за операціями з валютно та банк. металками	0	0	0			
7	Сумовні вимоги за операціями з фін. інструментами крім інструментів валютн. обміну	0	0	0			
8	Надана застава	17796	21869	-4063			
9	Усього	40762	27433	-13329			

Фінансовий звіт АТ "Український інноваційний банк" за 4 квартал 2003 р. Ліцензія НБУ № 23 від 10.01.2002 р.			
БАЛАНС			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.01.2004 р.	На кінець попереднього фінансового року 01.01.2003 р.
1	2	3	4
1	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	68372	45415
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	1169
3	Кошти в інших банках	31799	30703
4	Цінні папери на продаж	145	283
5	Кредити та зборгованість клієнтів	329301	213022
6	Інвестиційні цінні папери	2401	2401
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	59	59
8	Основні засоби та нематеріальні активи	87542	84001
9	Нараховані доходи до отримання	3884	3333
10	Інші активи	9064	8867
11	Усього активів	532567	389253
12	Зобов'язання		
12	Кошти банків	31608	7693
13	Кошти клієнтів	401162	289986
14	Інші депозити	0	0
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	1553	1187
17	Інші зобов'язання	14330	12745
18	Усього зобов'язань	448653	311611
19	Власний капітал		
19	Статутний капітал	40000	40000
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акті, викуплені в акціонерів	0	0
22	Емісійні різниці	12	12
23	Резерви	7650	5000
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	48285	48285
25	Результат минулих років	(18305)	(26255)
26	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	6272	10600
27	Збитки звітного року, що очікує затвердження	0	0
28	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	0	0
29	Результат поточного року	0	0
30	Усього власного капіталу	83914	77642
31	Усього пасивів	532567	389253

Звіт про фінансові результати (тис.грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.01.2004 р.	На кінець попереднього фінансового року 01.01.2003 р.	Зміни після дати ост. річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Чистий процентний дохід	31106	30413	
2	Чистий комісійний дохід	22570	20656	
3	Дивідендний дохід	0	976	
4	Чистий торговельний дохід	8524	7018	
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0	
7	Інший операційний дохід	2076	2165	
8	Усього доходів	64284	61237	
9	Загальноадміністративні витрати	(26563)	(22803)	
10	Витрати на персонал	(26620)	(22174)	
11	Прибуток від операцій	11101	16260	
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(1509)	(2967)	
13	Прибуток до оподаткування	9592	13293	
14	Податок на прибуток	(3320)	(2693)	
15	Прибуток після оподаткування	6272	10600	
16	Непередбачені доходи / витрати	0	0	
17	Чистий прибуток / збиток банку	6272	10600	
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0	
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.01.2004 р.	На кінець попереднього фінансового року 01.01.2003 р.	Зміни після дати ост. річної звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані клієнтам	1218	3492	(2274)
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банком	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	41496	14978	26518
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютно та банківськими металками	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	1	1	0
9	Усього	42715	18471	24244
Голова Правління Головний бухгалтер				
С. С. Мещеряк В. В. Смолінський				

26 березня 2004 р. о 9.00 год. в актовій залі заводу за адресою: м. Херсон, вул. Паровозна, 12 відбудуться збори акціонерів АТЗТ «Херсонський електромеханічний завод»

Порядок денний:

- Звіт правління АТЗТ «ХЕМЗ» за звітний період.
- Звіт ревізійної комісії за звітний період.
- Затвердження кінцевого розміру дивідендів за 2003 рік.
- Зміни та доповнення до Статуту АТ.
- Вибори керівних органів АТ.

6. Про нові напрямлення розвитку економіки АТ на 2004 рік.

Початок реєстрації акціонерів о 7.30 год.

При собі мати:

документ, що підтверджує особу; довіреність на участь у зборах (для уповноважених представників акціонерів).

Господарський суд Одеської області (65032, м. Одеса, пр-т Шевченка, 4) постановою від 19 грудня 2003 р. по справі № 17-2-21-32/02-8245 визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру ТОВ «Юна Авто Трейдинг» (м. Одеса, Люстдорфська дорога, 96, код 24539519, п/р № 2600830101340 в ОПЕРВ Одеського Облуправління БАТ «Ощадбанк», МФО 328845). Ліквідатором банкрута призначений Киричок С. А., ліцензія АА № 250008 від 19.11.2001 р., тел. 8-050-395-30-85.

Товариство з обмеженою відповідальністю «Електромір» (код ЗКПО 24813676) повідомляє про свою ліквідацію. ретензії приймаються протягом 2-х місяців. Тел. 8-0622-57-38-17, 8-0622-57-41-46.

Господарський суд Харківської області (61022, м. Харків, майдан Свободи, 5, Держпром, 8 під.) постановою від 15.01.04 р. по справі № Б-19/163-03 визнано БАТ ТД «Кегичівка райагропостач», юридична адреса: 64000, Харківська обл., смт. Кегичівка, вул. Калініна, 49, код ЄДРПОУ 00907579, п/рах. 260073013267 у АКБ «Золоті Ворота», МФО 351931 у м. Харків, банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено Задружного Дмитра Робертовича, (ліцензія АА № 249706 від 19.10.2001 р., адреса: 61057, м. Харків, вул. Пушкінська, буд.5, к. 408).

Господарським судом Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1) порушено провадження у справі № 7/327 про банкрутство Новосанжарської районної спілки споживчих товариств (39300, вул. Жовтнева, 30, смт. Нові Санжари, Полтавська область, код ЄДРПОУ 01763792, р/рахунок 26002363783067 в ППРУ «ПриватБанк», МФО 331401).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Гнідою М. І. (ліцензія АА № 249617 від 19.10.2001 р., адреса: м. Полтава, вул. Козака, 1-а, 3 поверх, тел. (0532) 7-34-54).

Претензії кредиторів та заяви приймаються у місячний термін з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Рівненської області (33001, м. Рівне, вул. Яворницького, 59) ухвалою від 21.12.2003 р. у справі № 8/69 порушив справу про банкрутство Здолбунівської райспоживспілки (36705, м. Здолбунів, вул. Фабрична, 12 Рівненської області), розрахунковий рахунок 26005169 в АППБ «Аваль», м. Рівне, МФО 333379, код 01764757.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Розпорядником майна призначено Котюка Петра Валентиновича (ліцензія Мінекономіки України № 250133), м. Рівне, вул. Золотіївська, 22-А.

Проміжна фінансова звітність АКБ ІНДУСТРІАЛБАНК"				Звіт про фінансові результати промислої фінансової звітності банку на 1 січня 2004 року (тис.грн.)			
Баланс промислої фінансової звітності банку на 1 січня 2004 року (тис.грн.)				Рядок	Найменування статті	Звітна дата	Відповідна дата минулого року
Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець попереднього року	1.	Чистий процентний дохід	44531	38938
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	46110	19450	2.	Чистий комісійний дохід	14133	9798
3.	Кошти в інших банках	468681	153762	4.	Чистий торговельний дохід	1634	1615
4.	Цінні папери на продаж	34595	0	5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	350
5.	Кредити та зборгованість клієнтів	248265	175100	7.	Інший операційний дохід	73	21
6.	Інвестиційні цінні папери	24225	7394	8.	Усього доходів	60371	50722
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	9816	5800	9.	Загальноадміністративні витрати	-10507	-8119
9.	Нараховані доходи до отримання	819	4034	10.	Витрати на персонал	-7299	-6276
10.	Інші активи	1389	3650	11.	Прибуток від операцій	42565	36327
11.	Усього активів	833900	369190	12.	Чисті витрати на формування резервів	-4534	-5613
12.	Кошти банків	193011	23618	13.	Прибуток до оподаткування	38031	30714
13.	Кошти клієнтів	520801	239824	14.	Податок на прибуток	-11416	-9217
15.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	10100	15.	Прибуток після оподаткування	26615	21497
16.	Нараховані витрати до сплати	146	475	16.	Непередбачені доходи/витрати	21	9
17.	Інші зобов'язання	13679	15547	17.	Чистий прибуток/збиток банку	26636	21506
18.	Усього зобов'язань	727637	289564	18.	Чистий прибуток на одну просту акцію	0,40	0,80
19.	Власний капітал			19.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0,40	0,80
19.	Статутний капітал	68397	13411	Голова Правління Лазня А.В.			
20.	Капіталізовані дивіденди	0	26822	Головний бухгалтер Гребешкова Т.В.			
23.	Резерви та фонди банку	7767	2379	Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" на 1 січня 2004 року (тис.грн.)			
24.	Результати переоцінки основних засобів і нематеріальних активів	537	565	Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець попереднього року
25.	Результат минулих років	2926	14898	1.	Гарантії, що надані клієнтам	4515	533
26.	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	73	45	4.	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	11917	999
27.	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	26636	21551	9.	Усього	16432	11451
30.	Усього власного капіталу	106263	79626	Голова Правління Лазня А.В.			
31.	Усього пасивів	833900	369190	Головний бухгалтер Гребешкова Т.В.			
Голова Правління Головний бухгалтер				Лазня А.В. Гребешкова Т.В.			

ОГОЛОШЕННЯ

Фінансовий звіт		
БАТ „Український кредитно–торговий банк"		
БАТ „Український кредитно-торговий банк"		
Баланс за 4 квартал 2003 р.		
(тис. грн.)		
Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу
АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	20824
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	
3	Кошти в інших банках	15539
4	Цінні папери на продаж	15956
5	Кредити та заборгованість клієнтів	34225
6	Інвестиційні цінні папери	
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	
8	Основні засоби та нематеріальні активи	5860
9	Нараховані доходи до отримання	1829
10	Інші активи	3650
11	Усього активів	97883
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
12	Кошти банків	8903
13	Кошти клієнтів	48580
14	Інші депозити	
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	
16	Нараховані витрати до сплати	548
17	Інші зобов'язання	12700
18	Усього зобов'язань	70731
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19	Статутний капітал	24096
20	Капіталізовані дивіденди	
21	Акції, викуплені в акціонерів	
22	Емісійні різниці	3
23	Резерви та фонди банку	655
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	1555
25	Результат минулих років	579
26	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	52
27	Прибуток звітного року, що очікують затвердження	264
28	Збиток звітного року, що очікують затвердження	
29	Результат поточного року	
30	Усього власного капіталу	27152
31	Усього пасивів	97883

Звіт про фінансові результати за 12 місяців 2003 р.		
Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного року (тис. грн.)
1	Чистий процентний дохід	3733
2	Чистий комісійний дохід	6806
3	Дивідендний дохід	—
4	Чистий торговельний дохід	316
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	—
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	—
7	Інший операційний дохід	83
8	Усього доходів	10938
9	Загальноадміністративні витрати	(3653)
10	Витрати на персонал	(1254)
11	Прибуток від операцій	6031
12	Чисті витрати на формування резервів	(5200)
13	Прибуток до оподаткування	831
14	Податок на прибуток	(567)
15	Прибуток після оподаткування	264
16	Непередбачені доходи / витрати	—
17	Чистий прибуток / збиток банку	264
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	1,10
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	1,10
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 4 квартал 2003 р.		
(тис. грн.)		
Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу
1	Гарантії, що надані клієнтам	4976
2	Сумнівні гарантії та поручительства	
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	4938
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	
8	Надана застава	
9	Цінні папери та матеріальні цінності клієнтів у довірчому управлінні	
10	Усього	9914
Керівник Гол.бухгалтер		О.В. Соколов В.В. Кицун

Баланс		
БАТ АБ "УКРГАЗБАНК" за IV квартал 2003 р		
(тис. грн.)		
Ря-док	Найменування статті	На 31.12. 2003р. На 31.12. 2002р.
АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	115108 31989
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	4 8
3	Кошти в інших банках	150674 96816
4	Цінні папери на продаж	272 45
5	Кредити та заборгованість клієнтів	688210 262024
6	Інвестиційні цінні папери	10194 3106
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	115 233
8	Основні засоби та нематеріальні активи	62608 44201
9	Нараховані доходи до отримання	26986 12568
10	Інші активи	26843 16442
11	Усього активів	1081014 467432
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
12	Кошти банків	91074 82812
13	Кошти клієнтів	865291 299833
14	Інші депозити	0 0
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0 0
16	Нараховані витрати до сплати	6333 2584
17	Інші зобов'язання	12052 4131
18	Усього зобов'язань	974750 389360
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19	Статутний капітал	90000 64567
20	Капіталізовані дивіденди	0 0
21	Акції, викуплені в акціонерів	(2057) (2714)
22	Емісійні різниці	2025 2025
23	Резерви та фонди банку	10959 10896
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	319 319
25	Результат минулих років	1711 1710
26	у тому числі переоцінки в разі вибуття необоротних активів	0 0
27	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	3307 1269
28	Збитки звітного року, що очікують затвердження	0 0
29	Результат поточного року	0 0
30	Усього власного капіталу	106264 78072
31	Усього пасивів	1081014 467432
Голова Правління В.о. головного бухгалтера		Поліщук Г.М. Чермошенцева Т.А.

Звіт про фінансові результати БАТ АБ "УКРГАЗБАНК" за IV квартал 2003 р.		
Ря-док	Найменування статті	На звітну дату кварталу На 31.12. 2003р. На 31.12. 2002р.
1	Чистий процентний дохід	33997 29491
2	Чистий комісійний дохід	22056 22422
3	Дивідендний дохід	187 2118
4	Чистий торговельний дохід	6593 4760
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	5052 0
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0 0
7	Інший операційний дохід	1099 1305
8	Усього доходів	68984 60096
9	Загальноадміністративні витрати	(41804) (37372)
10	Витрати на персонал	(19679) (14723)
11	Прибуток від операцій	7501 8001
12	Чисті витрати на формування резервів	(1062) (6656)
13	Прибуток до оподаткування	6439 1345
14	Податок на прибуток	(3132) (76)
15	Прибуток після оподаткування	3307 1269
16	Непередбачені доходи / витрати	0 0
17	Чистий прибуток / збиток банку	3307 1269
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,05 0,02
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,05 0,02
Голова Правління В.о. головного бухгалтера		Поліщук Г.М. Чермошенцева Т.А.
Примітка "Зобов'язання БАТ АБ "УКРГАЗБАНК", які обліковуються на позабалансових рахунках" за IV квартал 2003 р.		
(тис. грн.)		
Ря-док	Найменування статті	На 31.12. 2003р. На 31.12. 2002р. Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	10633 10617 16
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0 0 0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	17982 15965 2017
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	77424 33100 44324
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0 0 0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0 0 0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0 0 0
8	Надана застава	52383 26957 25426
9	Усього	158422 86639 71783
Голова Правління В.о. головного бухгалтера		Поліщук Г.М. Чермошенцева Т.А.

ProCredit Bank		
ПроКредит Банк		
Баланс за 4 квартал 2003 р.		
(тис.грн.)		
Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ		
Грошові кошти та залишки в НБУ	13 330	2 122
Кошти в інших банках	42 524	16 061
Кредити та заборгованість клієнтів	300 202	130 569
Основні засоби та нематеріальні активи	17 326	13 596
Нараховані доходи до отримання	2 680	1 259
Інші активи	5 039	782
Усього активів	381 101	164 389
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
Кошти банків	59 251	10 271
Кошти клієнтів	229 135	104 216
Боргові цінні папери, емітовані банком	12 017	0
Нараховані витрати до сплати	2 916	886
Інші зобов'язання	27 979	552
Усього зобов'язань	331 298	115 925
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
Статутний капітал	47 679	47 679
Емісійні різниці	778	778
Резерви та фонди банку	7	0
Результат минулих років	0	(3 444)
Прибуток звітного року, що очікує затвердження	1 339	3 451
Усього власного капіталу	49 803	48 464
Усього пасивів	381 101	164 389
Керівник Ф.Реннер		Головний бухгалтер Н.Микитченко

Звіт про фінансові результати за 4 квартал 2003 р.			(тис.грн.)
Найменування статті	На звітну дату кварталу		
	поточного року	попереднього фінансового року	
Чистий процентний дохід	26 465	12 602	
Чистий комісійний дохід	11 273	8 075	
Чистий торговельний дохід	1 083	1 303	
Інший операційний дохід	453	274	
Усього доходів	39 274	22 254	
Загальноадміністративні витрати	(14 845)	(7 080)	
Витрати на персонал	(13 278)	(5 587)	
Прибуток від операцій	11 151	9 587	
Чисті витрати на формування резервів	(8 851)	(3 113)	
Прибуток до оподаткування	2 300	6 474	
Податок на прибуток	(961)	(3 023)	
Прибуток після оподаткування	1 339	3 451	
Чистий прибуток/збиток банку	1 339	3 451	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 4 квартал 2003 р.			
Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
Гарантії, що надані клієнтам	102	473	(372)
Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	2 299	375	1 924
Надана застава	24 559	0	24 559
Усього	26 960	848	26 111
вний бухгалтер Н.Микитченко			

Фінансова звітність за IV квартал 2003 року		
Ліцензія НБУ №46 від 17.12.2001 р. 01001, м. Київ, вул. Лютеранська, 9/9		
Звіт про фінансові результати		
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу На 01.01.2004. На 01.01.2003.
1	Чистий процентний дохід	11 823 8 109
2	Чистий комісійний дохід	12 637 8 774
3	Дивідендний дохід	7 888
4	Чистий торговельний дохід	1 352 3 290
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0 0
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0 0
7	Інший операційний дохід	124 1 062
8	Усього доходів	25 943 22 123
9	Загальноадміністративні витрати	(9 822) (9 175)
10	Витрати на персонал	(9 920) (9 106)
11	Прибуток від операцій	6 201 3 842
12	Чисті витрати на формування резервів	(5 048) (20 874)
13	Прибуток до оподаткування	1 153 (17 032)
14	Податок на прибуток	637 (7)
15	Прибуток після оподаткування	1 790 (17 039)
16	Непередбачені доходи/витрати	0 0
17	Чистий прибуток/збиток банку	1 790 (17 039)
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,07 0,00
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,07 0,00
Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках		
(тис.грн.)		
Рядок	Найменування статті	01.01.2004. 01.01.2003.Зміни (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	11 410 6 643 4 767
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0 0 0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0 0 0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	14 429 153 14 276
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0 0 0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0 0 0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0 0 0
8	Надана застава	0 0 0
9	Усього	25 839 6 796 19 043
Голова Правління Головний бухгалтер		Андрущенко П. В. Вівчар М. П.

ІНТЕРBANK АКЦІОНЕРНИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК "ІНТЕРBАНК"

Звіт про фінансові результати за IV квартал 2003 р. (тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Станом на 01.01.04р.	Станом на 01.01.03р.
1	Чистий процентний дохід	2988	7880
2	Чистий комісійний дохід	1341	1062
3	Дивідендний дохід	8	1073
4	Чистий торговельний дохід	1646	1295
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	315	53
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	-	-
7	Інший операційний дохід	28	46
8	Усього доходів	6326	11409
9	Загальноадміністративні витрати	(4788)	(5139)
10	Витрати на персонал	(2831)	(3398)
11	Прибуток від операцій	(1293)	2871
12	Чисті витрати на формування резервів	2448	(1322)
13	Прибуток до оподаткування	1155	1549
14	Податок на прибуток	(45)	(102)
15	Прибуток після оподаткування	1200	1447
16	Непередбачені доходи/витрати	-	-
17	Чистий прибуток/ збиток банку	1201	1447
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0.04	0.06
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0.04	0.06

Баланс за IV квартал 2003 р.

Рядок	Найменування статті	Станом на 01.01.2004 р.	Станом на 01.01.2003 р.
	АКТИВИ	223443	167987
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	9540	6873
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	-	-
3	Кошти в інших банках	64896	42468
4	Цінні папери на продаж	-	-
5	Кредити та заборгованість клієнтів	89931	81924
6	Інвестиційні цінні папери	21999	1112
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	-	-
8	Основні засоби та нематеріальні активи	34704	32210
9	Нараховані доходи до отримання	1271	2124
10	Інші активи	1102	1276
11	УСЬОГО АКТИВІВ	223443	167987
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	186465	132204
12	Кошти банків	74419	53113
13	Кошти клієнтів	107725	76504
14	Інші депозити	225	785
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	2002	-
16	Нараховані витрати до сплати	1857	1374
17	Інші зобов'язання	237	428
18	УСЬОГО ЗОБОВ'ЯЗАНЬ	186465	132204
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	36978	35783
19	Статутний капітал	30000	30000
20	Капіталізовані дивіденди	-	-

Голова Правління оловий бухгалтер	А.С.Криклій Е.Б.Куртвеліва	Головний офіс: м.Київ, вул.Індустріальна, 27 тел.: 488-4422, факс: 497-6011
--------------------------------------	-------------------------------	--

АБ "НАЦІОНАЛЬНІ ІНВЕСТИЦІЇ"				
01601, Київ, вул. Володимирська, 54 ліц. НБУ №78 від 14.12.2001 р.				
Звіт про фінансові результати на 1 січня 2004 року				
(тис. грн.)				
На звітну дату кварталу				
Рядок	Найменування статті	31.12.2003	31.12.2002	
1.	Чистий процентний дохід	12629	9077	
2.	Чистий комісійний дохід	1615	381	
3.	Дивідендний дохід	0	0	
4.	Чистий торговельний дохід	8264	4477	
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	3033	13	
6.	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	0	0	
7.	Інший операційний дохід	103	89	
8.	Усього доходів	25644	14037	
9.	Загальноадміністративні витрати	(9589)	(5942)	
10.	Витрати на персонал	(3937)	(3072)	
11.	Прибуток від операцій	12118	5023	
12.	Чисті витрати на формування резервів	(5753)	(3814)	
13.	Прибуток до оподаткування	6365	1209	
14.	Податок на прибуток	(544)	(587)	
15.	Прибуток після оподаткування	5821	622	
16.	Непередбачені доходи/витрати	0	0	
17.	Чистий прибуток/збиток банку	5821	622	
18.	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0	
19.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0	
Примітка „Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" на 1 січня 2004 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	31.12.2003	31.12.2002	Зміни після 31.12.2002
1.	Гарантії, що надані клієнтам	39760	904	+38856
2.	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3.	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4.	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	35666	24665	+11001
5.	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6.	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7.	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8.	Надана застава	41393	5579	+35814
9.	УСЬОГО	116819	31148	+85671

БАЛАНС на 1 січня 2004 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	31.12.2003	31.12.2002	
АКТИВИ				
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	20847	16522	
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0	
3.	Кошти в інших банках	95298	48201	
4.	Цінні папери на продаж	20270	9942	
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	159099	104575	
6.	Інвестиційні цінні папери	2245	5957	
7.	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній та дочірніх установ	0	0	
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	935	1034	
9.	Нараховані доходи до отримання	2862	885	
10.	Інші активи	30181	2363	
11.	Усього активів	331737	189479	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
12.	Кошти банків	91901	73419	
13.	Кошти клієнтів	184311	70076	
14.	Інші депозити	19516	15145	
15.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
16.	Нараховані витрати до сплати	1811	907	
17.	Інші зобов'язання	9724	11279	
18.	Усього зобов'язань	307263	170826	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
19.	Статутний капітал	15000	15000	
20.	Капіталізовані дивіденди	0	0	
21.	Акції, викуплені в акціонерів	0	0	
22.	Емісійні різниці	0	0	
23.	Резерви та фонди банку	182	150	
24.	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	0	0	
25.	Результат минулих років	3471	2881	
26.	У тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	0	0	
27.	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	5821	622	
28.	Збиток звітного року, що очікує затвердження	0	0	
29.	Результат поточного року	0	0	
30.	Усього власного капіталу	24474	18653	
31.	Усього пасивів	331737	189479	
Голова Правління О. Д. Кришук				
Головний бухгалтер Н. Г. Молібога				

Звіт про фінансові результати за ІV квартал 2003 р.				
(тис. грн.)				
На звітну дату кварталу				
Рядок	Найменування статті	На 31 грудня 2003 року	На 31 грудня 2002 року	
1	Чистий процентний дохід	13851	11540	
2	Чистий комісійний дохід	5058	4387	
3	Дивідендний дохід	22	980	
4	Чистий торговельний дохід	1610	639	
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0	
7	Інший операційний дохід	100	441	
8	Усього доходів	20642	17988	
9	Загальноадміністративні витрати	(6660)	(5104)	
10	Витрати на персонал	(7211)	(5684)	
11	Прибуток від операцій	6770	7200	
12	Чисті витрати на формування резервів	(2346)	(1456)	
13	Прибуток до оподаткування	4425	5743	
14	Податок на прибуток	(1582)	(1417)	
15	Прибуток після оподаткування	2843	4327	
16	Непередбачені доходи / витрати	0	0	
17	Чистий прибуток / збиток банку	2843	4327	
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,10	0,19	
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,10	0,19	
Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках, за ІV квартал 2003 р.				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На 31 грудня 2003 року	На 31 грудня 2002 року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	5798	24	5774
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	9860	17207	(7347)
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	4400	5332	(932)
9	Усього	20058	22563	(2505)

АКБ "ТРАНСБАНК" Фінансова звітність за ІV квартал 2003 р.				
Ліцензія НБУ № 33 від 04.12.2001 р.				
ТРАНСБАНК				
Баланс за ІV квартал 2003 р.				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На 31 грудня 2003 року	На 31 грудня 2002 року	
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	24287	16309	
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0	
3	Кошти в інших банках	18115	40981	
4	Цінні папери на продаж	5957	0	
5	Кредити та заборгованість клієнтів	154050	75358	
6	Інвестиційні цінні папери	1299	1084	
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0	
8	Основні засоби та нематеріальні активи	9033	4566	
9	Нараховані доходи до отримання	697	240	
10	Інші активи	1048	487	
11	Усього активів	214486	139025	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
12	Кошти банків	9730	13074	
13	Кошти клієнтів	147305	83560	
14	Інші депозити	0	0	
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
16	Нараховані витрати до сплати	1518	329	
17	Інші зобов'язання	185	1018	
18	Усього зобов'язань	158738	97982	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
19	Статутний капітал	40042	25035	
20	Капіталізовані дивіденди	0	0	
21	Акції, викуплені в акціонерів	2035	0	
22	Емісійні різниці	0	54	
23	Резерви та фонди банку	4177	3745	
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	425	346	
25	Результат минулих років	10296	7537	
26	У тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0	0	
27	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	2843	4327	
28	Збиток звітного року, що очікує затвердження	0	0	
29	Результат поточного року	0	0	
30	Усього власного капіталу	55748	41043	
31	Усього пасивів	214486	139025	
Голова Правління Лашкевич В. В.				
Головний бухгалтер Рудак Н. С.				

Баланс за ІV квартал 2003 р.				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На 01.01.04	На 01.01.03	
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	226 631	196 991	
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	206 455	155 653	
3	Кошти в інших банках	405 467	385 624	
4	Цінні папери на продаж	29 666	11 286	
5	Кредити та заборгованість клієнтів	2 430 776	1 702 775	
6	Інвестиційні цінні папери	96 333	12 962	
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	916	916	
8	Основні засоби та нематеріальні активи	403 177	378 171	
9	Нараховані доходи до отримання	29 944	26 934	
10	Інші активи	47 563	263 516	
11	Усього активів	3 876 928	3 134 827	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
12	Кошти банків	791 204	605 481	
13	Кошти клієнтів	2 592 847	2 101 701	
14	Інші депозити	715	650	
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
16	Нараховані витрати до сплати	6 946	3 304	
17	Інші зобов'язання	40 506	9 458	
18	Усього зобов'язань	3 432 218	2 720 595	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
19	Статутний капітал	262 000	196 000	
20	Капіталізовані дивіденди	0	0	
21	Акції, викуплені в акціонерів	0	0	
22	Емісійні різниці	0	0	
23	Резерви та фонди банку	37 699	89 924	
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	110 921	114 534	
25	Результат минулих років	3 613	0	
26	У тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	3 613	579	
27	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	30 478	13 775	
28	Збиток звітного року, що очікує затвердження	0	0	
29	Результат поточного року	0	0	
30	Усього власного капіталу	444 710	414 232	
31	Усього пасивів	3 876 928	3 134 827	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках", за ІV квартал 2003 р.				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На 01.01.04	На 01.01.03	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	118 694	31 805	86 889
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	387 603	16 217	371 386
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	6 962	0	6 962
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	8	8	0
8	Надана застава	100 511	0	100 511
9	Усього	613 778	48 030	565 748

U K R		Ліц. НБУ №2 від 25.12.2001	
EXIM		Дозвіл на здійснення операцій №2-2 від 21.03.2002	
B A N K		вул. Горького, 127	
У КРЕКСІМБАНК		тел.: (044) 247-8070	
Звіт про фінансові результати за IV квартал 2003 р.			
		(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу	
		на 01.01.04	на 01.01.03
1	Чистий процентний дохід	258 490	161 189
2	Чистий комісійний дохід	107 971	96 688
3	Дивідендний дохід	8	975
4	Чистий торговельний дохід	(58 790)	21 506
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	4	18
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	3 596	3 817
8	Усього доходів	311 279	284 194
9	Загальноадміністративні витрати	(80 611)	(68 067)
10	Витрати на персонал	(130 732)	(94 238)
11	Прибуток від операцій	99 936	121 889
12	Чисті витрати на формування резервів	(52 567)	(100 697)
13	Прибуток до оподаткування	47 369	21 192
14	Податок на прибуток	(16 891)	(8 008)
15	Прибуток після оподаткування	30 478	13 184
16	Непередбачені доходи / витрати	0	11
17	Чистий прибуток / збиток банку	30 478	13 196
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	155,50	117,22
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	155,50	117,22
Голова Правління		О. М. Сорокін	
Начальник управління обліку та звітності - головний бухгалтер		О. М. Алексєєва	

ОГОЛОШЕННЯ

АКБ "ПРАВЕКС-БАНК" Київ			
Баланс за IV квартал 2003 року 153 "ПРАВЕКС-БАНК" Київ			
(тис.грн.)			
№ п/п	Найменування статті	За станом на 01.01. 2004 року	За станом на 01.01. 2003 року
АКТИВИ			
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	158853	74563
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
3.	Кошти в інших банках	391211	134675
4.	Цінні папери на продаж	23992	50000
5.	Кредити та зоборгованість клієнтів	871206	538622
6.	Інвестиційні цінні папери	1062	1047
7.	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній та дочірніх установ	2850	2857
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	166222	127713
9.	Нараховані доходи до отримання	10872	6517
10.	Інші активи	29606	29502
11.	Усього активів	1655874	965496
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12.	Кошти банків	358770	173128
13.	Кошти клієнтів	1101308	625927
14.	Інші депозити	1	1
15.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16.	Нараховані витрати до сплати	25402	8305
17.	Інші зобов'язання	74600	66702
18.	Усього зобов'язань	1560081	874063
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19.	Статутний капітал	71160	60000
20.	Капіталізовані дивіденди	0	8460
21.	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
22.	Емісійні різниці	672	672
23.	Резерви		
24.	та фонди банку	2824	2663
25.	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	551	108
26.	Результат минулих років у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	16475	16304
27.	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	14659	9540
28.	Збиток звітного року, що очікує затвердження	(10548)	(6314)
29.	Результат поточного року	0	0
30.	Усього власного капіталу	95793	91433
31.	Усього пасивів	1655874	965496
Т.в.о. Голови Правління Головний бухгалтер		Н.Б.Зубрицька О.Ю.Кібець	

Банк Київська РСА			
04071, м.Київ, вул.Хорива, 11–А, тел. 467–64–00, ліцензія НБУ № 19 від 14.01.02 р.,			
Баланс за IV квартал 2003 р.			
(тис.грн.)			
Рядок	Найменування статті	На 01-01- 2004 р.	На 01-01- 2003р.
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	19 535	16 336
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, емітовані Національним банком України	4 426	0
3	Кошти в інших банках	31 789	34 796
4	Цінні папери на продаж	3 818	2 600
5	Кредити та зоборгованість клієнтів	227 254	147 322
6	Інвестиційні цінні папери	1 345	872
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	27 420	21 483
9	Нараховані доходи до отримання	5 252	4 232
10	Інші активи	1 437	3 508
11	Усього активів	322 276	231 149
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12	Кошти банків	37 755	39 608
13	Кошти клієнтів	238 934	155 193
14	Інші депозити	675	1 657
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	2 034	0
16	Нараховані витрати до сплати	2 467	2 149
17	Інші зобов'язання	6 571	5 370
18	Усього зобов'язань	288 436	203 977
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19	Статутний капітал	24 330	19 330
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акції, викуплені в акціонерів	(30)	0
22	Емісійні різниці	0	0
23	Резерви	2 994	523
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	4 297	4 299
25	Результат минулих років у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	551	2 443
26	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	3	0
27	Збиток звітного року, що очікують затвердження	1 698	577
28	Збитки звітного року, що очікують затвердження	0	0
29	Результат поточного року	0	0
30	Усього власного капіталу	33 840	27 172
31	Усього пасивів	322 276	231 149

Звіт про фінансові результати за IV квартал 2003 р.			
(тис.грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу На 01-01- 2004 р.	На 01-01- 2003 р.
1	Чистий процентний дохід	20 770	15 339
2	Чистий комісійний дохід	7 428	4 887
3	Дивідендний дохід	187	0
4	Чистий торговельний дохід	2 101	1 901
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	346	313
8	Усього доходів	30 832	22 440
9	Загальноадміністративні витрати	(12 433)	(9 720)
10	Витрати на персонал	(11 626)	(9 397)
11	Прибуток від операцій	6 773	3 323
12	Чисті витрати на формування резервів	(3 716)	(1 922)
13	Прибуток до оподаткування	3 057	1 401
14	Податок на прибуток	(1 360)	(825)
15	Прибуток		

Звіт про фінансові результати за IV квартал 2003 року 153 "ПРАВЕКС-БАНК" Київ				
(тис.грн.)				
№ п/п	Найменування статті	За станом на 01.01. 2004 року	За станом на 01.01. 2003 року	
1.	Чистий процентний дохід	44527	28007	
2.	Чистий комісійний дохід	67213	51738	
3.	Дивідендний дохід	0	963	
4.	Чистий торговельний дохід	13619	10452	
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
6.	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	22	0	
7.	Інший операційний дохід	4781	5789	
8.	Усього доходів	130162	96949	
9.	Загальноадміністративні витрати	(73741)	(57751)	
10.	Витрати на персонал	(37600)	(34627)	
11.	Прибуток від операцій	18821	4571	
12.	Чисті витрати на формування резервів	(14059)	(867)	
13.	Прибуток до оподаткування	4762	3704	
14.	Податок на прибуток	(651)	(478)	
15.	Прибуток після оподаткування	4111	3226	
16.	Непередбачені доходи/витрати	0	0	
17.	Чистий прибуток/збиток банку	4111	3226	
18.	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,058	50,54	
19.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,058	50,54	
Т.в.о. Голови Правління Головний бухгалтер			Н.Б.Зубрицька О.Ю.Кібець	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за IV квартал 2003 року 153 "ПРАВЕКС-БАНК" Київ				
(тис.грн.)				
№ п/п	Найменування статті	За станом на 01.01. 2004 року	За станом на 01.01. 2003 року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1.	Гарантії, що надані клієнтам	4385	4164	221
2.	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3.	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4.	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	138757	13238	125519
5.	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	2665	0	2665
6.	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7.	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8.	Надана застава	40940	35126	5814
9.	Усього	186747	52528	134219
Т.в.о. Голови Правління Головний бухгалтер			Н.Б.Зубрицька О.Ю.Кібець	

після оподаткування	1 697	576
Непередбачені доходи / витрати		
17 Чистий прибуток / збиток банку	1 698	577
18 Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0
19 Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0

Примітка "Зобов'язання банку,
які обліковуються на позабалансових
рахунках" за IV квартал 2003 р.
(тис.грн.)

Рахунки довірчого управління за IV квартал 2003 р.				
(тис.грн.)				
Рядок	Найменування статті	На 01-01- 2004 р.	На 01-01- 2003 р.	Зміни
1	2	3	4	5
1	АКТИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ	0	42	(42)

Рядок	Найменування статті	На 01-01- 2004 р.	На 01-01- 2003 р.	Зміни
1	2	3	4	5
1	АКТИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ	0	42	(42)
2	Готівкові кошти за операціями довірчого управління			
3	Поточні рахунки управління			
4	Дейборська заборгованість за операціями довірчого управління			
5	Цінні папери в довірчому управлінні			
6	Банківські метали в довірчому управлінні			
7	Інші активи в довірчому управлінні	0	42	(42)
8	Витрати за операціями довірчого управління			
9	Нараховані доходи за об'єктами довірчого управління			
10	ПАСИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ	0	42	(42)
11	Фонди банківського управління			
12	Рахунки установників			
13	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	0	42	(42)
14	Доходи від операцій довірчого управління			
Керівник Заступник головного бухгалтера		Братко В. І. Шалаєва І. В.		

АКБ "Східно-Європейський банк"			
Баланс АКБ "Східно-Європейський банк"			
(тис.грн.)			
Рядок	Найменування статті	Звітна дата 01.01. 2004	На кінець попереднього року 01.01. 2003
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	14569	7486
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, емітовані Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	82135	25686
4	Цінні папери на продаж	285	1865
5	Кредити та зоборгованість клієнтів	98206	42082
6	Інвестиційні цінні папери	8174	5787
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	14657	11311
9	Нараховані доходи до отримання	573	1238
10	Інші активи	5579	2575
11	Усього активів	224178	98031
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12	Кошти банків	76212	15518
13	Кошти клієнтів	103278	49106
14	Інші депозити	0	0
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	933	718
17	Інші зобов'язання	12246	5488
18	Усього зобов'язань	192669	70830
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19	Статутний капітал	27500	25375
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акції, що викуплені в акціонерів	0	0
22	Емісійні різниці	0	0
23	Резерви		
24	та фонди банку	1824	1102
25	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	1326	0
26	Результат минулих років у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	2	2
27	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	0	0
28	Збиток звітного року, що очікує затвердження	857	722
29	Результат поточного року	0	0
30	Усього власного капіталу	31509	27201
31	Усього пасивів	224178	98031
Голова Правління В.о. головного бухгалтера		Спорова Л.А. Попова В.П.	

Господарським судом Донецької області (85048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.
— ВАТ «Райагрохім» (код ЄДРПОУ 05488325) юр. адреса: 85004, Донецька обл. Добро-пільський р-н, вул. Привокзальна, 2. Постанова від 22.12.2003 р. справа № 5/253 Б.
Арбітражний керуючий — ліквідатор Самсонов О. О., ліцензія № 249558, 85030, Донець-ка обл. Добропільський р-н., с. Криворіжжя, вул. Комсомольська, 62, т. (06277) 24006.

Баланс проміжної фінансової звітності ТОВ КБ "Український фінансовий світ" за IV квартал 2003 року			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець попереднього року
АКТИВИ			
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	106	0
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
3.	Кошти в інших банках	1200	0
4.	Цінні папери на продаж	0	0
5.	Кредити та зоборгованість клієнтів	30000	0
6.	Інвестиційні цінні папери	0	0
7.	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній та дочірніх установ	0	0
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	1655	0
9.	Нараховані доходи до отримання	4	0
10.	Інші активи	316	0
11.	Усього активів	33281	0
ЗОВБОВ'ЯЗАННЯ			
12.	Кошти банків	0	0
13.	Кошти клієнтів	0	0
14.	Інші депозити	0	0
15.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16.	Нараховані витрати до сплати	0	0
17.	Інші зобов'язання	14	0
18.	Усього зобов'язань	14	0
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19.	Статутний капітал	33263	0
20.	Капіталізовані дивіденди	0	0
21.	Ації, що викуплені в акціонерів	0	0
22.	Емісійні різниці	0	0
23.	Резерви та фонди банку	0	0
24.	Результати переоцінки основних засобів і нематеріальних активів	0	0
25.	Результат минулих років	0	0
26.	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0	0
27.	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	5	0
28.	Збиток звітного року, що очікує затвердження	0	0
29.	Результат поточного року	0	0
30.	Усього власного капіталу	33267	0
31.	Усього пасивів	33281	0
Голова Ради директорів		Загородничков А. Г.	
Головний бухгалтер		Брофевка В. І.	

Звіт про фінансові результати				(тис.грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу		На кінець поточного року	попереднього фінансового року
		поточного	потоного		
1	Чистий процентний дохід	9 967	14 044		
2	Чистий комісійний дохід	3 449	1 057		
3	Дивідендний дохід	8	1 058		
4	Чистий торговельний дохід	647	1 280		
5	Прибуток /збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0		
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0		
7	Інший операційний дохід	192	342		
8	Усього доходів	14 264	17 783		
9	Загальноадміністративні витрати	(6 286)	(6 127)		
10	Витрати на персонал	(4 325)	(5 565)		
11	Прибуток від операцій	3 653	6 090		
12	Чисті витрати на формування резервів	(8 962)	(2 630)		
13	Прибуток до оподаткування	(5 309)	3 461		
14	Податок на прибуток	0	(1 229)		
15	Прибуток після оподаткування	(5 309)	2 232		
16	Непередбачені доходи/витрати	0	0		
17	Чистий прибуток/збиток банку	(5 309)	2 232		
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	7		
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	7		

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за IV квартал 2003 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу		На кінець поточного року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
		поточного	потоного		
1	Гарантії, що надані клієнтам	287	64	223	
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0	
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банком	0	0	0	
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	13 510	0	13 510	
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0	
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою	0	0	0	
7	Сумнівні вимоги за операціями з банківськими металами	0	0	0	
8	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0	
9	Надана застава	5 865	15 224	-9 358	
10	Усього	19 662	15 288	4 374	

Фінансова звітність ВАТ "УБРП" м. Київ

Баланс за IV квартал 2003 р.				(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець поточного фінансового року	
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	54753	18145	
3	Кошти в інших банках	64558	34434	
4	Цінні папери на продаж	290	0	
5	Кредити та заборгованість клієнтів	234046	86008	
6	Інвестиційні цінні папери	0	6	
8	Основні засоби та нематеріальні активи	4926	462	
9	Нараховані доходи до отримання	738	818	
10	Інші активи	808	882	
11	Усього активів	360119	140755	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
12	Кошти банків	99644	18829	
13	Кошти клієнтів	217218	78930	
16	Нараховані витрати до сплати	917	284	
17	Інші зобов'язання	220	774	
18	Усього зобов'язань	317999	98817	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
19	Статутний капітал	41000	41000	
23	Резерви	366	361	
25	Результат минулих років	553	478	
26	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	201	99	
29	Результат поточного року	0	0	
30	Усього власного капіталу	42120	41938	
31	Усього пасивів	360119	140755	
Голова Правління		Матузенко Г.В.		
Головний бухгалтер		Скляренко Т.В.		

Ліцензія НБУ № 189 від 04.12.2001 р.

АК "ПРОМИСЛОВО - ФІНАНСОВИЙ БАНК"

Фінансова звітність за IV квартал 2003 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попе- реднього фінан- сового року
АКТИВИ			
1	Кошти та залишки в НБУ	7 772	7 531
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	24 786	42 765
4	Цінні папери на продаж	13 193	12 274
5	Кредити та заборгованість клієнтів	77 985	82 753
6	Інвестиційні цінні папери	1 102	1 102
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	5	105
8	Основні засоби та нематеріальні активи	5 781	6 742
9	Нараховані доходи до отримання	5 475	5 058
10	Інші активи	1 861	1 584
11	Усього активів	137 961	159 913
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12	Кошти банків	19 565	40 351
13	Кошти клієнтів	64 056	60 304
14	Інші депозити	1 500	1 000
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	367	608
17	Інші зобов'язання	18 714	18 581
18	Усього зобов'язань	104 201	120 844
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19	Статутний капітал	35 000	35 000
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
22	Емісійні різниці	609	609
23	Резерви та фонди банку	3 460	1 228
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	0	0
25	Результат минулих років,	0	0
26	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0	0
27	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	2 232
28	Збиток минулого року, що очікує затвердження	(5 309)	0
29	Результат поточного року	0	0
30	Усього власного капіталу	33 760	39 069
31	Усього пасивів	137 961	159 913
В.о. Голови Правління		Мілевський О. Б.	
Головний бухгалтер		Кизим Г. М.	

Звіт про фінансові результати за IV квартал 2003 р.

статті		поточного року		попереднього фінансового року	
1	Чистий процентний дохід	11785		6957	
2	Чистий комісійний дохід	2121		700	
3	Чистий торговельний дохід	1872		983	
7	Інший операційний дохід	116		185	
8	Усього доходів	15894		8655	
9	Загальноадміністративні витрати	(5281)		(3795)	
10	Витрати на персонал	(1360)		(836)	
11	Прибуток від операцій	9253		4024	
12	Чисті витрати на формування резервів	(8825)		(3744)	
13	Прибуток до оподаткування	428		280	
14	Податок на прибуток	(227)		(181)	
15	Прибуток після оподаткування	201		99	
17	Чистий прибуток/збиток банку	201		99	
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,00		0,00	
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,00		0,00	
Голова Правління Головний бухгалтер		Матузенко Г.В. Скляренко Т.В.			

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за IV квартал 2003 р.					
(тис. грн.)					
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець поточного фінансового року	Зміни після дати попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	71847	2016	69831	
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банком	27087	809	26278	
8	Надана застава	26079	3000	23079	
10	Усього	125013	5825	119188	
У зв'язку з відсутністю даних у примітці "Рахунки довірного управління" зазначена примітка не надається.					
Голова Правління Головний бухгалтер		Матузенко Г.В. Скляренко Т.В.			

АКБ "Інвестбанк" м.Одеса, вул.Велика Арнаутська, 2 б

БАЛАНС за IV квартал 2003 р.				(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець поточного фінансового року		
1	АКТИВИ				
2	Грошові кошти та залишки в НБУ	4383	3573		
3	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	2	4		
4	Кошти в інших банках	2732	3913		
5	Цінні папери на продаж	0	0		
6	Кредити та заборгованість клієнтів	37345	32743		
7	Інвестиційні цінні папери	0	0		
8	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0		
9	Основні засоби та нематеріальні активи	8170	4442		
10	Нараховані доходи до отримання	1252	1170		
11	Інші активи	2805	3620		
12	Усього активів	56689	49465		
13	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
14	Кошти банків	3666	2200		
15	Кошти клієнтів	27141	26986		
16	Інші депозити	0	0		
17	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0		
18	Нараховані витрати до сплати	86	51		
19	Інші зобов'язання	4044	3901		
20	Усього зобов'язань	34937	33138		
21	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
22	Статутний капітал	19180	14780		
23	Капіталізовані дивіденди	0	0		
24	Акції, викуплені в акціонерів	0	0		
25	Емісійні різниці	0	0		
26	Резерви та фонди банку	1301	1301		
27	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	3635	926		
28	Результат минулих років	245	1		
29	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0	0		
30	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	0	0		
31	Збиток звітного року, що очікує затвердження	(2609)	(681)		
32	Результат поточного року	0	0		
33	Усього власного капіталу	21752	16327		
34	Усього пасивів	56689	49465		
Голова Правління		Резніченко О.М.			
Головний бухгалтер		Кавецька О.М.			

ЗВІТ про фінансові результати за IV квартал 2003 р.

Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу		На кінець поточного року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
		поточного	потоного		
1	Чистий процентний дохід	3130	2520		
2	Чистий комісійний дохід	1991	2168		
3	Дивідендний дохід	0	0		
4	Чистий торговельний дохід	853	268		
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0		
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0		
7	Інший операційний дохід	75	30		
8	Усього доходів	6049	4986		
9	Загальноадміністративні витрати	2971	2202		
10	Витрати на персонал	1942	1685		
11	Прибуток від операцій	1136	1099		
12	Чисті витрати на формування резервів	4056	1455		
13	Прибуток до оподаткування	(2320)	(356)		
14	Податок на прибуток	(311)	325		
15	Прибуток після оподаткування	(2609)	(681)		
16	Непередбачені доходи/витрати	0	0		
17	Чистий прибуток/збиток банку	(2609)	(681)		
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0		
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0		
Голова Правління		Резніченко О.М.			
Головний бухгалтер		Кавецька О.М.			
ПРИМІТКА "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за IV квартал 2003 р.					
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець поточного року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)	
1	Гарантії, що надані клієнтам	0	0	0	
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0	
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банком	0	0	0	
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	3392	175	+3217	
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0	
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0	
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0	
8	Задані застава	1000	4380	-3380	
9	Усього	4392	4555	-163	
Голова Правління		Резніченко О.М.			
Головний бухгалтер		Кавецька О.М.			

Фінансова звітність Акціонерного банку «ДІАМАНТ»		
Зведений балансовий звіт банку на 1 січня 2004 року		
Форма №11.03 320854 "ДІАМАНТ"		(коп.)
Статті балансу	Усього 01-01-2004р.	
АКТИВИ	45441303112	
Готівкові кошти	588305044	0
Банківські метали	0	0
Дорожні та інші чеки	0	0
Кошти в НБУ	1574448230	0
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ у т.ч. цінні папери, емітовані НБУ	0	0
Резерв під знецінення казначейських ЦП	0	0
Нетто: казначейські цінні папери та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
Кошти в інших банках	17846198585	0
Резерв під заборгованість інших банків	88985276	0
Нетто: кошти в інших банках	17757213309	0
Цінні папери в портфелі банку на продаж	558217271	0
Резерв під знецінення ЦП на продаж	170667559	0
Нетто: цінні папери в портфелі банку на продаж	387549712	0
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	700000000	0
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	3809248	0
Нетто: цінні папери на інвестиції	696190752	0
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	2635153473	0
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренду), які надані клієнтам	3882762759	0
Нетто: кредити та фінансовий лізинг(оренда), які надані клієнтам	22468771414	0
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0
Основні засоби та нематеріальні активи	2147065743	0
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	440380741	0
Нетто: основні засоби та нематеріальні активи	1706705002	0
Нараховані доходи до отримання	66725018	0
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	31232	0
Нетто: нараховані доходи до отримання	66693786	0
Інші активи	199030611	0
Резерви під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку	3604748	0
Нетто: інші активи	195425863	0
СУКУПНІ АКТИВИ ЗОВОВ'ЯЗАННЯ	45441303112	
Кошти банків	3136858206	0
Депозити та кредити банків	15041486500	0
у т.ч. кредити, отримані від НБУ	0	0
Кошти клієнтів	16319396429	0
інші депозити	0	0
Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
Кредити, отримані від міжнародних та інших фінансових організацій	0	0
у т.ч. кредити, отримані через НБУ	0	0
Субординована заборгованість	0	0
Нараховані витрати до сплати	224579776	0
Інші зобов'язання	45688983	0
СУКУПНІ ЗОВОВ'ЯЗАННЯ КАПІТАЛ	34768010894	
Статутний капітал	10673292218	0
Зареєстрований статутний капітал банку	10000000000	0
Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
Нетто: сплачений зареєстрований статутний капітал банку	10000000000	0
Капіталізовані дивіденди	0	0
Викуплені власні акції	0	0
Результат минулих років	0	0
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	0
Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	0
Емісійні різниці	0	0
Загальні резерви	371566995	0
Результат поточного року	301725223	0
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	10673292218	
СУКУПНІ ЗОВОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	45441303112	
Активи-пасиви (має бути 0)	0	0
Активи NN 380.390.391.392	9184292700	0
Пасиви NN 380.390.391.392	9184292700	0
Доходи NN 608.618.638.648	605692317	0
Витрати NN 708.718.738.748	605692317	0
Різниця (має бути 0)	0	0
Голова Правління Головний бухгалтер	Є.О. Бесараб В.Г. Олійник	
Звіт про прибутки та збитки КБ на 1 січня 2004 року		
Форма №2 00.01 320854 "ДІАМАНТ"		(коп.)
Символ	Усього	
ДОХОДИ	4722499265	
Процентні доходи	4522118157	
Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	3794034564	0
Процентні доходи за кредитами суб'єктам господарської діяльності	3278718672	0
Процентні доходи за кредитами фізичним особам	119211606	0
Процентні доходи за цінними паперами	330155315	0
Комісійні доходи	492561487	
Комісійні доходи за операціями з банками	21677293	0
Комісійні доходи за операціями з клієнтами	470884194	0
Результат від торговельних операцій	-296630563	
Інші операційні доходи	5928114	
Інші доходи	3857350	
ВИТРАТИ	4420774042	
Процентні витрати	2152082443	
Процентні витрати за коштами,отриманими від Національного банку України	1681092	0
Процентні витрати за коштами,отриманими від інших банків	1064325437	0
Процентні витрати за коштами суб'єктів господарської діяльності	579016890	0
Процентні витрати за коштами фізичних осіб	480281114	0
Процентні витрати за коштами небанківських фінансових установ	26777910	0
Комісійні витрати	29701776	
Інші операційні витрати	501663106	
Загальні адміністративні витрати	1425303087	
Витрати на утримання персоналу	689588698	0
Сплата податків та інших обов'язкових платежів, крім податку на прибуток	20662625	0
Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	257875026	0
Інші експлуатаційні та господарські витрати	110445206	0
Витрати на телекомунікації	110517135	0
Інші адміністративні витрати	156930407	0
Інші витрати	79283990	0
Відрахування в резерви	211343413	
Прибуток (збиток) до сплати податку	402405440	0
Податок на прибуток	100680217	0
Чистий прибуток	301725223	0
Голова Правління Головний бухгалтер	Є.О.Бесараб В.Г.Олійник	

СХІДНО-ПРОМИСЛОВИЙ БАНК			
м.Луганськ, вул. Радзівильська, 83, тел.(0662) 580-661			
Баланс			
Рядок	Найменування статті	На 01.01.2004	На 01.01.2003
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	5783	2873
2	Кошти в інших банках	6347	1039
3	Цінні папери на продаж	5391	0
4	Кредити та заборгованість клієнтів	38592	21631
5	Основні засоби та нематеріальні активи	1545	676
6	Нараховані доходи до отримання	62	-
7	Інші активи	277	18
8	Усього активів	59858	26228
9	Кошти банків	1099	1099
10	Кошти клієнтів	25623	7256
11	Боргові цінні папери, емітовані банком	4034	0
12	Нараховані витрати до сплати	318	1
13	Інші зобов'язання	4177	2947
14	Усього зобов'язань	38168	10924
15	Статутний капітал	18600	13055
16	Резерв та фонди банку	629	542
17	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	1661	1707
18	Усього власного капіталу	20898	15394
19	Усього пасивів	86855	26228
Звіт про фінансові результати			
Рядок	Найменування статті	На 01.01.2004	На 01.01.2003
1	Чистий процентний дохід	4639	3631
2	Чистий комісійний дохід	1843	794
3	Чистий торговельний дохід	107	49
4	Усього доходів	5789	4474
5	Загальноадміністративні витрати	(1 207)	(819)
6	Витрати на персонал	(1 754)	(1 384)
7	Прибуток після оподаткування	3888	2331
8	Чисті витрати на формування резервів	(4277)	93
9	Прибуток до оподаткування	2431	2424
10	Податок на прибуток	(770)	(717)
11	Прибуток після оподаткування	1661	1707
12	Чистий прибуток/ збиток банку	1661	1707
Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках			
Рядок	Найменування статті	На 01.01.2004	На 01.01.2003
1	Гарантії, що надані клієнтам	-	368
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банком	5366	-
3	Усього	5366	368
Голова Правління Головний бухгалтер		М.О.Слободан Л.В.Пітканська	

КВАРТАЛЬНА ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ ЗАТ "УКРАЇНСЬКИЙ КРЕДИТНИЙ БАНК" (Ліцензія НБУ №16 від 26.10.2001 р.)			
Баланс за IV квартал 2003 року		(тис. грн.)	
Ря- док	Найменування статті	01.01.04	01.01.03
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	31 953	29 849
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
3	Кошти в інших банках	150 759	139 245
4	Цінні папери на продаж	0	19 409
5	Кредити та заборгованість клієнтів	446 627	334 877
6	Інвестиційні цінні папери	1 945	1 760
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	30
8	Основні засоби та нематеріальні активи	14 709	10 661
9	Нараховані доходи до отримання	28 468	29 529
10	Інші активи	4 001	8 405
11	Усього активів	678 461	573 765
12	Кошти банків	213 891	234 645
13	Кошти клієнтів	387 541	253 929
14	Інші депозити	0	12 615
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	1 818	2 464
17	Інші зобов'язання	13 390	13 908
18	Усього зобов'язань	616 640	517 561
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19	Статутний капітал	26 816	26 816
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акції, що викуплені в акціонерів	0	0
22	Емісійні різниці	41	41
23	Резерви	15 000	14 900
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	4 099	4 099
25	Результат минулих років	10 248	8 344
26	у тому числі сума переоцінки	0	0
27	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	5 617	2 004
28	Збитки звітного року, що очікують затвердження	0	0
29	Результат поточного року	0	0
30	Усього власного капіталу	61 821	56 204
31	Усього пасивів	678 461	573 765

Баланс за 4 квартал 2003 року БАТ Банк «БіГ-Енергія»			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу на 01.01.2004	На кінець попереднього фінансового року на 01.01.2003
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	34 374	23 503
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
3	Кошти в інших банках	139 103	109 639
4	Цінні папери на продаж	54 747	9 018
5	Кредити та заборгованість клієнтів	439 179	264 597
6	Інвестиційні цінні папери	236	2 500
7	Довгострокові вкладення до асоційованих і дочірніх компаній	10 061	10 061
8	Основні засоби та нематеріальні активи	30 942	29 848
9	Нараховані доходи до отримання	8 154	8 180
10	Інші активи	28 771	4 563
11	Усього активів	745 567	461 909
12	Кошти банків	216 464	86 338
13	Кошти клієнтів	351 369	200 485
14	Інші депозити	30 641	31 941
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	6 946	4 532
17	Інші зобов'язання	5 516	6 244
18	Усього зобов'язань	610 936	329 540
АКЦІОНЕРНИЙ КАПІТАЛ			
19	Статутний капітал	100 000	100 000
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акції, що викуплені в акціонерів	0	0
22	Емісійні різниці	0	0
23	Резерви та фонди банку	25 991	18 126
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	88	88
25	Результат минулих років	6 290	6 290
26	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0	0
27	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	2 262	7 865
28	Збиток звітного року, що очікує затвердження	0	0
29	Результат поточного року	--	--
30	Усього власного капіталу	134 631	132 369
31	Усього пасивів	745 567	461 909
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 4 квартал 2003 року			
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу на 01.01.2004	На кінець попереднього фінансового року на 01.01.2003
1	Гарантії, що надані клієнтам	716	1774
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банком	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані банком	53526	11896
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	41 630
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0
8	Надана застава	125828	22732
9	Усього	180070	36402

Фінансова звітність БАТ "Банк "Демарк"			
БАЛАНС за 4 квартал 2003 року БАТ "Банк "Демарк"			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року (тис. грн.)
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	2462	3901
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	14570	12041
4	Цінні папери на продаж	0	0
5	Кредити та заборгованість клієнтів	58149	43841
6	Інвестиційні цінні папери	540	26
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	61
8	Основні засоби та нематеріальні активи	17045	13799
9	Нараховані доходи до отримання	953	863
10	Інші активи	470	1621
11	Усього активів	94189	76153
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12	Кошти банків	5342	3000
13	Кошти клієнтів	60266	46131
14	Інші депозити	0	0
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	863	474
17	Інші зобов'язання	1984	1540
18	Усього зобов'язань	68455	51145
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19	Статутний капітал	12 000	12000
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акції, що викуплені в акціонерів	0	0
22	Емісійні різниці	466	414
23	Резерви та фонди банку	4104	327
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	8773	8389
25	Результат минулих років	0	3629
26	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0	0
27	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	0	249
28	Збитки звітного року, що очікують затвердження	0	0
29	Результат поточного року	391	0
30	Усього власного капіталу	25734	25008
31	Усього пасивів	94189	76153
Голова Правління Головний бухгалтер		М. О. Шостак Г. І. Кобиш	

Фінансова звітність БАТ "МІЖНАРОДНИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК"				
Баланс за станом на 1січня 2004 року БАТ "МІЖНАРОДНИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	Одиниця виміру: тис.грн. На кінець попереднього фінансового року	
АКТИВИ				
1	Кошти та залишки в НБУ	15936	10905	
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України,	0	0	
3	та цінні папери, емітовані Національним банком України	12990	19016	
4	Кошти в інших банках	149958	109349	
5	Цінні папери на продаж	600	323	
6	Кредити та заборгованість клієнтів	2057	2348	
7	Інвестиційні цінні папери	23479	14786	
8	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	2723	1571	
9	Основні засоби та нематеріальні активи	3224	6195	
10	Нараховані доходи до отримання	210967	164493	
11	Інші активи			
Усього активів				
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ				
12	Кошти банків	9699	9639	
13	Кошти клієнтів	159645	117961	
14	Інші депозити	0	0	
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
16	Нараховані витрати до сплати	1701	1465	
17	Інші зобов'язання	932	371	
18	Усього зобов'язань	171977	129436	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
19	Статутний капітал	35041	35041	
20	Капіталізовані дивіденди	0	0	
21	Акції, викуплені в акціонерів	(956)	(3781)	
22	Емісійні різниці	6	6	
23	Резерви та фонди банку	3790	141	
24	Переоцінка основних засобів та нематеріальних активів	0	0	
25	Результат минулих років	0	2419	
26	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття нематеріальних активів	0	0	
27	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	1109	1231	
28	Збитки звітного року, що очікує затвердження	0	0	
29	Результат поточного року	38990	35057	
30	Усього власного капіталу	210967	164493	
Усього пасивів				
Заступник Голови Правління		С.Ю.Дядченко		
БАТ "Міжнародний комерційний банк"		Н.П.Безугла		
Головний бухгалтер				
Звіт про фінансові результати за станом на 1 січня 2004 року БАТ "МІЖНАРОДНИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК"				
Звітний період - за 31 грудня 2003 року				
Одиниця виміру: тис.грн.				
Рядок	Найменування статті	За звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
1	Чистий процентний дохід	12602	11066	
2	Чистий комісійний дохід	7220	5081	
3	Дивідендний дохід	0	0	
4	Чистий торговельний дохід	3402	2818	
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0	
7	Інший операційний дохід	300	385	
8	Операційний дохід	23524	19350	
9	Загальноадміністративні витрати	(10505)	(8418)	
10	Витрати на персонал	(9304)	(7867)	
11	Прибуток від операцій	3715	3065	
12	Чисті витрати на формування резервів	(1420)	(711)	
13	Прибуток до оподаткування	2295	2354	
14	Податок на прибуток	(1186)	(1125)	
15	Прибуток після оподаткування	1109	1229	
16	Непередбачені доходи/витрати	0	1	
17	Чистий прибуток/ збиток банку	1109	1230	
18	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0,34	0,44	
19	Скоригована середньозважена кількість простих акцій (шт)	3252998	2770352	
Заступник Голови Правління		С.Ю.Дядченко		
БАТ "Міжнародний комерційний банк"		Н.П.Безугла		
Головний бухгалтер				
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"				
БАТ "МІЖНАРОДНИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК" за 4 квартал 2003року				
Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Одиниця виміру: тис.грн. Зміни після дати останньої річної звітності (+ ; -)
1	Гарантії, що надані клієнтам	4 552	666	3 886
2	Сумнівні гарантії та поручительства			
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам			
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	18 771		18 771
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані			
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами			
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	3 781	3 781	(5 580)
8	Надана застава	2 166	7 746	5 580
9	Усього	29 270	12 193	17 077
Заступник Голови Правління		С.Ю.Дядченко		
БАТ "Міжнародний комерційний банк"		Н.П.Безугла		
Головний бухгалтер				

Постановою господарського суду Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 2а) від 18.12.2003 р. по справі № 12/1316 визнано банкрутом згідно ст. 22, 24 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом». Відкрите акціонерне товариство «Антрацитівський завод «Кристал» (95600, м. Антрацит Луганської області, вул. 7-го листопада, 2а;

Фінансова звітність БАТ «ТММ-БАНК»			
Баланс БАТ "ТММ-Банк" 02002, Київ, вул. Панельна, 5, за ІV квартал 2003 р.			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 31.12.2003	На кінець попереднього фінансового року 31.12.2002
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	3900	1444
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	3225	4135
4	Цінні папери на продаж	0	0
5	Кредити та заборгованість клієнтів	21269	2200
6	Інвестиційні цінні папери	0	0
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	21
8	Основні засоби та нематеріальні активи	13228	13788
9	Нараховані доходи до отримання	85	53
10	Інші активи	3104	357
11	Усього активів	44811	21998
12	Кошти банків	1000	0
13	Кошти клієнтів	15691	4523
14	Інші депозити	0	0
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	10	1
17	Інші зобов'язання	892	891
18	Усього зобов'язань	17593	5415
19	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
20	Статутний капітал	26000	16000
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
23	Емісійні різниці	95	95
24	Резерви та фонди банку	488	210
25	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	0	0
26	Результат минулих років	0	5
27	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0	0
28	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	635	273
29	Збиток звітного року, що очікує затвердження	0	0
30	Результат поточного року	0	0
31	Усього власного капіталу	27218	16583
32	Усього пасивів	44811	21998

Звіт про фінансові результати БАТ "ТММ-Банк" 02002, Київ, вул. Панельна, 5, за ІV квартал 2003 р.				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року 31.12.2003	На кінець попереднього фінансового року 31.12.2002	Зміни після дати останньої річної звітності (+; -)
1	Чистий процентний дохід	2399	1235	
2	Чистий комісійний дохід	702	273	
3	Дивідендний дохід	0	0	
4	Чистий торговельний дохід	(8)	(4)	
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0	
7	Інший операційний дохід	31	56	
8	Усього доходів	3124	1560	
9	Загальноадміністративні витрати	(1181)	(1088)	
10	Витрати на персонал	(190)	(189)	
11	Прибуток від операцій	1753	283	
12	Чисті витрати на формування резервів	(1118)	(10)	
13	Прибуток до оподаткування	635	273	
14	Податок на прибуток	0	0	
15	Прибуток після оподаткування	635	273	
16	Непередбачені доходи/витрати	0	0	
17	Чистий прибуток/збиток банку	635	273	
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,37	0,17	
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,37	0,17	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" БАТ "ТММ-Банк" 02002, Київ, вул. Панельна, 5, за ІV квартал 2003 р.				
Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 31.12.2003	На кінець попереднього фінансового року 31.12.2002	Зміни після дати останньої річної звітності (+; -)
1	Гарантії, що надані клієнтам	4100	758	3342
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	1058	0	1058
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	2300	0	2300
9	Усього	7458	758	6700

Балансовий звіт АКБ "Мрія" на 01 січня 2004 року		
Статті балансу	(тис.грн.)	Сума
1	2	
АКТИВИ		
Валюта, монета і банківські метали		29 175,6
Національна валюта		18 526,5
Іноземна валюта		10 649,1
Банківські метали		-
Дорожні та інші чеки		0,5
Коррахунки в НБУ		32 040,9
Інші кошти в НБУ		18,6
Коррахунки в інших банках		96 038,6
Депозити та кредити в інших банках		6 604,0
Резерв під заборгованість інших банків		- 80,7
Цінні папери в портфелі банку:		7 695,9
Цінні папери в портфелі банку на продаж		6 918,2
Резерв під знеціненні ЦП на продаж		-
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції		796,0
Резерв під знеціненні ЦП на інвестиції		- 18,3
Кредити та фінансовий лізинг, надані клієнтам		649 401,0
Резерв під кредити та фінансовий лізинг клієнтам		- 9 826,0
Інвестиції капіталу в асоційовані компанії		-
Інвестиції капіталу в дочірні компанії		11,2
Нематеріальні активи		820,0
Матеріальні активи		39 861,4
Інші активи		4 512,2
Резерв під можливі витрати за сумнівною дебіторською заборгованістю		- 1,3
СУКУПНІ АКТИВИ		856 271,9
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
Коррахунки банків		85 391,2
Депозити та кредити банків:		74 078,5
В т.ч. кредити, отримані від НБУ		4 300,0
Кошти до запитання клієнтів		168 681,3
Строкові депозити клієнтів		420 711,2
Цінні папери власного боргу		2 497,2
Кредити, отримані від міжнародних фінансових організацій		-
Субординована заборгованість		9 751,3
Інші зобов'язання		20 300,9
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		781 411,6
Статутний капітал		29 352,1
Сплачений статутний капітал		29 352,1
Несплачений статутний капітал		-
Прибутки і резерви		45 508,2
Нерозподілені прибутки минулих років		21,7
Непокриті збитки минулих років		-
Прибуток звітного року, що очікує затвердження		18 590,3
Збиток звітного року, що очікують затвердження		-
Загальні резерви		26 896,2
Прибуток поточного року		-
Збитки поточного року		-
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ		74 860,3
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ		856 271,9
Голова Правління К.М. Ворушилін Головний бухгалтер І.О. Зайцева		

код ЄДРПОУ 14310448; п/р 26004301150058 в Антрацитівському відділенні АКБ «Промінвестбанк», МФО — 304331). Викрита ліквідаційна процедура. Ліквідатор — арбітражний керуючий — Чугунова Віра Олексіївна (91020, м. Луганськ, вул. Лутугінська, буд. 123, кв. 6. Ліцензія АА № 487830 від 22.05.2003 р.).

Фінансова звітність АКБ «Мрія»			
Звіт про фінансові результати проміжної фінансової звітності банку на 01 січня 2004 року			
Форма FB6_1.01 321767 "МРІЯ" Київ			
Ря-док	Найменування статті	Звітна дата	Відповідна дата минулого року
1.	Чистий процентний дохід	43.518	29.135
2.	Чистий комісійний дохід	25.208	18.766
3.	Дивідендний дохід	16	0
4.	Чистий торговельний дохід	4.096	3.551
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6.	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7.	Інший операційний дохід	363	708
8.	Усього доходів	73.201	52.160
9.	Загальноадміністративні витрати	-20.742	-16.152
10.	Витрати на персонал	-20.709	-14.740
11.	Прибуток від операцій	31.750	21.268
12.	Чисті витрати на формування резервів	-4.700	-1.692
13.	Прибуток до оподаткування	27.049	19.576
14.	Податок на прибуток	-8.459	-3.914
15.	Прибуток після оподаткування	18.590	15.662
16.	Непередбачені доходи/витрати	0	0
17.	Чистий прибуток/збиток банку	18.590	15.662
18.	Чистий прибуток на одну просту акцію	0	0
19.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0	0
Голова Правління К.М. Ворушилін Головний бухгалтер І.О. Зайцева			

Фінансова звітність за 4 квартал 2003 р. АКРБ "Регіон-банк" 61002, м. Харків, вул. Дарвіна, 4			
Банківська ліцензія № 32 від 05.01.2002 р. Тел. (057) 706-31-01			
Баланс			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець поперед- нього року фінан- сового року
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	4661	5544
3	Кошти в інших банках	11124	17824
4	Цінні папери на продаж	10	22
5	Кредити та заборгованість клієнтів	40455	22625
6	Інвестиційні цінні папери	21	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	10092	2900
9	Нараховані доходи до отримання	77	100
10	Інші активи	261	227
11	Усього активів	66701	49242
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12	Кошти банків	0	150
13	Кошти клієнтів	30483	23024
16	Нараховані витрати до сплати	112	35
17	Інші зобов'язання	2897	1285
18	Усього зобов'язань	33492	24494
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19	Статутний капітал	16500	15000
21	Акції, викуплені в акціонерів	(24)	0
22	Емісійні різниці	132	18
23	Резерви та фонди банку	1127	1016
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	6040	1625
25	Результат минулих років	6999	4853
26	У тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	22	30
27	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	2435	2236
30	Усього власного капіталу	33209	24748
31	Усього пасивів	66701	49242
Керівник Головний бухгалтер		Белан З.Р. Дмитрієнко О.М.	

Звітність ВАТ "Банк Універсальний" за четвертий квартал 2003 року				
Баланс ВАТ «Банк Універсальний» за IV квартал 2003 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	18 576	5 614	
3	Кошти в інших банках	10 961	19 445	
4	Цінні папери на продаж	393	3 800	
5	Кредити та заборгованість клієнтів	172 984	120 627	
6	Інвестиційні цінні папери	25	10	
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	-	600	
8	Основні засоби та нематеріальні активи	30 147	14 131	
9	Нараховані доходи до отримання	2 744	2 251	
10	Інші активи	692	1 904	
11	Усього активів	236 522	168 382	
12	Кошти банків	14 920	32 364	
13	Кошти клієнтів	155 022	82 479	
16	Нараховані витрати до сплати	2 010	1 217	
17	Інші зобов'язання	3 048	3 121	
18	Усього зобов'язань	175 000	119 181	
19	Власний капітал	55 000	55 000	
20	Статутний капітал	(1)	(9425)	
21	Акції, викуплені в акціонерів	242	151	
22	Резерви та фонди банку	699	699	
23	Результати переоцінки основних засобів і нематеріальних активів	2 685	1 561	
24	Результат минулих років	1	-	
25	у тому числі сума переоцінки в разі втрати необоротних активів	-	1 870	
26	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	-	(655)	
27	Збиток звітного року, що очікує затвердження	2 897	-	
28	Результат поточного року	61 522	49 201	
29	Усього власного капіталу	236 522	168 382	
30	Усього пасивів			
31				
Примітка: "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за IV квартал 2003 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності
1	Гарантії, що надані клієнтам	30469	9415	21054
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	20342	613	19729
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	1619	(1619)
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	2	2	0
8	Надана застава	2998	28649	(25651)
9	Усього	53811	40298	13513
Голова Правління ВАТ "Банк Універсальний" Головний бухгалтер				Стратонов С.А. Мазуркевич М.Л.

Баланс ВАТ «АГРОКОМБАНК» за 4 квартал 2003 р.			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
2	АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	7483	3445
3	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	2390	0
4	Кошти в інших банках	6620	2424
5	Цінні папери на продаж	18021	6934
6	Кредити та заборгованість клієнтів	37912	32473
7	Інвестиційні цінні папери	1096	7085
8	Основні засоби та нематеріальні активи	5271	5463
9	Нараховані доходи до отримання	1082	596
10	Інші активи	3389	367
11	Усього активів	83264	58787
12	Зобов'язання		
13	Кошти банків	5188	5759
14	Кошти клієнтів	46478	23214
15	Нараховані витрати до сплати	480	165
16	Інші зобов'язання	1914	732
17	Усього зобов'язань	54060	29870
18	Власний капітал		
19	Статутний капітал	20551	20551
20	Резерви та фонди банку	288	262
21	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	2766	2766
22	Результат минулих років	5312	4835
23	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	287	503
24	Усього власного капіталу	29204	28917
25	Усього пасивів	83264	58787
Голова Правління Головний бухгалтер		Новіков О.М. Малиновська В.В.	

Фінансовий звіт ВАТ «АГРОКОМБАНК»			
Звіт про фінансові результати ВАТ «АГРОКОМБАНК» за 4 квартал 2003 р.			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року	На кінець попереднього фінансового року
1	Чистий процентний дохід	2618	3321
2	Чистий комісійний дохід	575	408
3	Дивідендний дохід	0	7
4	Чистий торговельний дохід	1107	106
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	71	(547)
6	Інший операційний дохід	29	28
7	Усього доходів	4400	3323
8	Загальноадміністративні витрати	(2325)	(1855)
9	Витрати на персонал	(581)	(606)
10	Прибуток від операцій	1494	862
11	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(1135)	(172)
12	Прибуток до оподаткування	359	690
13	Податок на прибуток	(74)	(187)
14	Прибуток після оподаткування	285	503
15	Непередбачені доходи/		

Витрати	2	0
Чистий прибуток/ збиток банку	287	503
Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0, 01	0, 01
Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0, 01	0, 01
Голова Правління Головний бухгалтер	Новіков О.М. Малиновська В.В.	

Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках» за 4 квартал 2003 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець поперед- нього фінансо- вого року	Зміни після дати останньої річної звітності (+, -)
Гарантії, що надані клієнтам		854	0	+854
Зобов'язання з кредитування, які надані банкам				
Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам		4957	0	+4957
Надана застава		8483	3968	+4515
Усього		14294	3968	+10326
Голова Правління Головний бухгалтер	Новіков О.М. Малиновська В.В.			

До уваги акціонерів ЗАТ «Полімер» 25 березня 2004 року о 14.00 год. в актовому залі заводоуправління відбудуться збори акціонерів закритого акціонерного товариства «Полімер» за адресою: м. Київ, провулок Куренівський, 17. Реєстрація акціонерів з 13.00 до 14.00 год. Порядок денний: 1. Звіт про фінансово-господарську діяльність та затвердження балансу за 2003 рік. 2. Затвердження звіту ревізійної комісії, Ради. Правління.

Фінансова звітність за 2003 рік			
ПОЛІКОМБАНК			
Вул. Київська, 3, Чернівці, 14005 Львівська НБУ №152 від 24.05.02			
БАЛАНС станом на 1 січня 2004 р.			
Найменування статті	На звіт. дату пот. кварталу	На кінець поперед. фін. року	тис. грн
АКТИВИ			
Грошові кошти та залишки в НБУ	7426	3055	
Кошти в інших банках	36764	13954	
Цінні папери на продаж	1490	1700	
Кредити та заборг. клієнтів	86957	61870	
Інвестиційні цінні папери	480	734	
Довгострокові інвестиції до асоц. компаній і дочірніх установ	-	6	
Осн. засоби та нематер. активи	12169	11636	
Нараховані доходи до отримання	1527	1802	
Інші активи	2270	4005	
Усього активів	149083	98762	
Зобов'язання			
Кошти банків	36388	4733	
Кошти клієнтів	76769	59058	
Нараховані витрати до сплати	802	373	
Інші зобов'язання	76	48	
Усього зобов'язань	114035	64212	
Власний капітал			
Статутний капітал	17799	17799	
Резерви та фонди банку	2001	1968	
Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	10947	10947	
Результат минулих років	3803	3195	
Прибуток звітного року, що очікує затвердження	-	641	
Результат поточного року	498	-	
Усього власного капіталу	35048	34550	
Усього пасивів	149083	98762	
Голова Правління		М. П. Тарасовець	
Головний бухгалтер		С. Л. Ліпницька	

Баланс проміжної фінансової звітності банку на 1 січня 2004 року Форма FB5_1.01 ЗАТ «АГРОБАНК»			
Рядок	Найменування статті	Звітна дата	(тис. грн) На кінець попереднього року
АКТИВИ			
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	14222	23593
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
3.	Кошти в інших банках	9442	0
4.	Цінні папери на продаж	1099	0
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	112445	0
6.	Інвестиції в інші цінні папери	0	0
7.	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній та дочірніх установ	0	0
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	3021	104
9.	Нараховані доходи до отримання	681	0
10.	Інші активи	1575	87
11.	Усього активів	142485	23784
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12.	Кошти банків	0	0
13.	Кошти клієнтів	106229	0
14.	Інші депозити	3316	0
15.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16.	Нараховані витрати до сплати	1419	0
17.	Інші зобов'язання	298	19
18.	Усього зобов'язань	111262	19
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19.	Статутний капітал	30000	23750
20.	Капіталізовані дивіденди	0	0
21.	Акції, що викуплені в акціонерів	0	0
22.	Емісійні різниці	0	0
23.	Резерви та фонди банку	15	0
24.	Результати переоцінки основних засобів і нематеріальних активів	0	0
25.	Результат минулих років	0	0
26.	у тому числі сума переоцінки у разі втрати необоротних активів	0	0
27.	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	0	0
28.	Збиток звітного року, що очікує затвердження	0	0
29.	Результат поточного року	1208	15
30.	Усього власного капіталу	31223	23765
31.	Усього пасивів	142485	23784
Голова Правління Головний бухгалтер		О. В. Лемеш С. Г. Бабій	

Фінансовий звіт ЗАТ «Агробанк»			
Зві про фінансові результати проміжної фінансової звітності банку на 1 січня 2004 року Форма FB6_1.01 ЗАТ «АГРОБАНК»			
Рядок	Найменування статті	Звітна дата	(тис. грн) Відповідна дата минулого року
1.	Чистий процентний дохід	6700	195
2.	Чистий комісійний дохід	2781	0
3.	Дивідендний дохід	0	0
4.	Чистий торговельний дохід	174	0
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6.	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані та інші дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7.	Інший операційний дохід	60	0
8.	Усього доходів	9715	195
9.	Загальноадміністративні витрати	(4204)	(118)
10.	Витрати на персонал	(1451)	(55)
11.	Прибуток від операцій	4060	22
12.	Чисті витрати на формування резервів	(2193)	0
13.	Прибуток до оподаткування	1867	22
14.	Податок на прибуток	(658)	(7)
15.	Прибуток після оподаткування	1209	15
16.	Непередбачені доходи/витрати	0	0
17.	Чистий прибуток/збиток банку	1209	15
18.	Чистий прибуток на одну просту акцію	0	0
19.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0	0
Голова Правління Головний бухгалтер		О. В. Лемеш С. Г. Бабій	

ОГОЛОШЕННЯ

БАТ «КРИМУНІВЕРСАЛБАНК» Сімферополь			
Баланс проміжної фінансової звітності банку на 1 січня 2004 року			
Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець попереднього року
АКТИВИ			
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	217	44
2.	Кошти в інших банках	2162	1510
4.	Цінні папери на продаж	14670	5676
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	6985	6235
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	4490	4534
9.	Нараховані доходи до отримання	0	0
10.	Інші активи	99	71
11.	Усього активів	220	4013
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
12.	Кошти банків	28843	22083
13.	Кошти клієнтів	2200	1793
16.	Нараховані витрати до сплати	433	1516
17.	Інші зобов'язання	18	34
18.	Усього зобов'язань	868	865
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19.	Статутний капітал	3519	4208
20.	Капіталізовані дивіденди	18578	11259
21.	Акцій, що викуплені в акціонерів	0	0
22.	Емісійна різниця	0	0
23.	Резерви та фонди банку	0	0
24.	Результати переоцінки основних засобів і нематеріальних активів	409	537
25.	Результат минулих років	1771	567
26.	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	4437	4437
27.	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	0	0
28.	Збитки звітного року, що очікують затвердження	0	0
29.	Результат поточного року	0	0
30.	Усього власного капіталу	25324	17875
31.	Усього пасивів	28843	22083
Голова Правління Головний бухгалтер		К. М. Головацький О. І. Цилорик	

Звіт про фінансові результати проміжної фінансової звітності банку на 1 січня 2004 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	Звітна дата	Відповідна дата минулого року	
1.	Чистий процентний дохід	1215	3150	
2.	Чистий комісійний дохід	975	170	
3.	Дивідендний дохід	0	0	
4.	Чистий торговельний дохід	(198)	5	
5.	Прибуток/збиток від інвестицій інших цінних паперів	0	0	
6.	Прибуток від довгострокових інвестицій і в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	0	0	
7.	Інший операційний дохід	144	44	
8.	Усього доходів	2136	3369	
9.	Загальноадміністративні витрати	(2464)	(2117)	
10.	Витрати на персонал	(359)	(541)	
11.	Прибуток від операцій	(687)	711	
12.	Чисті витрати на формування резервів	938	(760)	
13.	Прибуток до оподаткування	251	(49)	
14.	Податок на прибуток	(122)	(80)	
15.	Прибуток після оподаткування	129	(129)	
16.	Непередбачені доходи/витрати	(0)	(0)	
17.	Чистий прибуток/збиток банку	129	(129)	
18.	Чистий прибуток на одну просту акцію	0	0	
19.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0	0	
Голова Правління Головний бухгалтер		К. М. Головацький О. І. Цилорик		
Примітка «Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках» на 1 січня 2004 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець попереднього року	Зміни
1.	Гарантії, що надані клієнтам	0	0	0
2.	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3.	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4.	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	4069	1970	2099
5.	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6.	Сумні вні вимоги за операціями з валютною та банківськими металами	0	0	0
7.	Сумні вні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8.	Надана застава	0	0	0
9.	Цінні папери та матеріальні цінності клієнтів у довірчому управлінні	0	0	0
10.	Усього	4069	1970	2099
Голова Правління Головний бухгалтер		К. М. Головацький О. І. Цилорик		

ТОВ КБ "Земельний Капітал" Ліцензія НБУ №113 від 29.12.2001 р. 49101, м. Дніпропетровськ, пр. Пушкіна, 15. тел. (056) 778-16-01 факс: (056) 778-02-04 www.zemcap.com.ua			
Баланс ТОВ КБ «Земельний капітал» за 4 квартал 2003 р.			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	4 340	7 712
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	2 598	11 496
4	Цінні папери на продаж	0	0
5	Кредити та заборгованість клієнтів	30 740	38 979
6	Інвестиційні цінні папери	4 666	4 120
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	10
8	Основні засоби та нематеріальні активи	1 044	907
9	Нараховані доходи до отримання	1 016	645
10	Інші активи	1 396	2 604
11	Усього активів	45 800	66 473
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
12	Кошти банків	2 003	13 228
13	Кошти клієнтів	17 597	29 213
14	Інші депозити	0	0
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	346	420
17	Інші зобов'язання	7 056	6 668
18	Усього зобов'язань	27 002	49 529
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19	Статутний капітал	16 748	14 136
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акцій, викуплені в акціонерів	0	0
22	Емісійні різниці	0	0
23	Резерви та фонди банку	772	669
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	26	0
25	Результат минулих років	64	64
26	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0	0
27	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	0	2 075
28	Збиток звітного року, що очікує затвердження	0	0
29	Результат поточного року	1 188	0
30	Усього власного капіталу	18 798	16 944
31	Усього пасивів	45 800	66 473
Голова Правління Головний бухгалтер		Пікуш Петро Опанасович Герелес Людмила Вікторівна	

Звіт про фінансові результати ТОВ КБ «Земельний капітал» за 4 квартал 2003 р.				(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	Відповідна дата минулого року	
1	Чистий процентний дохід	6 444		5 838
2	Чистий комісійний дохід	1 580		1 927
3	Дивідендний дохід	4		15
4	Чистий торговельний дохід	368		431
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	58		26
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0		0
7	Інший операційний дохід	507		29
8	Усього доходів	8 961		8 266
9	Загальноадміністративні витрати	(4 195)		(3 175)
10	Витрати на персонал	(2 896)		(2 605)
11	Прибуток від операцій	1 870		2 486
12	Чисті витрати на формування резервів	(296)		356
13	Прибуток до оподаткування	1 574		2 842
14	Податок на прибуток	(386)		(767)
15	Прибуток після оподаткування	1 188		2 075
16	Непередбачені доходи / витрати	0		0
17	Чистий прибуток / збиток банку	1 188		2 075
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0		0
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0		0
Голова Правління Головний бухгалтер		Пікуш Петро Опанасович Герелес Людмила Вікторівна		
Примітка «Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках» за IV квартал 2003 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець поперед- нього фінансо- вого року	Зміни після остаточної річної звітності (+,-)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані клієнтам	0	0	
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	7640	0	+7640
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютною та банківськими металами	0	0	
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	
8	Надана застава	0	6300	-6300
9	Усього:	7640	6300	+1340
Голова Правління Головний бухгалтер		Пікуш Петро Опанасович Герелес Людмила Вікторівна		

Баланс		
Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ		
Грошові кошти та залишки в НБУ	3755	3095
Кошти в інших банках	3196	2037
Кредити та заборгованість клієнтів	21001	19723
Інвестиційні цінні папери	2	2
Основні засоби та нематеріальні активи	15462	13170
Нараховані доходи до отримання	737	551
Інші активи	143	246
Усього активів	44296	38824
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ		
Кошти клієнтів	23837	21254
Нараховані витрати до сплати	257	220
Інші зобов'язання	47	89
Усього зобов'язань	24141	21563
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
Статутний капітал	9505	9505
Резерви та фонди банку	163	141
Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	9876	7163
Результат минулих років	430	0
Прибуток звітного року, що очікує затвердження	181	452
Усього власного капіталу	20155	17261
Усього пасивів	44296	38824
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"		
Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
Гарантії, що надані клієнтам	30	35
Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	2853	2467
Усього	2883	2502
Рахунки довірчого управління в банку відсутні.		
Голова Правління Головний бухгалтер		В.І.Лабій Г.І.Макояда

Фінансова звітність БАТ АКБ «Західбудгазбанк» за IV квартал 2003 року		
Ліцензія НБУ №101 від 17.02.2003р.		
Звіт про фінансові зезультати		
Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року	На кінець попереднього фінансового року
Чистий процентний дохід	1370	1080
Чистий комісійний дохід	719	985
Чистий торговельний дохід	184	206
Інший операційний дохід	201	8
Усього доходів	2474	2279
Загально-адміністративні витрати	(962)	(922)
Витрати на персонал	(747)	(816)
Прибуток від операцій	765	541
Чисті витрати на формування резервів	(410)	(52)
Прибуток до оподаткування	355	489
Податок на прибуток	(181)	(37)
Прибуток після оподаткування	174	452
Непередбачені доходи/витрати	7	0
Чистий прибуток / збиток банку	181	452
Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,09	0,13
Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,09	0,13
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"		
Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
Гарантії, що надані клієнтам	30	35
Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	2853	2467
Усього	2883	2502
Рахунки довірчого управління в банку відсутні.		
Голова Правління Головний бухгалтер		В.І.Лабій Г.І.Макояда

Фінансовий звіт ТОВ «Укрпромбанк» м. Київ			
Баланс за IV квартал 2003 р.			
		(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	На 01.01. 2004 р.	На кінець 2002 року
Активи			
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	29 735	13 761
2.	Кошти в інших банках	122 079	9 827
3.	Кредити та заборгованість клієнтів	790 431	154 858
4.	Основні засоби та нематеріальні активи	43 765	2 818
5.	Нараховані доходи до отримання	14 467	3 897
6.	Інші активи	6 335	1 416
	Усього активів	1 006 812	186 577
Зобов'язання			
7.	Кошти банків	82 319	4 002
8.	Кошти клієнтів	786 130	138 868
9.	Нараховані витрати до сплати	8 788	2 079
10.	Інші зобов'язання	13 444	13 049
	Усього зобов'язань	890 681	157 998
Власний капітал			
11.	Статутний капітал	110 000	24 900
12.	Резерви та фонди банку	1 200	907
13.	Результат минулих років	2 479	1 787
14.	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	2 452	985
15.	Результат поточного року	0	0
	Усього власного капіталу	116 131	28 579
	Усього пасивів	1 006 812	186 577
Голова Правління Головний бухгалтер		О.С.Солтус О.В.Булісько	

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за IV квартал 2003 р. ТОВ "Укрпромбанк" м.Київ			
Рядок	Найменування статті	На 01. 01. 2004 р.	На кінець 2002 року
1.	Гарантії, що надані клієнтам	0	0
2.	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0
3.	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	58 835	1 096
4.	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	0	0
5.	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0
6.	Сумнівні вимоги за операціями з валютною та банківськими металами	0	0
7.	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	43 400	26 000
8.	Надана застава	102 235	43 133
9.	Усього	1 463	100 772
Інформація за приміткою "Рахунки довірчого управління" станом на кінець 2002р. та 01.01.2004р.- відсутня.			
Голова Правління Головний бухгалтер		О.С.Солтус О.В.Булісько	

Звіт про фінансові результати за IV квартал 2003 р.			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На 01. 01.	
		2004 року	2003 року
1	Чистий процентний дохід	34 049	10 674
2	Чистий комісійний дохід	7 310	1 965
3	Дивідендний дохід	0	0
4	Чистий торговельний дохід	1080	365
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	27	172
8	Операційний дохід	42 466	13 176
9	Загальноадміністративні витрати	(17 959)	(4 564)
10	Витрати на персонал	(15 387)	(4 321)
11	Прибуток від операцій	9 120	4 291
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(6 295)	(3 129)
13	Прибуток до оподаткування	2 825	1 169
14	Податок на прибуток	(373)	(176)
15	Прибуток після оподаткування	2 452	986
16	Непередбачені доходи/витрати	0	(1)
17	Чистий прибуток/збиток банку	2 452	985
18	Чистий прибуток на одну просту акцію	0	0
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0	0
Голова Правління Головний бухгалтер		О.С.Солтус О.В.Булісько	
Головних рахунках" за IV квартал 2003 р. ТОВ "Укрпробанк" м.Київ			
		(тис. грн.)	
	На 01. 01. 2004 р.	На кінець 2002 року	Зміни після дати останньої річної звітності (+,-)
	0	0	0
	0	100	-100
	58 835	1 096	57 739
	0	0	0
	0	0	0
ого обміну	43 400	267	43 133
- відсутня.	102 235	1 463	100 772
		О.С.Солтус О.В.Булісько	

АБ "Брокбізнесбанк"			
м.Київ. пр–т Перемоги, 41			
Баланс за IV квартал 2003 року АБ "Брокбізнесбанк"			
(тис.грн.)			
Рядок	Найменування статті	За станом на 01.01. 2004р.	За станом на 01.01. 2003р.
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	117 335	62 670
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	32 939	1 971
3	Кошти в інших банках	327 806	262 786
4	Цінні папери на продаж	38 646	14 962
5	Кредити та заборгованість клієнтів	1 247 109	611 763
6	Інвестиційні цінні папери	251 884	11 042
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	2	3 175
8	Основні засоби та нематеріальні активи	129 422	89 535
9	Нараховані доходи до отримання	22 911	16 350
10	Інші активи	64 863	68 766
11	Усього активів	2 232 917	1 143 020
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12	Кошти банків	340 394	121 777
13	Кошти клієнтів	1 636 870	794 842
14	Інші депозити	0	0
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	3 267	1 715
17	Інші зобов'язання	60 897	88 949
18	Усього зобов'язань	2 041 428	1 007 283
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19	Статутний капітал	100 000	70 497
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
22	Емісійні різниці	13	13
23	Резерви та фонди банку	12 662	7 123
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	44 119	29 061
25	Результат минулих років	23 505	23 505
26	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	0	0
27	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	11 190	5 538
28	Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	0
29	Результат поточного року	0	0
30	Усього власного капіталу	191 489	135 737
31	Усього пасивів	2 232 917	1 143 020
Голова Правління Головний бухгалтер		С.П.Мишта Т.Д. Нечипоренко	

Звіт про фінансові результати за IV квартал 2003 року АБ "Брокбізнесбанк"				
(тис.грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу		
		За станом на 01.01. 2004р.	За станом на 01.01. 2003р.	
1	Чистий			
2	процентний дохід	(9 097)		(6 142)
3	Чистий			
4	комісійний дохід	39 064		15 214
5	Дивідендний дохід	51		59
6	Чистий			
7	торговельний дохід	46 843		49 700
8	Прибуток / збиток			
9	від інвестиційних			
10	цінних паперів	25		48
11	Прибуток від			
12	довгострокових			
13	інвестицій			
14	в асоційовані компанії			
15	й дочірні установи			
16	та інших інвестицій	0		0
17	Інший			
18	операційний дохід	2 313		2 520
19	Усього доходів	79 199		61 399
20	Загальноадміністративні			
21	витрати	(25 555)		(18 131)
22	Витрати на персонал	(14 704)		(10 548)
23	Прибуток	38 940		32 719
24	від операцій			
25	Витрати на безнадійні			
26	та сумнівні борги	(20 875)		(24 073)
27	Прибуток	18 065		8 646
28	до оподаткування			
29	Податок на прибуток	(7 168)		(3 110)
30	Прибуток після	10 897		55 356
31	оподаткування			
32	Непередбачені доходи /			
33	витрати	293		2
34	Чистий прибуток /	11 190		5 538
35	збиток банку			
36	Чистий прибуток			
37	на одну просту			
38	акцію (грн.)	1,39		1,81
39	Скоригований чистий			
40	прибуток на одну			
41	просту акцію (грн.)	1,39		1,81
Голова Правління		С.П.Мишта		
Головний бухгалтер		Т.Д. Нечипоренко		

“Зобов’язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках” за IV квартал 2003 року АБ "Брокбізнесбанк"				
(тис.грн.)				
Рядок	Найменування статті	За станом на 01.01. 2004р.	За станом на 01.01. 2003р.	Зміни після дати остан- ньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії,			
2	що надані клієнтам	19 914	6 027	13 887
3	Сумнівні гарантії	0	0	0
4	та поручительства			
5	Зобов’язання			
6	з кредитування,	0	0	0
7	які надані банкам			
8	Зобов’язання			
9	з кредитування,			
10	які надані клієнтам	82 599	1 674	80 925
11	Валюта та банківські			
12	метали, які куплені,			
13	але не отримані	39 036	0	39 036
14	Сумнівні вимоги			
15	за операціями			
16	з валютою			
17	та банківськими			
18	металами	0	0	0
19	Сумнівні вимоги			
20	за операціями			
21	з фінансовими			
22	інструментами,			
23	крім інструментів	0	0	0
24	валютного обміну	0	42 659	(42 659)
25	Надана застава	0		
26	Усього	141 549	50 360	91 189
Голова Правління		С.П.Мишта		
Головний бухгалтер		Т.Д. Нечипоренко		

Відкрите акціонерне товариство «Кредитпромбанк»			
Бульв. Дружби народів, 38, м. Київ, 01014, Україна			
Ліцензія НБУ №174 від 11.09.2003			
БАЛАНСОВИЙ ЗВІТ НА 1 СІЧНЯ 2004 РОКУ ВАТ "КРЕДИТПРОМБАНК"			
(тис.грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	94 957	42 518
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	-	-
3	Кошти в інших банках	259 878	124 717
4	Цінні папери на продаж	72 324	25 772
5	Кредити та заборгованість клієнтів	837 935	579 487
6	Інвестиційні цінні папери	782	3 879
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній	-	-
8	І дочірніх установ	6	4 767
9	Основні засоби та нематеріальні активи	25 868	20 978
10	Нараховані доходи до отримання	3 745	2 498
11	Інші активи	10 173	4 743
11	Усього активів	1 305 668	809 359
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12	Кошти банків	286 385	104 370
13	Кошти клієнтів	751 749	481 763
14	Інші депозити	-	-
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	21 639	8 800
16	Нараховані витрати до сплати	11 279	15 308
17	Інші зобов'язання	77 737	53 832
18	Усього зобов'язань	1 148 789	664 073
19	Статутний капітал	109 000	109 000
20	Капіталізовані дивіденди	-	-
21	Акції, викуплені в акціонерів	-	-
22	Емісійні різниці	902	902
23	Резерви та фонди банку	35 384	24 687
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	-	-
25	Результат минулих років	-	-
26	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	-	-
27	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	11 593	10 697
28	Збитки звітного року, що очікують затвердження	-	-
29	Результат поточного року	-	-
30	Усього власного капіталу	156 879	145 286
31	Усього пасивів	1 305 668	809 359
Голова Правління Головний бухгалтер		С.П.Мишта Т.Д. Нечипоренко	

Звіт про фінансові результати на 1 січня 2004 року ВАТ "КРЕДИТПРОМБАНК"				
(тис.грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу 01.01.04	На кінець попереднього фінансового року 01.01.03	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Чистий процентний дохід	49 525	35 266	
2	Чистий комісійний дохід	25 556	17 960	
3	Дивідендний дохід	-	-	
4	Чистий торговельний дохід	6 837	4 372	
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	-	(12)	
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	855	15	
7	Інший операційний дохід	82 773	1 072	
8	Усього доходів	15 616	58 673	
9	Загальноадміністративні витрати	(26 491)	(20 449)	
10	Витрати на персонал	(16 832)	(9 104)	
11	Прибуток від операцій	39 450	29 120	
12	Витрати на формування резервів	(23 834)	(16 929)	
13	Прибуток до оподаткування	15 616	12 191	
14	Податок на прибуток	(4 023)	(1 494)	
15	Прибуток після оподаткування	11 593	10 697	
16	Непередбачені доходи/витрати	-	-	
17	Чистий прибуток/ збиток банку	11 593	10 697	
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	1,06	1,04	
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	1,06	1,04	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 4 квартал 2003 року (тис.грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	44 583	72 471	(27 888)
2	Сумнівні гарантії та поручительства	-	-	-
3	Зобов'язання, які надані банкам	-	-	-
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	56 946	100 074	(43 128)
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	-	-	-
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	-	-	-
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	-	-	-
8	Надана застава	41 145	5 800	35 345
9	Усього	142 674	178 345	(35 671)
Заступник Голови Правління фінансовий директор		В.В.Шаповал		
Головний бухгалтер начальник управління бухгалтерського обліку та звітності		С.М.Мищенко		

Проміжна квартальна фінансова звітність АБ "Полтава-банк"				
Баланс Полтавський акціонерний банк "Полтава-банк" За 4 квартал 2003 р.				
(тис.грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату Поточного кварталу 01-01-2004	На кінець Попереднього фінансового року 01-01-2003	
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	36600	18008	
3	Кошти в інших банках	19993	19059	
4	Цінні папери на продаж	10845	2496	
5	Кредити та заборгованість клієнтів	192111	108191	
6	Інвестиційні цінні папери	34	2	
7	Довгострокові інвестиції до асоц. Компаній і доч. установ	7106	5184	
8	Основні засоби та нематеріальні активи	28368	17591	
9	Нараховані доходи до отримання	5945	6753	
10	Інші активи	21873	26508	
11	Усього активів	322875	203793	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
12	Кошти банків	35300	15000	
13	Кошти клієнтів	230190	144999	
14	Інші депозити	0	465	
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	1800	2341	
16	Нараховані витрати до сплати	3032	2252	
17	Інші зобов'язання	6912	4822	
18	Усього зобов'язань	277234	169881	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
19	Статутний капітал	13300	13300	
21	Акції, викуплені в акціонерів	(463)	(150)	
22	Емісійні різниці	60		
23	Резерви	3326	2907	
24	Результати переоцінки осн. засобів та немат. Активів	14437	9180	
25	Результат минулих років	7049	6503	
26	Прибуток минулого року, що очікує затвердження		2172	
29	Результат поточного року	7912		
30	Усього власного капіталу	45641	33912	
31	Усього пасивів	322875	203793	
Звіт про фінансові результати Полтавський акціонерний банк "Полтава-банк" за 4 квартал 2003 р				
(тис.грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу 01-01-2004	Попереднього фінансового року 01-01-2003	
1	Чистий процентний дохід	10874	4876	
2	Чистий комісійний дохід	7987	6186	
3	Дивідендний дохід	20	0	
4	Чистий торговельний дохід	7396	5152	
5	Прибуток від інвестич. цін.паперів	11	51	
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в АК та ДУ та інших інв.	78	3	
7	Інший операційний дохід	1526	980	
8	Усього доходів	27893	17248	
9	Загальноадмін-і витрати	(7221)	(6276)	
10	Витрати на персонал	(7991)	(5630)	
11	Прибуток від операцій	12681	5342	
12	Вит-ти на безнад. та сумн борги	(2580)	(1463)	
13	Прибуток до оподаткування	10101	3879	
14	Податок на прибуток	(2189)	(1707)	
15	Прибуток після оподатк-ня	7912	2172	
17	Чистий прибуток банку	7912	2172	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" Полтавський акціонерний банк "Полтава-банк" за 4 квартал 2004р.				
(тис.грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату 01-01-2004	На кінець попереднього фін. року 01-01-2003	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	3631	2452	1179
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	17212	318	16895
8	Надана застава	0	9034	(9034)
10	Усього	20843	11804	9039
Голова Правління Головний бухгалтер		Некрасов Олександр Васильович Щербак Людмила Іванівна		

Національний банк України			
Баланс			
(у тисячах гривень)			
№ рядка	Найменування статті	01.01. 2004	01.01. 2003
I. АКТИВИ			
1	Кошти та депозити в іноземній валюті	34 074 484	23 316 656
2	Цінні папери інших країн	3 122 288	—
3	Авуари в СПЗ	113 055	150 839
4	Монетарне золото	1 101 016	935 418
5	Цінні папери Уряду	7 945 941	9 041 875
6	Кредити банкам та іншим позичальникам	2 143 023	879 362
7	Кредити Уряду	10 521 258	10 522 443
8	Внески в рахунок квоти	10 869 601	9 946 343
9	Основні засоби та нематеріальні активи	1 386 245	1 370 268
10	Інші активи	1 331 724	1 107 283
	Усього активів	72 608 635	57 270 487

Пристрасть, помножена на шість

ЮВІЛЕЙ

Останній день січня шоу-балет «А-6» відзначає ювілейним концертом — до десятиріччя творчості. Глядачам обіцяють видовище за участю шести кращих конферансьє, вітчизняних зірок естради (Наталі Могилевської, Асії Ахат, «Грін Грея», Ірини Білик, Ані Лорак, Павла Дворського), а також сольну програму балету. Театр починається з вішалки, а свято «А-6», обіцяють організатори, почнеться з того моменту, як глядач переступить поріг столичного палацу «Україна». Це — один із сюрпризів концерту.

«А-6» — це Андрій, Адам (африканець, родом із Буркіна-Фасо, якого називають «світлою плямкою колективу»), дві Анастасії, Антон і Аня. Вони у 1994-му створили балет і вирішили не обмежувати себе жодними танцюваль-

ними напрямками. Єдиний критерій, яким керуються і сьогодні, — відчуття музики та ритму. Кажуть, люди ходять (слід розуміти і танцюють) однаково, все диктує музика. А головне — енергія і пристрасть.

Художній керівник балету Андрій Єрьомін (один з тих «А») каже: «Головний принцип колективу — цілковита свобода. У залі всі рівні, кожен — особистість. Часто сперечаємося, п'ятихвилинну програму можемо ставити місяць, але кожен з нас знає, що завтра знову прийдемо до зали. Ми не обмежуємо себе, не замикаємося ні на стилях, ні на формах. Це обов'язок професіонала: зробити яскраве танцювальне шоу до мелодійних пісень Павла Дворського і мати ефектний вигляд поряд з Дизелем («Грін Грей»). Балет допомагає артистам створити масштабні-



ше видовище. Проте співпраця з виконавцями — яскрава, але не основна частина творчості. В арсеналі колективу більш як 30 сольних номерів.

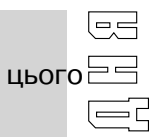
Він часто гастролює Україною й за кордоном, з вітчизняними і зарубіжними виконавцями, сольними програмами, знімається в кліпах, бере участь у фестивалях, у повному складі (25 осіб) і окремими група-

ми («А-6» може бути одночасно у восьми місцях!). Кілька років тому «А-6» відкрив власну школу-студію і Арт-агентство, що організовує різні концертні програми, презентації, вечірки.

Хтозна, може, свобода й визначає успіх?

Євдокія ПОДОРОЖНЯ.

На знімку: художній керівник балету «А-6» Андрій Єрьомін.



30 СІЧНЯ

Відкрився перший фестиваль італійської пісні в Сан-Ремо. ■ 1956 р. В СРСР прийнято секретну постанову про розгортання космічних досліджень. ■ 1982 р. Помер академік Віктор Глушков, учений-кібернетик. ■ 1992 р. Україна стала членом ОБСЄ.

ПРЕМ'ЄРА

Новий рік драмтеатр розпочав з комедії

Закарпатський обласний муздрамтеатр розпочав рік із двох нових вистав. З успіхом «стартувала» музкомедія на дві дії за мотивами творів Шолом-Алейхема «О'кей, Мойшо». А наступної суботи глядачі побачать прем'єрний показ моновистави «Фініта ля комедія» київського режисера Андрія Шараскіна. Головну роль у ній виконає заступник начальника управління культури Закарпатської облдержадміністрації Анатолій Рошко, який свого часу грав у муздрамтеатрі.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Ужгород.

Будинок культури

Козацькому ансамблю пісні і танцю «Запорожці» виповнилося 10 років. За ці роки артистам цього колективу аплодували глядачі не тільки України, а і Сербії, Молдови, Росії. З ансамблем виступали корифеї народної пісні Дмитро Гнатюк і Ніна Матвієнко.

«Запорожці» відзначали свій ювілей у Концертному залі імені Глінки. Разом з виконавцями співав і зал, хоча, крім популярних мелодій, зі сцени лунали і маловідомі історичні пісні.

Олександр АБЛІЦОВ.

Запоріжжя.

КІНОСВІТ

Репетиція «Оскара»

Третя серія фільму «Володар кілець: повернення короля» (реж. Пітер Джексон) за творами Дж. Р. Р. Толкієна перемогла у всіх номінаціях, за якими була представлена на конкурсі «Золотий глобус». Ця премія, що присуджується Асоціацією закордонних журналістів у Голівуді, вважається важливою «попередницею» головного американського кіноконкурсу — премії «Оскар».

Три «Золоті глобуси» одержав фільм «Труднощі перекладу» режисера Софії Копполи (дочки режисера «Хрещеного батька»). Асоціація журналістів відзначила його як кращий комедійний фільм і кращу роботу сценариста. Кращою драматичною акторкою визнано Шарліз Терон за роль у фільмі «Чудовисько», а кращим актором — Шон Пенн за роль у фільмі «Таємнича річка». У номінації краща акторка телевізійного серіалу премія дісталася Сарі Джессіці Паркер, що знялася в серіалі «Секс у великому місті».



На знімку: володарка премії «Золотий глобус» акторка Сара Джессіка Паркер.

Монументальна історія

Шість нових скульптур, які вже невдовзі прикрасять Євпаторію — лише перша хвиля цьогорічної програми створення нового образу міста, схваленої днями Євпаторійськими депутатами.

Спершу в сквері біля пологового будинку Національного дитячого курорту встановлять скульптурну композицію, яка звеличує материнство. Біля цитадельних воріт древнього Гезлева з'явиться зображення коня і скрижалі — опису середньовічної історії міста. Потім споруджуваний на набережній Суворовський редут прикрасить бюст цього відомого полководця. А біля стін мечеті у сквері здійсниться пам'ятник середньовічному поету Ашик Умеру...

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

Звідусіль

Художня гімнастика. Киянка Ганна Безсонова стала переможницею у багатоборстві міжнародного турніру «L. A. Lights International», який закінчився у США. Після перемог у вправах з обручем та м'ячем Безсонова була краща і в двох завершальних видах програми. Показавши результат у 27,750 бала, Ганна піднялася на першу сходинку п'єдесталу пошани після виконання вправ з булавами та стрічкою. В абсолютній першості Безсонова перемогла з результатом 108,900, випередивши свою головну суперницю білоруску Іну Жукову більш як на шість пунктів. Нагадаємо, що Безсонова рік тому на цих змаганнях також перемогла в абсолютній першості.

Футзал. Збірна України розпочала з перемоги кваліфікаційний турнір до Євро-2005 у словацькому місті Трнава. Наші спортсмени переконливо переграли збірну Словаччини — 6:2. По два м'ячі забили Ситін та Москвичов, по разу відзначилися Коридзе та Пилипів. Наступний суперник підопічних Геннадія Лисенчука — збірна Румунії.

Футбол. Перший контрольний матч у нинішньому році збірна України планувала провести 16 лютого, а за два дні другий. Однак іранська збірна — один із запланованих наших суперників — поїхала перенести зустріч. Отже, підопічні Олега Блохіна проведуть лише один товариський поєдинок: 18 лютого зі збірною Лівії. Цього ж дня із лівійськими однолітками зустрінеться також і наша молодіжна збірна.

Юнацька збірна України (U-17) в Ізраїлі переграла місцеву збірну — 2:1. На п'ятій хвилині Дедечко після відмінної передачі з лівого флангу Гладкого відкрив рахунок, а на 62-й Молдован скористався передачею того самого Гладкого. Суперник відповів результативним ударом на 30-й хвилині.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
 - Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
 - За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
 - Рукописів не повертаємо.
 - Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
 - При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- © Платні матеріали.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників — 40224, для підприємств і організацій — 60955. Загальний тираж 159037.

Ціна договірна

Звучить Хорватія

ЧАС НОТ

Нещодавно у столичній консерваторії перед студентами, викладачами й шанувальниками класичної музики виступила хорватський композитор Саня Дракулич. Вона представила слухачам широкий зріз сучасної музики своєї країни за останнє 50-річчя, переконливо продемонструвавши різноманітність, тематичне й жанрове багатство цього виду мистецтва. У концерті звучали твори Мілко Келемена, Дубравко Детоні, Станко Хорвата, Степана Шулеки, Ігора Кулерича, Петера Бергамо, Бориса Папандопуло та інших.

Хорватську музику в Україні знають мало. Активно розвивається вона почала з 1961 року, коли в Загребі було проведено перший міжнародний фестиваль «Музичні Бієнале». Це був час так званої холодної війни.

А Хорватія, внаслідок її особливого географічного розташування і багатьох інших чинників, стала місцем, де могли зустрітися тоді представники культури двох умовних світів, двох ідеологій. І для хорватської музики це обернулося благом: у країні стало акумулюватися все найпередовіше, найцікавіше, що було знайдено майстрами мистецтва на той час.

Свій початок класична музика Хорватії бере з того само історичного часового пласта, що й італійська. Перша хорватська опера «Атланта» хронологічно є другою оперою світу.

Саня Дракулич виконала фортепіанний концерт із програмною назвою «Оазис». Він увібрав у себе всі сакральні особливості національного мистецтва, починаючи від фольклорної архаїки Хорватії до новітніх течій світової культури.

Ярослав ОДРИН.

СПОРТ

Умови на зборах української команди чудові. Температура повітря в Ізраїлі — 20 градусів тепла. Грала на якісному полі. Матч дивилися дві тисячі глядачів.

Україна: Рибка, Бриж, Олишук, Ремезовський, Циколія, Накоренюк (Мороз, 41), Дедечко, Іваненко (Кохтюк, 73), Гладкий, Сахнюк (Молдован, 41), Заневський (Олійник, 41).

Ще один матч юнацької збірної України та Ізраїлю проведуть сьогодні.

Як повідомила прес-служба київського «Динамо», президент клубу Ігор Суркіс і оборонець збірної Грузії (шість матчів) Олександр Амісулашвілі підписали контракт терміном на п'ять років. І грузинський футболіст став динамівцем Києва. Новобранець народився 20 січня 1982 року. Його зріст — 187 см, вага — 80 кг. Раніше виступав за «Торпедо» (Кутаїсі), «Іберію», «Динамо» (Тбілісі). Чемпіон та володар Кубка Грузії.

Оборонець київського «Динамо» Ласло Боднар знайшов собі новий клуб. Після зборів у Туреччині угорець підписав трирічний контракт з раменським «Сатурном». Нагадаємо, що цей клуб очолює экс-тренер московського «Спартак» Олег Романцев.

Прихильники дніпропетровського «Дніпра» не побачать у складі марсельського «Олімпіка» (суперника українського клубу в 1/16 фіналу розіграшу Кубка УЄФА) Дмитра Сичова. Як заявив президент ФК «Локомотив» (Москва) Валерій Філатов, Сичов підписав контракт з московським клубом і днями приєднається до нового колективу, котрий проводить тренувальний збір у німецькому Руйті.

Tennis. Australian Open. У півфіналах зустрінуться: Марат Сафін (Росія)—Андре Агасі (США), Роже Федерер (Швейцарія)—Хуан-Карлос Ферреро (Іспанія).

В. Б.

Голос України

Г А З Е Т А В Е Р Х О В Н О Ї Р А Д И У К Р А Ї Н И

Редактор номера Іван ІЛЛЯШ.

Редколегія:
Леонід БРОВЧЕНКО,
Анатолій ГОРЛОВ,
Сергій ДЕМСЬКИЙ,
Віталій ЖЕЖЕРА,
Іван ІЛЛЯШ,
Світлана ПИСАРЕНКО,
Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

Передплата на газету «Голос України» (on-line) за адресою: www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України» Зам. 3011017.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року. Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4. **ТЕЛЕФОНИ:** для довідок — 454-84-92; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44; телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами let@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet: <http://uamedia.visti.net/golos>